

"La chance qui dure est toujours suspecte."
Proverbe espagnol

Les Gestionnaires

Cegerco

du Groupe Cegerco Inc.
100 Racine Est, Chicoutimi, 543-4938



RENCONTRE — Le personnage de Roland Hi! Ha! Tremblay est bien connu du public. Ce que les gens savent moins, c'est que Hi! Ha! s'est inspiré de son grand-père Jean-Marie Barrette pour créer ce personnage.
(Photo Rocket Lavoie)

Roland Hi! Ha! doit beaucoup à son grand-père

Page 4

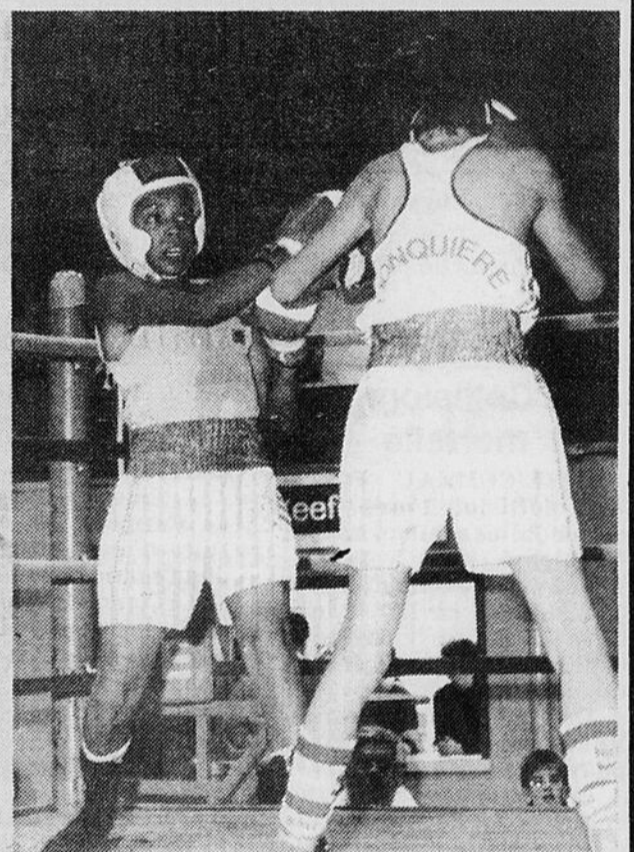
Ecrasement à la Baie James

Le moteur de l'avion sera passé au crible

Page 3

VICTOIRES — A l'instar de ses coéquipiers de Jonquière, Nicolas Tremblay a signé un gain de 4-1 sur Serge Balmir, de Drummondville. Champion canadien en 1988, Tremblay a donc obtenu une victoire en autant de combats face à son adversaire d'hier, et il boxera en finale aujourd'hui, contre son coéquipier Hugo Tremblay. Les qualifications se poursuivent d'ailleurs ce soir au centre Pricede Jonquière. A lire en page 46.

(Photo Sylvain Dufour)



Centre hospitalier de Jonquière

La Fondation veut amasser \$40,000

Page 6

Dépôts garantis 1 an 11 1/4% Intérêt annuel
15 mois 11% Intérêt à l'échéance

Prêts hypothécaires à partir de 11 3/4%

Prêts personnels à partir de 15%

3 FAÇONS DE PARTICIPER POUR COURIR LA CHANCE DE GAGNER

30,000\$ SUR 10 ANS
PLUS JUSQU'À 1% EN TAUX D'INTÉRÊT BONI

Venez lire nos avis pour avoir plus de détails.

CHICOUTIMI:
494, Champs-Élysées
549-6490

JONQUIÈRE:
3885, boul. Harvey
695-6490

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!

TRUST GÉNÉRAL

Taux sujets à changement.

Le bilan du séisme de San Francisco surévalué

SAN FRANCISCO (Reuter) — Le bilan du tremblement de terre de San Francisco a été surévalué et «pourrait finir à moins de 120 morts», a déclaré, vendredi, la porte-parole du quartier-général des opérations de secours.

Les derniers bilans provisoires officiels du séisme de mardi faisaient état de 273 morts.

Pour expliquer ce décalage, des responsables ont expliqué que la circulation était moins importante que prévue sur le pont autoroutier de Bay Bridge, entre San Francisco et Oakland, au moment du tremblement de terre.

Les autorités californiennes avaient estimé à 253 le nombre des automobilistes tués par l'effondrement, sur 1,6 km, du tablier supérieur du pont sous l'effet de la secousse de 6,9 sur l'échelle de Richter.

«Nous sommes un peu plus optimistes et pensons que 250 personnes ne sont pas mortes sur cette autoroute», a déclaré le chef des pompiers d'Oakland. «La situation semble moins tragique que nous ne le redoutions», a dit un des sauveteurs qui travaillent sans arrêt depuis mardi au dégagement des dalles de béton et à la recherche des cadavres et d'hypothétiques survivants.

Sur les lieux de la catastro-

phe, les sauveteurs ont redoublé d'efforts devant la menace de tempête. Selon les météorologues, des pluies violentes devaient commencer à la tombée de la nuit et durer au moins deux jours. La température devrait également chuter aux alentours de zéro.

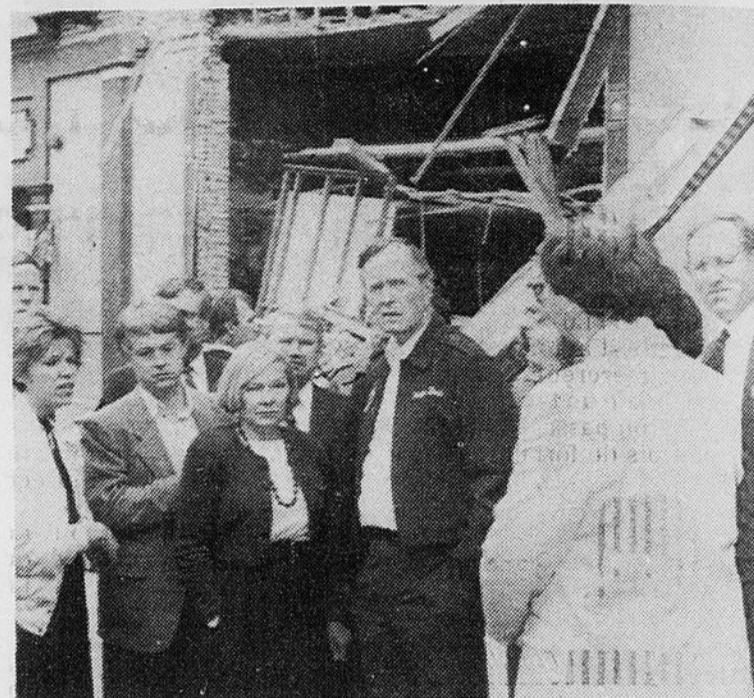
Ces prévisions, synonymes de nouveaux malheurs pour les quelque 3,500 sans-abri, ont été accueillies avec désespoir par les sauveteurs déjà gênés par la persistance des secousses, répliques du séisme dont la plus forte a atteint 5,4 sur l'échelle de Richter.

Glissements de terrain redoutés

«Nous n'avons vraiment pas besoin de fortes pluies», a

déclaré un officier des pompiers. Les responsables des secours ont dit redouter que la pluie ne complique gravement l'opération car elle pourrait provoquer des glissements de terrain et rendre dangereuses les conditions de travail des sauveteurs.

Ils craignent en outre que l'eau ne s'accumule dans les poches d'air au milieu des décombres et n'anéantisse les chances déjà très minces d'arracher encore des survivants aux ruines. «Nous prions pour que personne ne soit encore dans les décombres mais tant qu'il y aura la plus petite chance de retrouver quelqu'un, nous continuerons», a cependant affirmé un secouriste à Santa Cruz.



VISITE — Le président des Etats-Unis, Georges Bush, s'est rendu sur les lieux du tremblement de terre, à San Francisco, afin de constater de visu les dommages.

(PA photolaser)

Les Québécois resteront sur place

SAN FRANCISCO (PC) — Les Québécois établis depuis quelque temps dans la région de San Francisco réagissent comme les autres Californiens d'origine ou d'adoption au tremblement de terre de mardi: ils entendent demeurer sur place, peu importe ce qui peut arriver. A la grâce de Dieu.

Ce qui ne les empêche pas d'être plus nerveux par les

temps qui courent, comme les millions d'habitants de cette région, souvent considérée comme la plus belle des Etats-Unis.

«Oh que j'ai eu peur. Ça a été tout simplement terrifiant. On s'est tous braqué sous nos bureaux de métal, la tête penchée en avant. Partout, ça branlait», raconte Marie Gaudreau, qui se définit comme une «Québécoise en-

durcie», originaire de Sherbrooke, qui s'est laissée charmer par un dénommé Ed Cierlinsky, dont elle a finalement adopté le pays. Depuis 12 ans, cet agent de la maison de courtage Merrill Lynch habite San Francisco.

Elle fait partie des quelques Québécois que la Presse Canadienne a pu rejoindre de peine et de misère au cours des dernières heures.

Météo



Min.: -4
Max.: 8

La perturbation s'étendant des Grands Lacs à la côte est américaine qui a donné de la pluie sur toutes les régions du sud de la province, vendredi, progressera lentement vers le nord-est durant la fin de semaine, entraînant avec elle ce temps maussade. Derrière ce système, de l'air plus froid envahira graduellement le sud-ouest de la province, apportant quelques averses de neige ou de pluie. Les températures se maintiendront sous les normales saisonnières pendant le week-end.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, réserve faunique des Laurentides: pluie se changeant en un peu de pluie ou bruine passagère en avant-midi. Brumeux. Température à la hausse pour atteindre près de 8 en matinée. Vents de l'est de 30 à 50 km-h. Probabilités de précipitations: 90 pour cent. Dimanche: nuageux avec quelques averses de neige.

Abitibi-Témiscamingue, réservoirs Cabonga et Gouin: pluie ou bruine passagère possiblement mêlée de neige en fin de journée.

Faits divers

Collision mortelle

BAIE-COMEAU (PC) — Une collision entre deux automobiles a fait un mort et un blessé, hier, à Pointe-Label, près de Baie-Comeau. L'identité de la victime, qui était seule à bord de son véhicule, n'avait pas encore été dévoilée hier soir.

Des mâchoires hydrauliques ont dû être utilisées pour dégager le corps.

Le conducteur de l'autre véhicule, âgé de 21 ans, a subi de graves blessures mais on ne craint pas pour sa vie. Deux passagers de son véhicule ont été blessés légèrement.

Accident de travail

BAIE-COMEAU (PC) — Un homme a perdu la vie, hier, dans un accident de travail survenu sur le chan-

tier de la compagnie minière Québec-Cartier, à 25 kilomètres au nord de Fermont, au Nouveau-Québec.

Jacques Dancose, 36 ans, de Fermont, est mort à la suite d'une collision entre deux camions de 190 tonnes.

La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) a été saisie de l'affaire.

Victimes de la route

BARNSTON (PC) — Une collision frontale a fait deux victimes peu après 3h, hier, sur la route 141, à Barnston, à une dizaine de kilomètres à l'ouest de Coaticook, en Estrie.

Les victimes sont les conducteurs des véhicules impliqués: Madeleine Roy, âgée de 37 ans, de Coaticook, et André Poulin, âgé de 18 ans, de Saint-Herménégilde.

Pas possible

Poules contaminées

LONDRES (AFP) — Les autorités sanitaires ont finalement abattu, vendredi, les 5,000 poules, porteuses de bactéries, des religieuses du couvent de Daventry, en Angleterre, qui n'ont cette fois pas opposé de résistance.

Le 6 octobre, les soeurs de Notre Dame de la Passion s'étaient enfermées dans le poulailler, lors de la première tentative des services vétérinaires, venus abattre les poules sur décision du ministère de l'Agriculture. Des analyses avaient révélé, quelques jours auparavant, la présence dans les volailles de salmonelles, des bactéries pouvant être mortelles chez certains sujets fragiles.

Selon les soeurs, dont les poules pondeuses étaient la principale source de revenu, le type de salmonelle détecté ne présentait pas de danger pour la santé des consommateurs. Toutefois, après avoir demandé en Haute cour de justice la suspension de l'ordre d'abattage, elles ont capitulé, ne pouvant pas prouver que le ministère avait agi de manière déraisonnable ou irrationnelle.

Les religieuses espèrent être indemnisées, mais sans doute pas assez pour mener à bien immédiatement leur nouveau projet: fabriquer des chocolats de luxe.

Pour l'instant, a indiqué Soeur Catherine, supérieure du couvent, la petite communauté d'une quinzaine de religieuses va tenter de retrouver une vie normale, après deux semaines d'effervescence peu propice au recueillement.

Sommaire

Arts.....	17-21
Bandes dessinées.....	24-25
Détente.....	27
Finances.....	31
Bourse.....	32-33
Horoscope.....	27
Petites annonces.....	34-37
Décès.....	38
Sport.....	39

Loto

La Quotidienne
A trois chiffres
6-1-0
A quatre chiffres
8-2-7-3

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no.: 32131). Port de retour garanti

Marées

Garavou vous dit:



CSST

La rédaction

Saguenay.....545-1834 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...679-3832

Selon Paul Mathieu

Le pilote de l'avion qui s'est écrasé à la Baie James était un bon élève

CHICOUTIMI (BL) — Le pilote de l'avion qui s'est écrasé, mercredi, à la Baie James, a été un très bon élève lors de son passage au Centre québécois de formation aéro-

nautique, l'un des plus importants programmes du cégep de Chicoutimi.

«Nos appareils ressemblent à l'Aztec en terme de poids et du nombre de passagers qu'ils peuvent transporter», reprend le directeur Mathieu.

Le Centre québécois de formation aéronautique du collège chicoutimien est un programme unique au Québec. Même s'il est dispensé sur une période de trois ans, comme la majorité des programmes professionnels du cégep, le cours de l'école de pilotage est plus long. A chaque année, les étudiants n'ont qu'un mois de congé en période estivale au lieu de trois.

La première année du cours est réservée à la théorie sur le vol. En deuxième année, les étudiants effectuent une centaine d'heures de vol sur monomoteur.

Vers la fin de la seconde année, les inscrits au programme choisissent leur option pour leur dernière année d'études. Ils ont trois choix: le pilote de ligne, la brousse ou l'hélicoptère.

Après sa formation, le finissant possède son annotation en bi-moteur et les qualifications nécessaires pour le vol aux



APPRENTISSAGE — Le jeune pilote qui a perdu la vie, mercredi, dans l'écrasement de son avion à la Baie James, était un très bon élève selon le directeur du Centre québécois de formation aéronautique du cégep de Chicoutimi. Il a complété son apprentissage sur un appareil de type Piper Warrior également.

instruments de classe 1, ce qui signifie que l'étudiant peut agir à titre de commandant de bord.

Comme il est exclusif, le

programme du centre de formation aéronautique est très contingenté. «Nous maintenons une moyenne d'environ 125 étudiants.

Cette année, nous avons eu 396 demandes d'inscription en première année et nous en avons accepté seulement 44», conclut Paul Mathieu.

Par le Bureau canadien de surveillance aérienne

Le moteur gauche sera passé au peigne fin

Par Bernard Larouche
MONTREAL (BL) — Le moteur gauche de l'avion de type Aztec qui s'est écrasé, mercredi, à la Baie James, sera expédié pour fins d'analyse au laboratoire du Bureau canadien de surveillance aéri-

enne (BCSA). Selon le porte-parole du bureau, Roger Maltais, la pièce a attiré l'attention des cinq inspecteurs chargés de déterminer la cause de l'écrasement qui a tué les six occupants du bi-moteur.

«A la suite d'indications préliminaires, il semble que le moteur gauche ne développait pas de puissance au moment de l'écrasement. Il faut préciser qu'il ne s'agit que d'une hypothèse qui reste à vérifier», avance prudemment Maltais. Mais ce dernier s'empresse d'ajouter que cela ne signifie pas pour autant que le moteur en question n'était pas en état de fonctionner.

«C'est peut-être le pilote qui a manœuvré ainsi pour une raison ou une autre. C'est la raison de cette possible perte de puissance qu'il faut trouver.» Les analyses pourraient prendre plusieurs jours. D'autant plus que ce ne sera pas facile de transporter le moteur de Laforge 1, situé à 100 kilomètres au nord-est de LG-4, jusqu'à Ottawa où se trouve le laboratoire du BCSA.

Quant au moteur droit de l'Aztec, il semble qu'il fonc-

tionnait normalement avant la tragédie. «Tous les témoins oculaires ont été rencontrés par les enquêteurs. Toutefois, leurs témoignages sont protégés par la loi régissant notre organisme», reprend Roger Maltais. Leurs versions ne seront donc pas rendus publics par le bureau de surveillance aérienne.

Le porte-parole ne pouvait dire, hier, si les normes concernant le poids de l'appareil et la répartition de ce poids (centrage) ont été respectées par le pilote. «Ce sont des éléments qui seront certainement vérifiés.»

Car il faut mentionner que ces facteurs de poids influencent grandement le pilotage d'un avion.

«Lorsqu'un pilote perd l'un de ces moteurs, explique Maltais en substance, il peut encore contrôler son appareil. C'est plus facile à faire quand

l'avion est léger. Et plus compliqué lorsque l'appareil transporte son poids maximal ou si le poids est mal réparti.»

Le reste de l'épave du Piper Aztec est toujours protégé afin de ne pas nuire au travail de tous les intervenants impliqués dans le dossier. En plus du BCSA, Transports Canada vérifie si la réglementation a été respectée. Les policiers de la Baie James surveillent l'aspect criminel de l'affaire et la CSST oeuvre en fonction d'un accident de travail. Tout ça sous les yeux intéressés des représentants des compagnies d'assurances.

«Il faut souligner que nous avons une excellente collaboration des gens d'Hydro-Québec. Ils nous facilitent la vie, car les conditions ne sont pas les meilleures en raison de l'éloignement du lieu de l'écrasement», conclut Roger Maltais.

En bref

Québécois millionnaire
MONTREAL (PC) — Un citoyen de Bois-des-Filion, dans les Basses Laurentides, a remporté le gros lot du Lotto 6-49 de mercredi dernier, soit un montant de \$8 millions.
Serge Dagenais, 30 ans, un tuyauteur de métier, a indiqué qu'il faisait confiance à la combinaison 1 24 28 40 46 et 49 depuis sept ans.
Après avoir appris l'heureuse nouvelle à la radio, dans sa voiture, il s'est

empressé d'aller vérifier la mise fructueuse au dépanneur de Laval où il avait acheté son billet.
M. Dagenais, qui est au repos à la suite d'un accident de travail, s'est présenté aux bureaux de Loto-Québec hier en compagnie de son amie.
Il a annoncé son intention de changer de voiture et de s'acheter une motocyclette.
Ce gros lot est le deuxième montant le plus élevé de l'histoire de Loto-Québec.



FESTIVAL DE LA BROCHETTE

Brochette "Scampis"	\$13.95
Brochette "Terre et Mer"	\$13.95
Brochette "Filet Mignon"	\$12.95
Brochette "Poulet"	\$ 8.95

Pour réservation:



DEPUIS 1932
restaurant
Gosselin

542-4931

2039 St-Dominique - JONQUIERE

Son grand-père l'a inspiré

Michel Barrette aime bien sa famille

CHICOUTIMI (CD) — Si Roland HI!HA! Tremblay, accouré aussi bizarrement, fait rire les gens aux larmes avec ses grimaces... loin du public et des caméras, le comique disparaît. Michel Barrette, lui, est plutôt du genre casse-pieds.



Catherine Delisle

«Mes anciennes blondes vous diraient que je suis un gars adorable, mais bien difficile à vivre», dit en riant Michel Barrette.

Ce qu'il apprécie, c'est se retrouver à Magog, dans sa maison, bien tranquille avec sa blonde. Mais, quand arrive le moment de monter sur les planches, «je veux péter le feu», dit-il.

Hier, son entrevue, il me l'a accordée par téléphone... apparemment confortablement installé dans sa chambre. Avant un spectacle, il fait toujours le vide. Et la situation est bien particulière cette fois-ci. Car, son show, c'est dans sa région natale qu'il le donnait. Ca, c'est tout un défi.

«Avec ton oncle, ta soeur, tes anciennes blondes et tes schums dans la salle...c'est plus difficile, mais plus valorisant aussi», dit-il. Mais, Barrette fait partie des chanceux. Dans la région, son spectacle fonctionne bien.

Et malgré sa popularité

grandissante, il reste le même: un gars de la région qui n'est pas prêt de prendre l'accent français. «Je ne deviendrai pas comme Diane Tell», lance-t-il en blaguant.

Michel Barrette a trois soeurs. Sa famille, il l'adore. Il est constamment en contact avec eux. Quand il parle de Jean-Marie, son grand-père paternel, on le sent vibrer. «C'est lui qui m'a inspiré», mentionne-t-il. Les vêtements que porte Roland HI!HA!, ne cherchez pas, ce sont ceux du grand-père.

«Quand j'étais jeune, j'allais passer les fins de semaine chez lui. Il me racontait des tas de choses. C'était aussi un maniaque des autos.

On aurait pu manger sur le carburateur. Si je n'étais pas devenu comédien, je serais certainement un coureur automobile. Je possède six voitures anciennes, deux motos et 10,000 livres qui traitent d'automobiles.

Avant même de faire de la bicyclette, j'étais assis en arrière d'un volant», souligne Michel Barrette, qui se promet bien de faire quelques courses automobiles la saison prochaine.

«Mon grand-père, se plaît-il à dire, c'est un vieux «chouenoux» adorable. Il a le coeur grand comme la ville de Chicoutimi.» «C'est peut-être pour ça que Roland est si populaire après tout. Lui aussi, c'est un vieux «radoteux» gentil», explique Michel Barrette. Roland HI!HA! Tremblay n'est cependant pas une caricature de son grand-père. Mais son in-



BARRETTE — Michel Barrette adore se retrouver en compagnie des siens. On le voit, ici, avec son grand-père, Jean-Marie Barrette, et sa grand-mère Roseline.

spiration, il la puise chez Jean-Marie qui est un véritable conteur.

Michel Barrette a commencé son métier de comédien en faisant d'abord de l'improvisation. Mais, c'était pour s'amuser. Il a fait partie des forces armées pendant deux ans. Ensuite, il a travaillé pour une compagnie de finances et pour les caisses populaires Desjardins. Il a été élevé à

Alma. Les fins de semaine, il venait chez ses grands-parents, à Chicoutimi... chez Roseline et Jean-Marie.

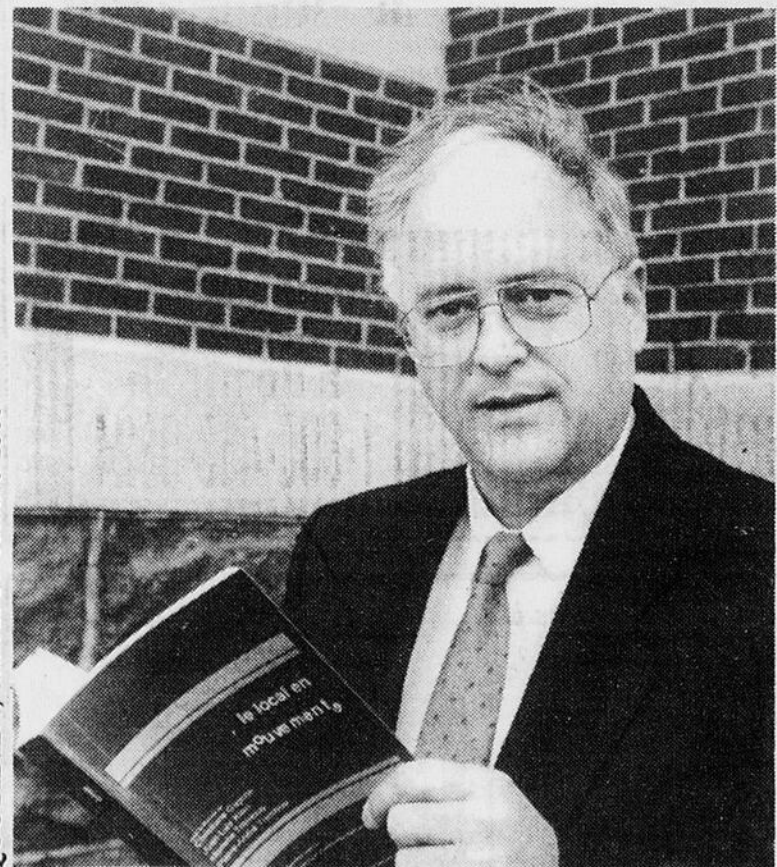
Il aime faire du théâtre, mais il préfère davantage improviser, ce que lui permet Roland HI!HA! Tremblay. C'est pourquoi, il souhaite rester le créateur de son personnage. Bien sûr, il y a Carl Bernier qui l'aide à écrire des textes. Mais, Michel Barrette y met toujours

son grain de sel.

Si les gens aiment ce qu'il fait, c'est grâce à sa famille, à ses grands-parents. «Roland, dans le fond, il ressemble à tout le monde. Il a du coeur, il raconte des tas de choses, il est drôle», dit-il. Mais, Barrette aussi est drôle. C'est ce que le public peut constater dans la première partie de son show... alors que HI!HA! Tremblay cède la place à Barrette.

Développement des régions

Le Québec nage en plein désastre



4 — LE QUOTIDIEN, samedi 21 octobre 1989

LIVRE — Marc-André Morency du GRIR a procédé au lancement du volume «Le local en mouvement» en compagnie de quelques-uns des auteurs.

CHICOUTIMI (CD) — «Si les villes de Montréal et de Québec pensent qu'elles vont se développer en s'appropriant tout, elles se trompent. En négligeant leur arrière-pays, elles se suicident.»

Alors qu'il procédait, hier, au lancement du livre «Le local en mouvement» rédigé par le groupe de recherche d'interventions régionales de l'UQAC (GRIR), Marc-André Morency, a fait part de ses préoccupations concernant le développement régional.

Le professeur de l'UQAC soutient, qu'à l'heure actuelle, on nage en plein désastre. «40 pour cent des québécois vivent dans des milieux qui se vident. Quand on fait la carte du Québec, dit-il, ça donne une belle grande carte sombre de désertification.» L'ontario, selon lui, a procédé différemment en créant un réseau industriel inter-régional, ce qu'on n'a pas fait au Québec. A titre d'exemple, il rappelle que le réseau routier, au Québec, se dirige toujours vers les centres. Selon lui, comme certaines régions n'ont aucun lien de communication entre elles, il ne faut donc pas s'étonner si on assiste à leur mort. «Et

pourtant, lance-t-il, elles sont voisines.»

Le recteur de l'UQAC, Hubert Laforge, considère que Montréal est loin d'être le poumon économique du Québec. Selon lui, il est clair que ce sont les régions. «C'est pourquoi, dit-il, il faut les soutenir puisqu'elles constituent notre richesse et notre seule garantie d'avenir.» Il rappelle que la moitié de la population a pourtant quitté les régions pour se retrouver à Montréal.

«Est-ce qu'on attend qu'il y en ait plus encore avec tous les problèmes urbains et d'adaptation que ça présentent plutôt que de faire exploser les régions de dynamisme économique», interroge-t-il.

En septembre dernier, le GRIR tenait un colloque sous le thème des «Mouvements sociaux dans le développement local».

L'intérêt manifesté par les participants a suffi pour encourager le comité des publications du GRIR à éditer les textes dans sa collection Développement régional. Le nouveau volume de 400 pages livre donc les réflexions et les recherches menées par 27 auteurs

sur les perspectives et les conditions d'un nouveau modèle de développement.

Les textes ont été regroupés selon quatre grands thèmes qui représentent en quelque sorte quatre axes possibles constitutifs du développement local: 1) vers une approche basée sur l'autonomie et la qualité de vie; 2) nouveaux enjeux, nouvelles identités; 3) pratiques et perspectives de développement local; 4) espaces de développement et démocratie.

Selon Marc-André Morency, le volume s'avère un outil pour poursuivre la réflexion collective. Il participe, d'une certaine façon, à une redéfinition du projet de société tout autant en crise qu'en mouvements.

Lea auteurs rappellent qu'on assiste, présentement, à un large questionnement sur l'orientation du développement régional. Par exemple, la nécessité d'un mode de vie plus écologique se fait maintenant sentir. L'intégration de tous les groupes sociaux, des femmes, des jeunes... à toutes les étapes du développement constitue une condition à l'avancement et à la survie même de certaines collectivités locales.

Sans nommer les villes

Ulric Blackburn reparle de fusion

CHICOUTIMI (CC) — Le maire Ulric Blackburn, de Chicoutimi, a répété une fois de plus, jeudi, sa foi en la fusion de municipalités, sans toutefois mentionner les noms

de celles auxquelles il faisait allusion.

Invité à prendre la parole au cours de la conférence de presse de Solution publicité

inc., qui annonçait son association à un réseau provincial de communication et de marketing, le maire Blackburn en a profité pour passer en effet son message.

«Comme municipalités, dit-il, nous aurions souvent à penser à la fusion, car, pour être forts, il faut nous associer et travailler ensemble.» Il a ajouté qu'on ne peut plus vivre isolé, mais qu'il faut plutôt être

ouvert sur le monde. Transposant ensuite sa pensée, le maire de Chicoutimi a déclaré qu'on ne pourra pas, au Québec, rester dans la situation présente. «Il faut qu'on s'associe, dit-il, sans quoi on ne passera pas à travers!»

Il a finalement lancé un message aux dirigeants de Solution publicité inc., en se disant d'accord avec leur décision de s'associer à Everest réseau. «Sauf que, dit-il, il ne faudrait pas vider notre région de sa ressource.»

En bref

Doctorat honorifique

CHICOUTIMI (CC) — L'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) remettra un doctorat honorifique à François Sénécal-Tremblay, président de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan (SECAL).

La cérémonie se déroulera le 31 octobre, à 20 h, à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi, en présence de diverses personnalités dont le recteur de l'UQAC, Hubert Laforge, et le président de l'Université du Québec, Claude Hamel.

A l'issue de la cérémonie, des oeuvres de Vivaldi, de Bach et de Beethoven seront interprétées par l'orchestre de chambre de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, sous la direction de Jean-François Rivest.



FRANCOIS SENECAI-TREMBLAY — Président de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan, recevra un doctorat honorifique de l'UQAC.

Construction d'un tunnel

LA BAIE (CC) — Un tunnel sera construit sous la route 170, à l'entrée de la Base des Forces canadiennes de Bagotville, afin de permettre aux piétons de traverser cette voie routière en toute sécurité.

Les travaux seront réalisés les 24 et 25 octobre, mais la

circulation automobile ne sera pas interrompue ou détournée pour autant. Il est toutefois

possible que des retards soient occasionnés aux heures de pointe.

Nouveau Nouveau

Maintenant Matelas Lion d'Or vous offre un magnifique choix de mobiliers de chambre




Vaste choix de **mobiliers de chambre 7 pièces**

PRIX D'INTRODUCTION

à partir de: **\$780.**

*Base et tête de lit en options

matelas LION D'OR

3245, boul. Saint-Jean-Baptiste, Chicoutimi
549-5315

Démonstration gratuite à domicile
1-800-463-9824

"DEMI-FINALES"

CHAMPIONNATS DU MONDE *d'orthographe* de langue française



À 17h: vous essayerez-vous à la fameuse dictée de Bernard Pivot?

À 21h: le corrigé, les gagnants et le spectacle de variétés... Avec Sol, Renaud, Yves Duteil, Yves Lecoq, Malavoine, Muriel Robin...

Air Canada

le Journal de Montréal

Journal Québec

câble 8

Radio Québec

C'est autre chose et c'est tant mieux.

La prochaine campagne vise les \$40,000

par Claude Côté

JONQUIÈRE (CC) - Les dirigeants du Fonds de dotation du centre hospitalier de Jonquière sont confiants d'atteindre l'objectif de \$40,000, au cours de la prochaine levée de fonds qui se déroulera, du 1er au 4 novembre, sous la présidence d'honneur de Marcel Leblanc, directeur de l'usine Abitibi-Price de Jonquière.

Dressant le bilan des trois dernières campagnes annuelles, Pierre Tremblay, président du fonds de dotation, a indiqué que, depuis la première levée de fonds en 1986, la générosité populaire a contribué à une progression constante des résultats qui, partis de \$20,000, ont été de \$38,000 l'an dernier.

Cette année, les organisateurs de cette levée de fonds ont voulu apporter un peu de renouveau dans leur approche auprès de la population, dont ils ont choisi de solliciter la générosité à travers trois types d'activités. Dans un premier temps, les entreprises, les commerces, les maisons d'affaires professionnelles, les institutions bancaires et les représentants des diverses administrations publiques et para-publiques ont été ou seront sollicités à verser une contribution financière substantielle.

Dans un second temps, on retrouve le nouveau volet de la campagne de 1989. Les responsables du Fonds de dotation proposent en effet une façon originale d'utiliser les nouvelles pièces de monnaie d'un dollar. Ainsi, à l'intérieur de quatre journées (du 1er au 4 novembre), la population sera

invitée à déposer ses pièces de monnaie de \$1 dans des tubes spéciaux d'un mètre de longueur pouvant contenir chacun jusqu'à 500 pièces. La population sera en outre sollicitée, au cours des trois premiers jours de novembre, dans les différentes places d'affaires, les commerces et les milieux de travail où de petits tubes seront mis à la disposition des gens. Enfin, le samedi 4 novembre, aux Galeries de Jonquière, la population sera invitée à compléter le remplissage des 21 grands tubes.

Finalement, pour clôturer cette campagne de financement, les dirigeants du Fonds de dotation organiseront le traditionnel repas populaire au spaghetti, le dimanche 5 novembre à compter de 17 h, à la salle La Gaillarde de l'Hôtel Roussillon de Jonquière.

Les investissements

Rappelant que les fonds recueillis servent à l'achat d'équipements médicaux, Pierre Tremblay a mentionné que le Fonds de dotation avait investi \$167,000 au cours de la dernière année.

Maintenant qu'il a contribué à combler les besoins les plus urgents en terme d'équipements, le Fonds de dotation orientera désormais le fruit de ses campagnes de levée de fonds de la façon suivante: à moyen terme, on se propose de financer l'achat d'un mammographe (\$80,000), appareil servant au dépistage du cancer du sein; et, à long terme, on voudrait permettre au Centre hospitalier de Jonquière de faire l'acquisition d'un TACO (\$800,000), un appareil utilisé notamment pour l'investigation du système nerveux central.



TUBE — C'est ce genre de tube que la population sera invitée à remplir de pièces d'un dollar, au cours de la campagne du Fonds de dotation du centre hospitalier de Jonquière, dont on aperçoit ici le président, Pierre Tremblay, et le président d'honneur, Marcel Leblanc. (Photo Rocket Lavoie)

L'hiver dérange plus que les tremblements de terre

GRANBY (PC) — Quoi de pire qu'un tremblement de terre? Un hiver québécois.

Nicole Tétreault préfère encore la Californie au Québec même si elle vient de subir les affres du séisme qui a fait des

centaines de morts, mardi, dans la région de San Francisco.

Pourtant, elle vit à Santa Cruz, à moins d'une vingtaine de kilomètres de l'épicentre du tremblement de terre. Et en

plus, une quinzaine d'autres séismes de moindre intensité ont ébranlé la région depuis mardi.

Revenir au Québec pour de bon? Mercredi soir, quand elle a parlé à des membres de sa famille au Québec, elle y a fait allusion. Mais, hier, lors d'un entretien téléphonique avec la Voix de l'Est, de Granby, il n'en était plus question.

Mardi, son mari et elle étaient à une réception dans un club de golf de la ville quand la terre s'est mise à trembler. «On a entendu une espèce de ronronnement puis le sol s'est mis à bouger lentement puis de plus en plus fort. La cheminée du foyer a commencé à se défaire et les pierres à tomber. On s'est aussitôt réfugié sous les tables. L'électricité a manqué et un incendie a pris naissance suite au bris d'une conduite de gaz», a-t-elle raconté depuis la bijouterie où elle travaille.

Le party était fini. Quinze secondes plus tard, tout le monde était dehors, encore sous le choc.

Mais hier, c'était différent. Elle était de retour à la bijouterie où elle travaille. «On est en train de faire un ménage. Nos sacs à main sont près des portes qu'on a laissés ouvertes. Comme ça, dit-elle, on peut sortir plus vite... si la terre bouge de nouveau».

Jusqu'à il y a treize ans, quand elle et son mari se sont installés à Santa Cruz, elle ignorait tout des tremblements de terre. C'est qu'elle avait toujours habité à Granby, au Québec.

Elle est néanmoins catégorique: il n'est pas question de rentrer au Canada. «Peut-être six mois par année, mais pas plus», précise-t-elle.

Dans les cégeps Entente de principe avec les professeurs

MONTREAL (PC) — Après les employés de soutien (CSN) de cégeps, un autre groupe affilié à cette centrale, celui des 7,000 professeurs de cégeps membres de la Fédération nationale des enseignants et enseignantes du Québec (FNEEQ), a conclu une entente de principe sectorielle avec la Direction générale des collèges.

Selon la CSN, l'entente prévoit notamment l'ajout de 492 enseignants dans le réseau collégial et assure qu'il n'y aura pas d'alourdissement de la tâche enseignante afin de permettre un meilleur encadrement des élèves.

Elle contient aussi des mesures pour favoriser l'implantation d'un programme d'accès à l'égalité, une amélioration de l'accès à la permanence, une priorité d'emploi pour les enseignants et enseignantes à temps partiel à l'éducation des adultes et une

augmentation des montants alloués au perfectionnement.

On est cependant encore loin d'une entente globale, puisque les salaires et les régimes de retraite et d'assurances sont encore en négociation à la table commune.

En outre, les professeurs veulent être payés si les cours annulés à cause de la grève de septembre doivent être repris.

La CSN est présente dans 29 cégeps.

La CEQ et une fédération indépendante représente 7,000 autres professeurs de cégep avec qui aucune entente n'est en vue.

Une entente de principe était aussi intervenue jeudi sur les questions normatives chez les employés de soutien des cégeps de la CSN.

Le secteur du soutien des cégeps, affilié à la Fédération des employés des services publics de la CSN, compte 4,000 membres dans 36 institutions.

En bref

Pas de pression à Gentilly-2

MONTREAL (PC) — Le Conseil des services essentiels a ordonné, hier soir, aux syndicats (SCFP) représentant les travailleurs de la centrale nucléaire Gentilly-2 de s'abstenir de tout moyen de pression.

Dans son ordonnance, qui fait suite à une audition tenue plus tôt cette semaine, le Conseil en arrive à la conclusion qu'il y a bien eu des moyens de pression résultant d'une action concertée à cette centrale et qu'ils risquent, s'ils devaient se poursuivre, d'entraîner la fermeture de la centrale et de priver le public d'un service auquel il a droit.

Mode de perception

MONTREAL (PC) — La Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ) a déposé, hier, au palais de justice de Montréal, une requête en jugement déclaratoire qui vise à faire valider un mode alternatif de perception des cotisations syndicales.

Les infirmières demandent en effet personnellement à leur employeur de retenir sur leur traitement hebdoma-

daire un montant correspondant à celui de leur cotisation syndicale.

Appel à l'aide

MONTREAL (PC) — Il importe de prendre au sérieux les appels à l'aide lancés aux policiers par des femmes qui craignent une agression de leur conjoint, car dans 90 pour cent des cas, cette agression se produit si aucune aide n'a été apportée au couple.

C'est ce qu'a soutenu hier le directeur de police de la CUM, Alain Saint-Germain, au congrès de la Fédération des Centres locaux de services communautaires (CLSC), en annonçant qu'une entente imminente avec un CLSC de l'Est de Montréal permettra aux policiers de ce secteur de référer les couples en difficulté, après avoir obtenu d'eux leur accord.

Musée

QUEBEC (PC) — L'accès est gratuit aujourd'hui et demain au Musée de la Civilisation à l'occasion du 1er anniversaire de cette institution qui a ouvert ses portes le 19 octobre 1988.

Les 20 expositions présentées par le Musée, au cours de sa première année, ont attiré 785,000 visiteurs au lieu des 300,000 prévus.

Lalancette s'intéresse au centre-ville

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) — Même s'il s'est prononcé contre le projet du centre-ville de Dolbeau, le candidat au siège numéro 4, Réjean Lalancette, avoue qu'il lui faudra vivre avec le projet malgré tout.

En conférence de presse, hier, il a mentionné que le nouveau conseil devra trouver des solutions pour le rentabiliser le centre-ville et le rendre attrayant.

Tout comme les autres candidats, Réjean Lalancette veut ramener l'ordre social à la ville de Dolbeau. Il veut mettre en place des mécanismes de consultation afin d'être proche de la population. A titre d'exemple, il a mentionné des réalisations telles les Jeux du Québec et Gestion Arpidôme qui représentent des succès de consultation.

Réjean Lalancette se présente contre le conseiller sortant Jules Bernier. Pour ce qui est des finances de la ville, Lalancette croit qu'elles sont saines mais il dit préférer s'assurer par lui-même de cette situation.



CANDIDAT — Réjean Lalancette, candidat au siège numéro 4 de Dolbeau.

(Photo Le Quotidien)

Il donne son appui à Camille Lupien, candidat à la mairie à la ville de Dolbeau. Par contre, il assure qu'il serait capable également de travailler avec l'autre candidat à la mairie, Claude Besson.

Camille Lupien reçoit son appui parce qu'il s'est toujours tenu de bout dans le dossier centre-ville, selon Réjean Lalancette.

ESTIMATEUR

Sommaire de l'emploi:

Planifier, diriger, contrôler le service de l'estimation.

Attributions:

Le titulaire du poste devra:

- Identifier les projets pour l'entreprise et planifier l'obtention de plans et devis, en collaboration avec le service de la production.
- Vérifier les appels d'offres parus dans les journaux.
- Recevoir les plans et devis soit par la poste ou par téléphone des firmes d'ingénieurs-conseil.
- Produire un relevé du matériel nécessaire aux projets.
- Visiter les chantiers lorsque nécessaire dans le cours normal de ses fonctions.
- Déterminer les heures/hommes de travail.
- Fournir les taux de salaires et le pourcentage (%) de profit sur le matériel.
- Fournir les estimations finales au directeur du service de la production.
- Contrôler le retour des soumissions du B.S.D.Q.
- Expédier et obtenir l'approbation du B.E.E. lorsque le contrat est obtenu.
- Fournir un rapport sur les résultats obtenus, en conformité aux politiques et normes de l'entreprise, au directeur du service de la production.

Exigences:

- Diplôme d'étude collégiale en électricité ou technique de bâtiment.
- Bonne disponibilité.
- Autonomie.
- Sens de la qualité et du service au client.
- Capacité de travailler en équipe.
- Expérience minimum de 2 ans dans un travail connexe.

Conditions:

- Salaire en fonction de l'expérience et de la compétence.
- Travail à plein temps.
- Toutes les applications seront traitées d'une façon confidentielle.

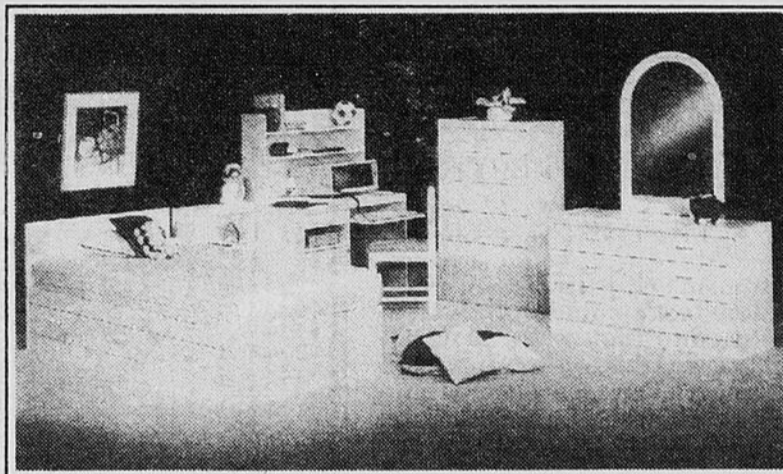
Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 26/10/89 à:

Le Quotidien

1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1
Dept: 3614

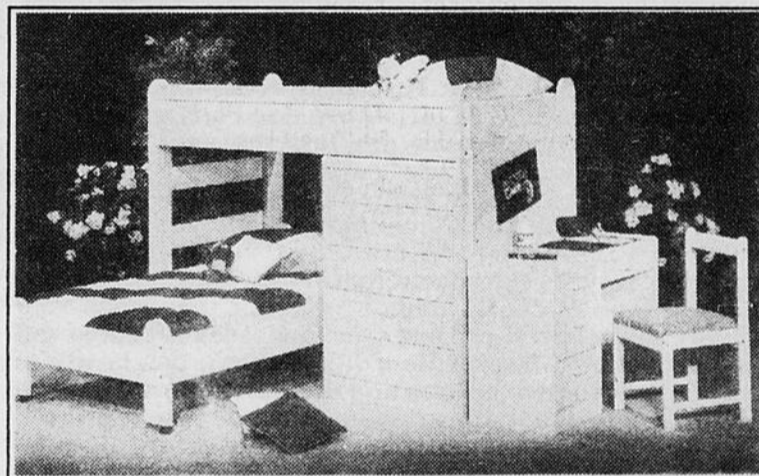
- LES PLUS BAS PRIX - - GARANTIS -

MOBILIERS DE CHAMBRE D'ENFANTS



* Table de nuit:	79\$
* Etagère:	79\$
* Huche:	79\$
* Bureau 3 tiroirs:	139\$
* Bureau avec portes:	189\$
* Commode 5 tiroirs:	199\$
* Unité murale:	189\$
* Lit capitaine:	209\$
* Bureau ordinateur:	229\$
* Miroir:	99\$

* Chaise	89\$
* Bureau de travail	169\$
* Commode 5 tiroirs	199\$
* Lit superposé	399\$



INCLUS: JEU DE
POIGNÉES
3 COULEURS



* Bureau double	189\$	* Lit capitaine	209\$
* Miroir vertical	59\$	* Commode 4 tiroirs	159\$
* Commode 3 tiroirs	109\$	* Banc	59\$
* Table de nuit	99\$	* Pupitre	179\$
* Tête de lit 39"	59\$	* Etagère 40"	119\$
* Tête de lit 39" bibliothèque	109\$		

PEU IMPORTE VOTRE ACHAT
SI VOUS TROUVEZ DANS LES
30 JOURS LE MÊME PRODUIT
ANNONCÉ PAR UN
CONCURRENT À MEILLEUR
PRIX, NOUS VOUS
REMBOURSERONS
LA DIFFÉRENCE.

C'EST GARANTI!...



gagnon
FRÈRES
MEUBLES

LIVRAISON GRATUITE
CRÉDIT MAISON DISPONIBLE

Le climat social s'améliore chez nous

La Sagamie n'est plus la terre brûlée des relations de travail.

L'économiste Gilles Gauthier, du bureau régional du ministère de la Main-d'oeuvre et de la sécurité du revenu (MMSR), en fait la démonstration dans une étude remise au Conseil régional de concertation et de développement (CRCD).

Le président de l'organisme, le maire Guy Laroche, de Roberval, était particulièrement heureux de commenter, devant la presse, jeudi dernier, l'amélioration du climat social. Les douleurs de la mutation industrielle en sont-elles la cause? La question importe peu. La bonne nouvelle, qui devrait être propagée à travers les délégations commerciales du Québec à travers le monde, c'est que notre région a perdu le championnat des arrêts de travail. L'enquête menée sous l'autorité du gouvernement Bourassa précise que "la propension aux grèves et lock out" est maintenant inférieure chez nous que dans l'ensemble du Québec (7,9 pour cent comparativement à 8,5).



Bertrand Tremblay

Le précédent de Grande-Baie

Quel changement depuis l'époque où des ténors syndicaux condamnaient à la fermeture des PME incapables de soutenir la concurrence des salaires avec la grande industrie!

L'avènement de Serge Lemelin à la présidence de la CSN du Saguenay-Lac-Saint-Jean a coïncidé avec une évolution du caractère très militant du syndicalisme pratiqué ici, vers une participation au développement inspirée des modèles suédois et allemand. Dans son rapport annuel présenté aux syndiqués, dans le cadre du dernier congrès, le président Lemelin n'a pas hésité à recommander une amélioration de leur "approche de la réalité socio-économique." Nous devons, insistait-il en substance, manifester une plus grande ouverture d'esprit et enrichir notre formation.

Certes, il reste encore des ombres au tableau comme les grincements provoqués par la laborieuse conversion de la papeterie Kénogami, mais les blâmes doivent être partagés. Un paternalisme louvoyant peut aussi favoriser un syndicalisme irresponsable.

Depuis le raid suicidaire mené contre Alcan au Manoir du Saguenay, le mouvement syndical se montre sensible aux nouvelles conditions économiques. Il participe à la concertation et il a même contribué à la transformation de la moribonde Saint-Raymond Paper en nouvelle usine pourvue d'une technologie révolutionnaire.

L'avènement d'une première usine importante dont les employés ont refusé jusqu'à maintenant la protection syndicale, l'aluminerie Grande-Baie, indique une modification profonde de la mentalité régionale. Surtout quand on considère que la centrale éconduite, la FSSA du président Lévis Desgagné, forme un rempart puissant contre tout danger d'outrance patronale, et qu'elle ne recherche pas la confrontation systématique.

La victoire de Leblanc

Cette réforme dans le secteur des relations de travail pourrait devenir le plus réjouissant scénario de l'auteur Bertrand B. Leblanc, dont les théâtres d'été du Lac Vert et du Palace ont joué les pièces à succès.

Avant de quitter la direction générale du Conseil économique d'Alma, au début de la décennie, il avait proposé aux forces vives de la région un "mouvement de solidarité pour le développement social et économique."

Dans ses démarches pour rapprocher les leaders, Leblanc les avait prévenus contre le péril qui menaçait la région. Son projet de former un mécanisme de concertation à la suédoise qui aurait arbitré les négociations ne s'est évidemment pas concrétisé, mais il a semé l'idée de la concertation.

L'étude diffusée par le CRCD démontre une amélioration. Mais il ne faut pas s'arrêter à ce premier résultat. Car la compétition dans la course aux investissements se corse. Et ce n'est pas dans l'incompréhension que la région peut espérer la gagner.



Votre opinion

La Fabuleuse histoire a été appréciée

Le Groupe de recherche sur les spectacles populaires de l'Université du Québec à Trois-Rivières est en mesure de faire connaître les premiers résultats d'un sondage mené en juillet dernier, au Palais municipal de Ville de La Baie. Ce sondage par questionnaire écrit, effectué auprès des publics de La Fabuleuse Histoire d'un Royaume, révèle un haut taux de satisfaction d'environ 85% établi principalement sur les motivations, les opinions des spectateurs et la portée du spectacle. L'enquête menée dans les meilleures conditions et avec l'appui des responsables montre en effet une forte tendance en faveur du spectacle que l'on retournerait voir sans hésitation (87.2%). L'analyse des 586 questionnaires répondus (réponse d'environ 30%) par 221 hommes et 365 femmes majoritairement de nationalité canadienne-française (99.4%) fournit d'abord les données suivantes sur les personnes qui se sont exprimées: celles-ci ont un niveau de scolarité moyen équivalent à celui des études collégiales et exercent particulièrement des métiers de services. Surtout attirées au spectacle par le bouche à oreille (55%), la plupart d'entre elles y sont



venues pour la première fois (89%) afin de s'instruire et se divertir.

L'analyse révèle aussi des opinions claires sur la participation et l'intérêt au spectacle. 58% des répondants estiment avoir participé activement et 79% considèrent y avoir retiré un "très grand intérêt" suscité principalement par la scénographie, la mise en scène et le texte dramaturgique. L'appréciation générale touchant la portée du spectacle est encore plus éloquente du point de vue de la perception du contenu et de la forme des représentations. Généralement, le public croit tirer grand profit du "message" du spectacle qu'il perçoit surtout comme une "reconstitution objective et réaliste de l'histoire du Saguenay" (59%) capable d'augmenter la fierté civique (77%). Pour la plupart, le spectacle permet de "retrouver son identité collective à

travers les dimensions du passé et du présent" (81%) et les personnages principaux apparaissent "fidèles à la réalité" (67%).

Ces conclusions n'ont pas lieu de nous surprendre et confirment nos intuitions et nos hypothèses de départ qui seront vérifiées subséquemment à la lumière de théories existantes sur la réception réelle et virtuelle des spectacles chez le large public. En bref, les présents résultats, obtenus à partir d'un échantillonnage restreint, donnent une idée assez juste de la perception de La Fabuleuse Histoire d'un Royaume chez des publics différents, malgré une marge d'erreurs de 3.2%. Toutefois, ces résultats sont loin d'être significatifs pour mesurer tous les aspects de notre problématique sur le processus d'identification collective et de conscientisation nationale.

Pour élucider pleinement cette analyse, il serait nécessaire de conduire une enquête un peu plus approfondie sur un spectacle de ce genre.

Rémi Tourangeau et Pierre Bernier
Université du Québec à Trois-Rivières.

8 - LE QUOTIDIEN, samedi 21 octobre 1989

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie
LE Progrès du Saguenay
Division du groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot Chicoutimi
G7H 5C1 Tél.: 545-4474
Télécopieur: 418-545-9854

Dépôt légal
Bibliothèque nationale
du Québec
Courier de la
deuxième classe (no 32131)
Audiion 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cléche
Vice-président: Laval Boulianne
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Responsables des arts: Christiane Laforge
Responsable des sports: Pierre Felice
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur de la distribution: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Responsable de la distribution: Jean-Louis Laviole
Représentant publicitaire nationale: Jean Béland
Montréal 514-285-7308
Toronto 416-967-1814

Chambord veut garder son siège social

CHAMBORD (JG) - Les dirigeants de la municipalité de Chambord demandent que le vote de fusion de Nutrinor et de la Chaîne coopérative du Saguenay n'entraîne pas un déménagement du siège social.



Jacques Girard

Advenant un déménagement, ils réclament que les producteurs propriétaires disent non à la fusion.

"Nous demandons aux propriétaires de Nutrinor, c'est-à-dire aux propriétaires laitiers membres de cette coopérative de transformation, d'exiger avant de donner leur aval au projet de fusion, que la localisation du siège social de la future coop régionale soit écartée du vote qui sera pris mardi prochain", a spécifié hier après-midi, le maire Gaston Vallée.

Le projet de fusion des deux entreprises prévoit que le siège social sera situé à Saint-Bruno, là où est présentement localisé le siège social de la CSS. Celui de Nutrinor loge dans les murs de Chambord.

Dans une entrevue téléphonique, le maire Vallée a surtout insisté sur le fait que

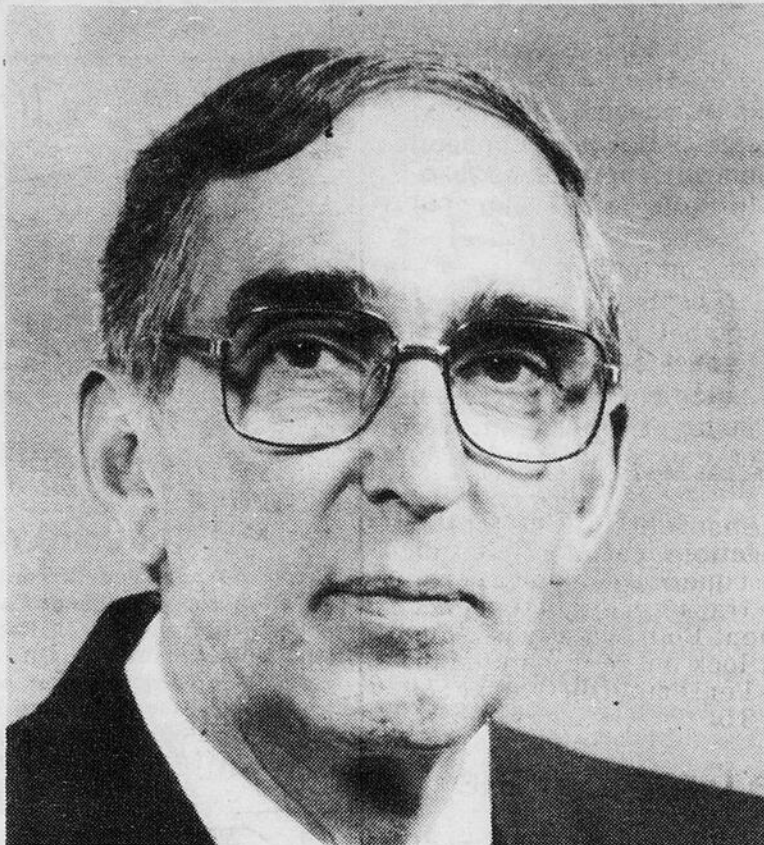
"les propriétaires étant les vrais patrons de l'entreprise, nous répétons que nous pensons que ce sont eux qui doivent prendre position dans ce sens, et d'exiger de leurs employés gestionnaires, qu'ils enlèvent la clause de la localisation du siège social du processus de fusion".

Sinon, le maire Vallée enjoint les producteurs membres "au nom de la solidarité habituelle jeannoise de voter contre la fusion pour éviter que Chambord et le Lac-Saint-Jean Ouest ne perdent le siège social de Nutrinor, en même temps que le pouvoir décisionnel concernant l'avenir de nos usines de transformation laitière logées sur ce territoire".

Comme exemple, le premier citoyen de Chambord précise que le nouveau conseil d'administration, né de la fusion, compterait neuf membres sur 13 qui proviendraient de l'est du Lac-Saint-Jean et du Saguenay-Charlevoix.

Pas de consultation

Dans tout ce processus, les élus de Chambord déplorent l'absence de consultation de la part des deux coopératives impliquées. "Dans son ensemble, à Chambord comme ailleurs dans la région, nous avons été placés devant le fait presque accompli, et nous trouvons pour le moins éton-



LUTTE — Le maire de Chambord, Gaston Vallée, s'oppose fermement à ce que le siège social de Nutrinor soit déménagé à Saint-Bruno. Il entend prendre tous les moyens pour que sa ville garde cette entreprise.

nant et indélicat, passez-moi le mot, que Nutrinor, qui est installée chez nous depuis plusieurs années déjà, n'ait pas cru bon de rencontrer les autorités municipales de Cham-

bord dans le processus de fusion engagée et qu'on présentera au vote des membres pour une deuxième fois, mardi prochain", a mis en évidence le maire Vallée, tout en in-

diquant que la perte du siège social de Nutrinor se traduirait pour sa municipalité par un manque à gagner important tant au niveau des emplois que des biens et services.

Il s'est dit étonné par le comportement de ce citoyen corporatif, souhaitant que ces dirigeants revoient leur façon de faire dans l'avenir et tiennent compte de la collectivité quand ils prennent une décision touchant l'ensemble de la collectivité.

Pas terminé

Si le vote de fusion intégrait la localisation du siège social ailleurs qu'à Chambord, en occurrence à Saint-Bruno, la municipalité entend dénoncer ce geste "comme étant unilatéral, anti-démocratique et qui va à l'encontre des principes universels de collaboration entre nos populations".

Et, cas échéant, ces dirigeants prendront les moyens à leur disposition et Gaston Vallée a clairement indiqué "que tous les moyens qui sont à notre disposition pour faire renverser une telle décision et faire reprendre le vote en écartant la clause de la localisation du nouveau siège social qui pourrait naître de la fusion".

Dans ses efforts, la municipalité de Chambord est appuyée par toutes ses consœurs de la MRC du Domaine du Roy.

Avec la crise constitutionnelle

Le Canada va à l'encontre de l'histoire

MONTREAL — Le Canada navigue, cette semaine, à contre-courant de l'histoire contemporaine.

Une crise constitutionnelle risque de s'abattre sur la Fédération divisée par l'improbable Accord du lac Meech. Pendant ce temps, le monde se détend, la guerre froide s'achève, Moscou et Washington recherchent l'harmonie, Varsovie et Budapest optent ouvertement pour la démocratie, les Allemands de l'Est descendent dans la rue pour la réclamer aussi, l'Europe de la communauté économique efface ses frontières, l'Afrique du Sud commence à démanteler ses politiques racistes... Les chants de la liberté, de la fraternité, de l'égalité se font entendre jusque dans les pays opprimés.

Dans cette perspective de rapprochement des peuples, le message de sympathie et de solidarité qu'adressait cette semaine le président Gorbatchev au président Bush est émouvant. Tragiquement éprouvés par le séisme qui a dévasté l'Arménie, a-t-il dit, les Soviétiques comprennent ce que ressentent aujourd'hui les Américains

devant le funeste séisme de San Francisco.



Michel Roy

Agence Edimédia

Il s'offre aussi "puisque'il faut bien le faire en pareille circonstance" à aider les Etats-Unis si toutefois l'URSS pouvait quelque chose... Mais, engagée dans la voie étroite des réformes politiques et économiques, luttant contre d'innombrables résistances, dont celles d'un peuple qui ne voit encore rien poindre à l'horizon, l'URSS pourrait-elle offrir beaucoup plus à la riche Californie que le triste refrain de sa compassion?

Pourtant, ce qui est nouveau, ce qui importe par dessus tout aujourd'hui, c'est la sincérité, la spontanéité du geste. La 2e puissance du monde, si longtemps distante, hostile et froide envers la première, tend à présent la main de l'amitié et de l'entraide, tout comme les Etats-Unis avaient fait lors de la catastrophe arménienne.

Et cette semaine encore, le secrétaire d'Etat américain, James Baker, prononçant à New York, devant la Foreign Policy Association, un discours fort peu diffusé dans les médias, faisait aux Soviétiques une offre d'assistance qui marque un changement majeur dans la politique américaine envers Moscou.

Pour aider les Soviétiques à réaliser la restructuration en cours de leur économie et les réformes de leur société, les Américains sont disposés à mettre à la disposition de Moscou leur savoir-faire, leurs conseils, leurs connaissances techniques.

M. Baker a beaucoup insisté pendant ce discours sur un fait qui n'avait jamais été exprimé avec autant de relief jusqu'ici: l'Administration Bush, a-t-il dit, reconnaît la chance historique qui s'offre à elle d'apporter aux relations soviéto-américaines une amélioration durable.

Le New York Times observait dans son édition de mardi que Washington vient ainsi d'accorder son appui le plus explicite aux réformes économiques et institutionnelles entreprises par M. Gorbatchev

depuis qu'il est aux commandes. L'intérêt souvent enthousiaste manifesté par le secrétaire d'Etat Baker dans cette intervention portait aussi sur les rapports Est-Ouest, sur les conflits régionaux (que les deux Grands ont intérêt à prévenir, à résoudre ou à limiter), sur le désarmement, sur l'édification de l'Europe (thème cher à M. Gorbatchev), sur le raffermissement de la glasnost et de la démocratisation, enfin sur les aspects internes de la restructuration économique.

M. Baker se félicite de l'avènement des institutions et des pratiques pluralistes en Union soviétique. Washington, dit-il encore, est attentif au régime de droit que les réformateurs s'emploient à mettre en place, de même qu'au souci de protéger les droits individuels.

Ministres, porte-parole du gouvernement et législateurs américains, tout en notant avec intérêt les changements accomplis en URSS, s'étaient montrés jusqu'ici prudents, attentistes, réservés, parfois critiques.

Le discours de M. Baker marque donc une étape déter-

minante: pour la première fois, l'Administration américaine indique sans réserve qu'elle croit M. Gorbatchev sincère lorsqu'il exprime l'intention de s'engager dans un train de réformes à l'occidental.

Washington ne croit plus "ce qu'ont pensé et pensent encore sans doute une partie du cabinet et des conseillers du président Bush" que le leader du Kremlin ne cherche qu'à prendre du champ et qu'à gagner du temps pour donner à son pays les moyens de mieux combattre plus tard le capitalisme américain.

Au secrétariat d'Etat, on en vient donc à la conclusion suivante: les réformes dans lesquelles est engagé M. Gorbatchev ont une portée si vaste qu'elles confèrent à plusieurs de ses politiques un caractère quasi irréversible, sans égard au successeur.

En somme Washington croit de plus en plus à la sincérité de Gorbatchev, à la nécessité de ses réformes et, malgré les résistances, à leurs chances de succès. Il y croit assez pour y collaborer. C'est une nouvelle capitale pour l'avenir des relations Est-Ouest.

Fourre-tout



Sourire à la bavaroise

La Maison Antonio Girard Limitée d'Alma ne pouvait certes mieux choisir que les sourires de Lisette Dubuc et de Monique Maltais pour servir la bière en fût et agrémente l'ouverture de sa neuvième exposition privée, au motel Universel d'Alma.

L'événement, qui s'est tenu les 17 et 18 octobre dernier, se déroulait sur une note bavaroise.

Le cinéma de l'ONF

L'Office national du film présentera «Un soleil entre deux nuages», de la réalisatrice Marquise Lepage, le mardi 24 octobre, à 19h30, à la salle le Ménestrel du Centre socio-culturel de Chicoutimi.

Le film porte sur le dur combat que mènent trois jeunes enfants contre la maladie et la mort: Benjamin et Valérie, un frère et une soeur atteints de fibrose kystique, de même que Charles, atteint de leucémie.

Pour mener à bien son projet, la réalisatrice et son équipe ont filmé ces trois enfants pendant un an, à différentes étapes de l'évolution de leur maladie.

Une discussion suivra la projection de ce film rempli d'émotion, d'amour mais aussi d'espoir. La présidente de la Fondation canadienne de la fibrose kystique, Suzanne Laliberté, sera également présente pour répondre aux questions.

Propur à la «Patatatout»

C'est un commerce à Saint-Ambroise dont vous entendrez parler. Propur offre un nouveau service aux restaurateurs et hôteliers. Il s'agit d'une patate transformée pour frites, cubes à tourtière, cubes pour le déjeuner, au four, patate ronde pour brochette et ragoût. Propur a vraiment la «Patatatout».

Réunion de parents

Les responsables des comités d'écoles Laure-Conan, Dominique-Racine et Lafontaine invitent les parents intéressés à une conférence prononcée par Fernand Fournier, intervenant social, qui aura lieu le lundi, 23 octobre, à 19h30, à la cafétéria de l'école polyvalente Dominique-Racine (entrée porte numéro 4). Le titre de la conférence est «Le rôle et l'importance des parents dans le suivi scolaire des jeunes». Le prix d'entrée est de \$3. Bienvenue à tous les parents.



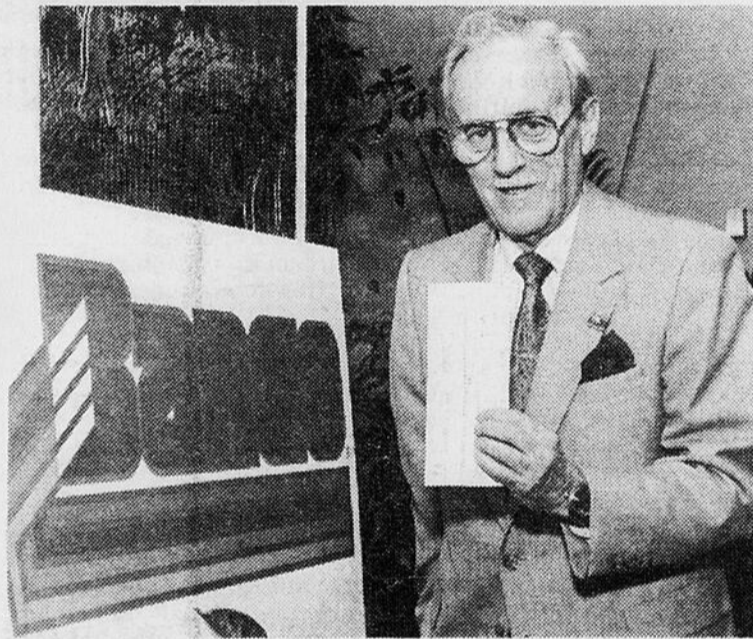
Quand le palais s'offre un voyage

Depuis deux jours, bien des gens ont pu faire «palpiter leurs papilles» au goût des mets nationaux de 16 pays dans le cadre de l'exposition gastronomique «Chicoutimi en bouffe» qui se poursuit jusqu'au 31 octobre. Le restaurateur, Michel Dufour et le directeur de la publicité du Quotidien, Jasmin Gilbert, ont eu l'occasion de déguster quelques plats lors du lancement de «Chicoutimi en bouffe», mardi dernier.



La sécurité routière à CJPM

La campagne de sécurité routière menée par CJPM-TV en collaboration avec la Régie de l'assurance automobile du Québec a remporté un franc succès. Rappelons que les Tremblay ont participé à cette opération. On voit ici les participants réunis au terme de la promotion en compagnie des PDG de la Régie d'assurance-automobile, Jean-P. Vézina, et de CJPM, Roger Hudon et de l'animateur Pierre Quenneville. Le maire d'Alma, Nicol Tremblay, était absent lorsque la photo fut prise.



Qui ne risque rien n'a rien

Ce proverbe ne s'applique certainement pas à Gaétan Lamarche, un retraité de Chicoutimi, qui a tenté sa chance à la nouvelle loterie Banco. Le geste a porté fruit puisqu'il a remporté un lot de \$50,000 lors du tirage du 4 octobre. M. Lamarche s'est procuré la «Mise 7» chanceuse au kiosque de Place du Royaume à Chicoutimi.



Les sciences naturelles à la portée des jeunes

Le professeur-chercheur, André Caillé, de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) a obtenu une bourse de l'ordre de \$6,000 de la part de la Fondation de l'UQAC, pour son projet de recherche sur l'Activité de sciences naturelles au primaire. Ce programme se veut une amorce de solution pour pallier aux déficiences de l'enseignement de cette matière au primaire.

Protection du patrimoine

L'Association pour la protection du patrimoine de La Baie tiendra son assemblée annuelle, le mardi 24 octobre, à 19 h, à la salle culturelle du Musée du Fjord.

Il sera notamment question des activités tenues par l'Association et des principaux dossiers qui ont retenu l'attention des membres au cours de ce premier mandat.

De plus, les membres de l'association auront l'occasion d'élire un nouveau comité de direction et de discuter des orientations qui devraient être prises au cours de la prochaine année.



Lisette Blackburn

Nouvelle propriétaire

Lisette Blackburn vient de faire l'acquisition de la boutique de chaussures «Aux Quatre Mille Pattes», du complexe commercial Gagnon & frères de Chicoutimi.

Lisette Blackburn travaille dans ce domaine depuis 11 ans. Auparavant, elle était directrice régionale pour une importante chaîne de boutiques de chaussures. Elle est aussi diplômée de l'Institut canadien de la chaussure.

Objectif dépassé

Les dirigeants de la Société canadienne de la Croix-Rouge, section d'Arvida, dont la présidente est Pierrette Roy, sont très heureux du résultat obtenu lors de la collecte de sang qui avait lieu mardi dernier, à la salle des Chevaliers de colomb.

L'objectif de 225 donneurs a été largement dépassé puisque plus de 383 personnes ont fait don de leur sang, un sommet qui n'avait jamais été atteint par le passé, même durant les bonnes années.

Mme Pierrette Roy tient donc à adresser des remerciements bien mérités aux personnes bénévoles, aux Chevaliers de colomb et surtout, aux généreux donateurs.

Violence aux femmes

Les personnes intéressées à recevoir des informations relatives à la violence subie par les femmes âgées sont invitées à se rendre au sous-sol de l'église Sainte-Claire, mercredi prochain, à 13 h. L'entrée est gratuite.

Accord du lac Meech

Bourassa croit à un appui des Acadiens

MONTREAL (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa interprète son entretien d'hier avec la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick comme un appui et «une réponse encourageante pour la ratification» de l'accord du Lac Meech.

Toutefois, le président de la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, M. Réal Gervais, n'a pas affirmé clairement qu'il appuyait l'entente. «La communauté acadienne ne veut nullement l'échec constitutionnel de l'accord du Lac Meech», a-t-il simplement dit, en conférence de presse à l'issue de son entretien avec le premier ministre Robert Bourassa, à Montréal.

De là à affirmer qu'il donne son appui à l'accord, il y a un autre pas, que M. Gervais, lui, ne semblait pas prêt à franchir aussi facilement.

Malgré les questions répétées des journalistes, M. Gervais a refusé de dire clairement qu'il croyait qu'il fallait ratifier l'accord. Il a refusé également de dire qu'il recommanderait à son premier ministre Frank McKenna d'entériner l'entente constitutionnelle.

Le Nouveau-Brunswick est l'une des deux provinces, avec le Manitoba, à n'avoir pas encore signé l'accord constitutionnel. La date limite pour le ratifier est le 23 juin 1990.

Intérêt des Acadiens

M. Gervais a même refusé de dire s'il se rangeait plutôt du côté du premier ministre

McKenna que du côté de M. Bourassa. «La Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick est là d'abord pour défendre les intérêts de sa communauté. Après, on verra.»

Il doit notamment rencontrer le premier ministre McKenna le 3 novembre, à ce sujet. «Après nous prendrons une décision.»

Le président de la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick reconnaît que le Québec constitue une société distincte, mais affirme du même souffle que la société acadienne en représente une aussi.

Ce qui prime pour la Société des Acadiens, c'est de faire enchâsser la loi 88 dans la constitution du Canada, c'est-à-dire une reconnaissance des Acadiens. Enchâssée dans la constitution, cette loi du Nouveau-Brunswick aurait préséance sur les autres lois. «La communauté acadienne ne veut pas faire échec, mais nous avons aussi des exigences. Nous avons saisi le Québec de ces exigences», a expliqué M. Gervais.

M. Bourassa, lui, n'en conclut pas moins qu'il s'agit là d'une «réponse encourageante pour la ratification» de l'accord du Lac Meech.

En anglais, il est même allé plus loin, parlant d'un appui ferme («a strong support») pour la ratification de l'accord.

RABAIS 1/3

SOLDE D'OCTOBRE

Profitez-en!



Fauteuil
Modèle 444
Régulier: \$1,195
\$795

Sofa
Modèle 444
Régulier: \$1,495
\$995

Causeuse
Modèle 444
Régulier: \$1,495
\$995

LES DURS

À

ouï

Précipitez-vous chez Potvin Tremblay, pour le solde d'octobre. A cette occasion, notre magasin vous propose DES PRIX EXCEPTIONNELS sur des meubles en cuir SPÉCIALEMENT SÉLECTIONNÉS POUR VOUS.

POTVIN TREMBLAY

1685, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 545-4667

NOTRE SERVICE DE DÉCORATION D'INTÉRIEURS EST OFFERT À TOUS!



M. Benoît Dufour, du restaurant Le Bordelais du Motel Universel à Alma, était très heureux d'accueillir cette semaine MM. Yvon et Gilles St-Arnaud de la Maison de la radio (CFG-127). Gilles et Yvon ont profité de leur passage à la salle à manger de l'établissement pour s'offrir un succulent repas et discuter avec M. Dufour de différents sujets dont l'importance pour la Cité de l'hospitalité d'avoir une radio présente et aussi d'avoir une cuisine excellente. Pour ce dernier item, tous sont d'accord car au restaurant Le Bordelais... la différence est dans l'assiette.



RESTAURANT
Le bordelais

1000 sud, rue St-Joseph - ALMA - Motel Universel
Tél.: (418) 668-7419

Aucun Canadien n'a été blessé en Californie

SAN FRANCISCO (PC) — Aucun Canadien vivant dans la région de San Francisco n'a été blessé lors du séisme de mardi, qui a heureusement fait moins de morts que prévu, mais des dommages matériels considérables, qui se chiffrent par milliards de dollars, indique le Consulat du Canada.

«Nous n'avons vraiment pas eu vent de personne qui aurait été blessée, seulement des gens qui ont été déplacés», a indiqué hier en fin de journée M. Stewart Hughes, consul en affaires publiques au Consulat canadien.

«Certains ont eu peur. Des objets se sont brisés, mais dans l'ensemble il y a eu plus de peur que de mal», a poursuivi le porte-parole consulaire, qui était en poste à New York avant d'arriver à San Francisco, il y a quelques mois.

«Je suis étonné de voir la réaction des habitants de la ville, qui s'entraident. C'est assez impressionnant», a-t-il ajouté. M. Hughes sait de quoi il parle puisqu'il est un des deux employés du consulat qui n'a pu réintégrer sa demeure depuis le séisme. Quelques minutes avant de s'entretenir avec la Presse Canadienne, il apprenait qu'il pourrait bientôt retourner à sa résidence. «Bonne nouvelle», disait-il, visiblement heureux.

Entre-temps, le président George Bush, dont l'administration avait été

fortement critiquée lors de l'ouragan Hugo, a survolé en hélicoptère hier matin la région de San Francisco après s'être rendu près de l'autoroute 880 à Oakland et avant de se rendre à Santa Cruz où les dégâts matériels sont les plus nombreux. «Jésus», se serait exclamé le président en voyant les dommages matériels.

Aux prises avec un différent avec le maire démocrate Art Agnos, le président républicain n'a pas visité les centres d'accueil temporaires installés dans le secteur sinistré

de San Francisco, de crainte peut-être de raviver la querelle qui a opposé cette semaine son vice-président Dan Quayle au premier magistrat de la ville.

Par ailleurs, alors que la ville tente de reprendre son rythme habituel, les bonnes et mauvaises nouvelles continuent d'affluer.

D'une part, le nombre de victimes a été révisé à la baisse quand on s'est rendu compte que la partie de l'autoroute qui s'est effondrée était moins fréquentée qu'à l'habitude.

Aux 200 personnes qu'on croyait ensevelies sous les tonnes de béton, on parle maintenant d'un nombre

moindre, moins d'une centaine. On a retiré jusqu'à présent 21 cadavres des décombres.

ELECTROLYSE MAQUILLAGE PERMANENT



PAULINE BOURDON
(La fille la plus piquante en ville...)
FERA DESORMAIS
DU MAQUILLAGE
PERMANENT ET DE
L'ELECTROLYSE AU:
**2195, VIMY
CHICOUTIMI-
NORD**
POUR RENDEZ-VOUS:
696-2449
OFFREZ-VOUS
L'EXPERIENCE!

Pauline Bourdon

NOUVEAU
NOUVEAU
NOUVEAU



Modèle #100
Noir ou blanc

TABLE À
TÉLÉCOMMANDE




Modèle #500
Noir ou blanc

Demandez chez votre marchand de meuble ou d'électronique la nouvelle table à télécommande Lutra.

Disponible chez:

Bédard Louis

1683, boul. Talbot
Chicoutimi
696-2822

Albert Tremblay

351, rue Albert
Ville de La Baie
544-1583

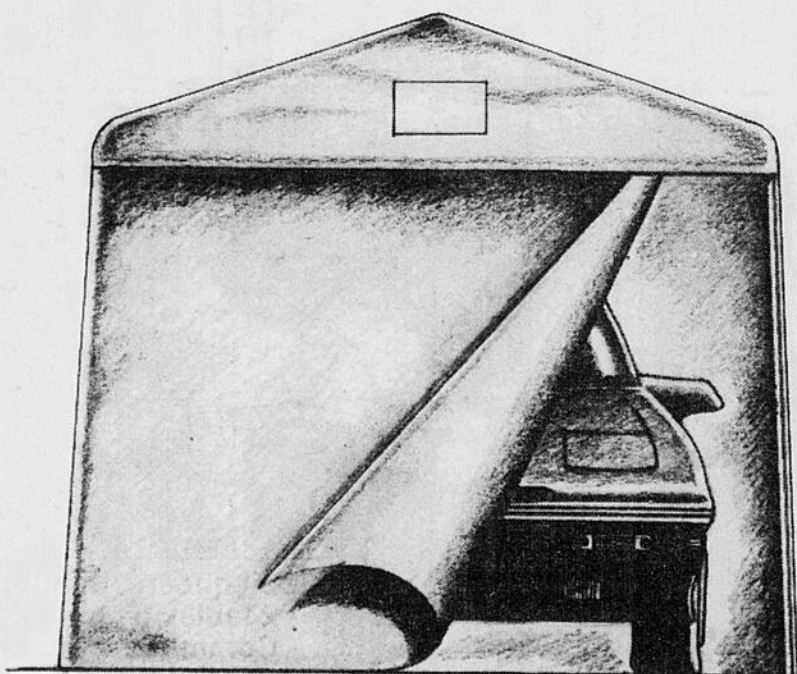
NOUVEAUTÉ! LES ABRIS "ANTI-HIVER" POUR VOITURES!

À partir de
499\$

Voici une excellente occasion pour acheter l'abri pour voiture qu'il vous faut... à prix Trévi des plus abordables!

- Parois souples d'une grande robustesse, offrant une protection accrue contre le vent et la neige.
- Gamme imposante de coloris.
- Longueur accrue de 18 pieds convenant à presque tous les modèles de voitures.
- Cadres d'une grande solidité.
- Un achat d'une valeur exceptionnelle!

Longueur de 18 pieds...
pour le même prix, vous obtenez 2 pieds de plus que tous les autres abris sur le marché!



Longueur de 18 pieds...

Une exclusivité Trévi ...

Protégez votre voiture contre les intempéries de l'hiver avec un nouvel abri de chez Trévi! Solidement construits, nos abris exclusifs vous offrent tellement plus...

- Parois translucides de fabrication révolutionnaire: polyéthylène tissé enduit d'une couche de polyéthylène basse densité des deux côtés pour imperméabilité accrue.
- Couleur blanc neige offrant une belle apparence.
- Longueur de 18 pieds pouvant accommoder la plupart des voitures.
- Structures robustes en galvalume calibre 16.
- Exclusivités Trévi à prix modérés... à partir de 549\$.



**Parois souples
couleur blanc neige,
enduites polyéthylène
des deux côtés**

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi: 9h à 18h, jeudi, vendredi: 9h à 21h, samedi: 9h à 17h, dimanche: fermé

CHICOUTIMI	1333, boul. Saint-Paul	545-3501
JONQUIERE	4140, boul. du Royaume	547-7535
Alma	855, avenue du Pont Nord	668-3377
DOLBEAU	1801, boul. Walberg	276-6927
SAINT-FELICIEN	1661, carré Thériault	679-2411
VILLE DE LA BAIE	1449, rue Bagot	544-3277

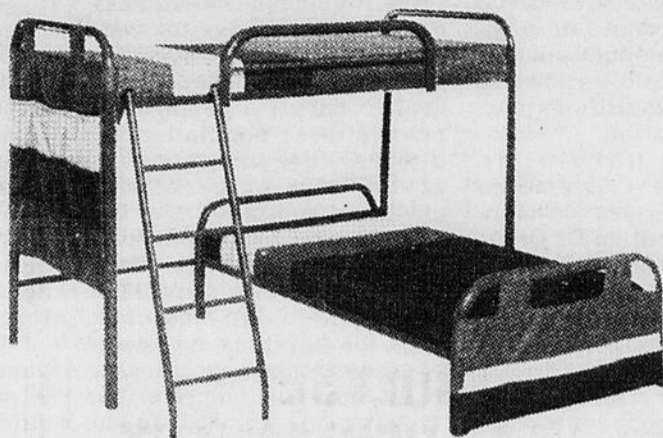


SURPRISE



D'AUTOMNE

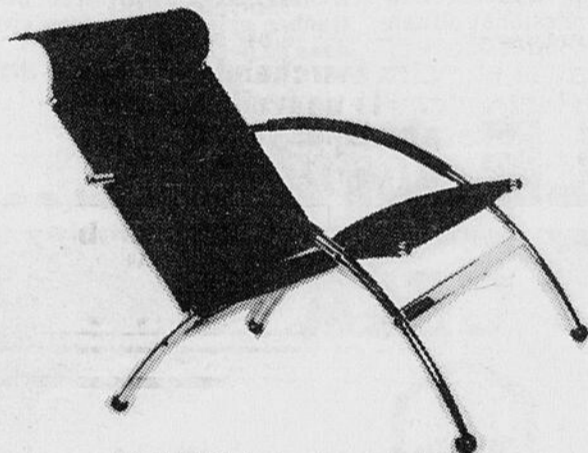
VENTE
Surprise



GROS TUBE, structure métallique tubulaire laquée. Grandeur standard lit simple 39" x 74". Choix de coloris. 3 versions: lit simple, lit superposé et lit en "L".

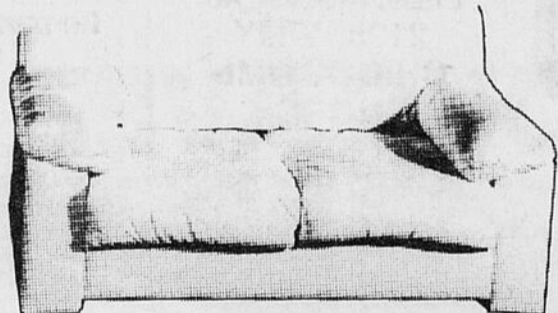
\$479

\$99



FAUTEUIL à structure tubulaire finie chromé, tissu noir.

\$449



expansion

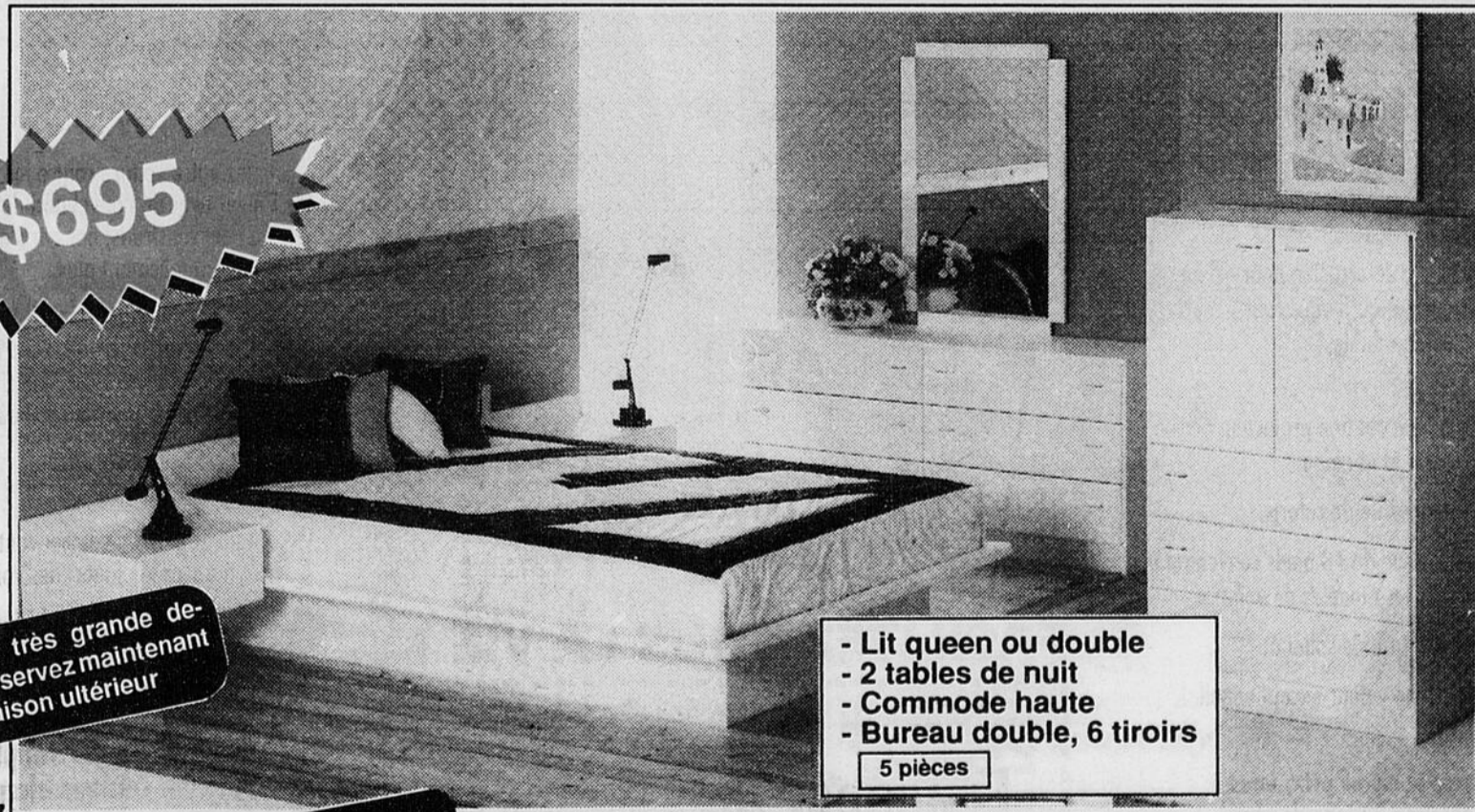
CAUSEUSE, en softouch, c'est solide, résistant et facile d'entretien. 6 couleurs disponibles en magasin.

\$79.95



CHAISE BRUER, le mariage des super matières. Structure chromée et cuir blanc ou noir. Structure laquée blanche ou noire et cuir blanc ou noir.

\$695



Dû à une très grande demande, réservez maintenant pour livraison ultérieure

- Lit queen ou double
 - 2 tables de nuit
 - Commode haute
 - Bureau double, 6 tiroirs
- 5 pièces

DEMANDEZ LA CARTE

LE PRÊT À EMPORTER
DU MEUBLE
design



ELLE VOUS FERA BÉNÉFICIER DE VENTES

90 JOURS SANS INTÉRÊT

VOIR CONDITION EN MAGASIN



Nombreux autres spéciaux en magasin

1685, boul. Talbot, Chicoutimi 545-4010

(Edifice Potvin Tremblay)

Subventions fédérales pour la décontamination

Les libéraux se réjouissent trop vite



PARADIS — Le nouveau ministre de l'Environnement, Pierre Paradis, a fait l'annonce du partage des subventions fédérales.

QUEBEC (PC) — Le Parti québécois trouve que le gouvernement Bourassa «a la réjouissance trop facile» parce qu'Ottawa a accepté de partager selon la population des provinces des subventions de recherche de \$25 millions pour la décontamination.

Le porte-parole de l'Opposition à l'Assemblée nationale dans les dossiers d'environnement, le Dr Denis Lazure, député de Laprairie, a signalé qu'en août dernier, un rapport du ministère fédéral des Approvisionnements et Services établissait à 58 pour cent la part de l'Ontario dans l'octroi mensuel de contrats de recherches de ce ministère tandis que le Québec n'en obtenait que 8 pour cent.

«Il ne faut pas crier victoire trop vite», a dit le député de Laprairie lors d'un entretien téléphonique. «Toucher sa juste part dans un dossier de \$25 millions, ce n'est pas une grosse victoire quand on sait que les contrats de recherche

fédéraux sont octroyés à coup de centaines de millions.»

Le nouveau ministre de l'Environnement Pierre Paradis a annoncé plus tôt cette semaine que pour la première fois le gouvernement fédéral avait consenti à partager au prorata de la population des provinces des subventions de \$25 millions en recherches environnementales.

M. Lazure a également invité hier le nouveau ministre Paradis à s'attaquer au problème des déchets bio-médicaux, dont les hôpitaux ne savent plus comment se débarrasser.

Le gouvernement Bourassa avait promis en 1987 qu'une politique de gestion des déchets bio-médicaux serait mise en place dès 1988. L'échéancier a été subitement reporté à 1991, a déploré le député péquiste.

M. Lazure a de plus souligné que la moitié des entreprises productrices de déchets dangereux ne publiait pas le rapport annuel requis par la

loi à cet égard. Il a invité M. Paradis à manifester plus de vigilance à leur endroit.

Pas suffisant

Par ailleurs, le vice-président de l'Association québécoise de lutte contre les pluies acides, M. Normand Bergeron, craint que les mesures annoncées par le ministre de l'Environnement Lucien Bouchard au sujet des émissions polluantes des automobiles donnent l'illusion qu'on a réglé le problème.

«Ces mesures ne s'attaquent pas à une réduction du produit le plus polluant émis par les automobiles, le CO₂», a réagi M. Bergeron lors d'un entretien téléphonique.

M. Bergeron a rappelé que les 400 millions de véhicules automobiles qui circulent sur la terre sont responsables de 17 pour cent de l'effet de serre.

Selon lui, le problème sera réglé lorsqu'on réduira véritablement les émissions polluantes des automobiles.



LAZURE — Le député de Laprairie et nouveau critique en matière d'environnement, Denis Lazure, considère que Québec crie victoire trop vite dans ce dossier.

CET HIVER, VOUS AVEZ LE CHOIX...

ENTRE CECI...

ET CELA...

À PARTIR DE	499 ⁰⁰
COUPON RABAIS	- 25 ⁰⁰
OFFRE CITADELLE	474⁰⁰

FACILITEZ-VOUS LA VIE !

25 \$

Obtenez un rabais de 25 \$ en échange de votre pelle à l'achat d'un abri d'auto CITADELLE.

Date limite de la promotion: 31 octobre 1989.

NOUVEAU SYSTÈME

CITADELLE innove encore avec un nouveau système révolutionnaire pour les entrées de pavé, de ciment ou d'asphalte.

Un système d'ancrage à contre-poids latéraux qui élimine le besoin de câbles et d'ancrages métalliques.

Finis les réveils matinaux pour pelleter votre stationnement, déblayer et déglacer votre automobile. CITADELLE vous fait une offre, la pelle... ou l'abri.

CENTRE CITADELLE

L'un des 25 Centres CITADELLE :
Jonquière — 3535, boul. Saint-François — 547-2635

Lundi au mercredi de 9 h 00 à 18 h 00 — Jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 — Samedi de 9 h 00 à 17 h 00 — Dimanche fermé

Location disponible, consultez votre Centre Citadelle.

CENTRE CITADELLE

Les pauvres feront de l'argent avec la TPS

OTTAWA (PC) — Les députés conservateurs ont une réponse reconfortante à donner aux gens qui s'opposent à la TPS: les pauvres feront de l'argent avec la nouvelle taxe de neuf pour cent.

Mais c'est avec dérision que les députés de l'opposition, les chefs syndicaux et les gens à faibles revenus ont accueilli cet argument exposé au cours des audiences tenues par le Comité fédéral des finances dans les provinces de l'Atlantique.

Ayant à leur tête le député de Calgary Lee Richardson, pourtant connu pour sa discrétion, les conservateurs du comité ont chargé les critiques en affirmant que la taxe, qui rapportera au gouvernement \$24 milliards, protégera davantage les Canadiens à faibles revenus.

Malgré tout, tant les conservateurs que les députés de l'opposition membres du comité estiment que le min-

istre des Finances Michael Wilson pourrait faire un effort pour dorer la pilule afin de calmer l'opposition à la TPS.

M. Wilson a proposé d'accorder des crédits fiscaux aux citoyens à faibles revenus sous forme de chèques envoyés chaque trimestre et qui totaliseraient annuellement jusqu'à \$275 par adulte et \$100 par enfant.

Mais ces montants ne seront que partiellement protégés des ravages de l'inflation.

En vertu du projet de M. Wilson, ces crédits seront augmentés seulement du nombre de points de pourcentage supérieurs à un taux d'inflation de trois pour cent.

«Ce qui est inhérent au système, c'est l'assurance que d'année en année vous allez descendre de plus en plus bas», soutient le critique néo-démocrate aux Finances Lorne Nystrom.

Il croit que les membres conservateurs du comité,

présidé par le président Don Blenkarn, également député conservateur, recommanderont à M. Wilson d'indexer complètement ces ristournes au taux de l'inflation.

«Ce sera l'une des recommandations», de dire M. Nystrom.

Le conservateur René Soetens, député de la région de Toronto, reconnaît que la protection de la valeur des crédits accordés est un problème auquel M. Wilson devra faire face.

«Je m'inquiète du fait

qu'avec le temps, l'inflation réduira la valeur des crédits», dit-il, en évaluant à \$200 millions le coût d'une indexation complète des ristournes.

Il ne s'agit là toutefois que d'un faible montant en comparaison des \$24 milliards que rapportera la nouvelle taxe en 1991.

M. Soetens affirme qu'il y a plus en jeu dans l'adoucissement de la taxe sur les produits et services que la seule question monétaire.

«Je ne crois pas que l'enjeu dans cette affaire soit son coût.

Il nous serait facile de recommander l'indexation complète des crédits.»

Mais ceci, dit-il, créerait un précédent à éviter puisque le gouvernement pourrait alors être tenu d'indexer l'ensemble des montants fédéraux versés aux Canadiens.

Le ministre Wilson pourrait plutôt renforcer la protection contre l'inflation en augmentant le montant des allocations familiales, des crédits d'impôts ou en augmentant régulièrement le montant des ristournes sur la TPS.

NOUVEAU
Service complet de traiteurs
De l'amuse-gueule à l'extravagance


693-1888

illô à la bouche

Françoise Boissonneault
François Le Gallou

Nous créons le projet avec vous

Nomination



M. Paul Grimard
C.A., I.S.A., PH.D.

Les associés de Charette, Fortier, Hawey/Touche Ross sont heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Paul Grimard, C.A., I.S.A., Ph.D. à titre d'associé.

Monsieur Paul Grimard, comptable agréé, est diplômé de l'Institut Supérieur des Affaires de France et détient un doctorat en finance de l'Université Laval. Auparavant professeur et directeur de recherche à l'U.Q.A.C., Monsieur Grimard est responsable du département de consultation chez Charette, Fortier, Hawey/Touche Ross depuis 1987.

Sa forte implication dans les différents organismes se souciant du développement économique témoigne de son intérêt pour l'essor de sa collectivité.

Charette, Fortier, Hawey Touche Ross

COMPTABLES AGRÉÉS ET CONSEILLERS EN MANAGEMENT

18 bureaux au Québec, 47 au Canada et représenté dans 89 pays par Touche Ross International.

LA VRAIE SOLUTION CONFORT-CHALEUR



Un vêtement fabriqué de l'unique fibre

- Ne mousse pas.
- Garde toujours sa forme et sa couleur.
- Lavable et séchable à la machine.
- Plus chaud que la laine.
- La meilleure qualité des fibres polaires.

polarplus
• 100% DACRON® DUPONT POLYESTER

polarlite

Malden polarplus

250, Racine Est,
CHICOUTIMI — 545-2251
1604, St-Denis
MONTREAL — (514) 849-4100

L'AVENTURIER

Stan Waters attend son poste au Sénat

OTTAWA (PC)—Le candidat sénatorial de l'Alberta, M. Stan Waters, se dit confiant d'être nommé au Sénat par le premier ministre Brian Mulroney. «Je suis le premier sénateur en attente, a-t-il déclaré hier, sur un ton mi-figue, mi-raisin, au cours d'une conférence de presse à Ottawa.

«J'ai gagné une élection. Je suis prêt à être patient

jusqu'à la fin du mois, mais au bout de cette période, je le serai moins.»

M. Waters, candidat du Parti de la Réforme et ex-militaire de 69 ans à la retraite, a remporté la première élection sénatoriale au pays, qui a lieu lundi en Alberta.

Or, malgré l'assurance que manifeste M. Waters, rien n'est acquis.

Le vice-premier ministre Don Mazankowski a répété hier que la position du gouvernement n'avait pas changé à cet égard.

«Le premier ministre a la prérogative constitutionnelle de faire les nominations au Sénat.»

Il a précisé que le processus de nomination des sénateurs prévu par l'Accord du lac Meech prévalait sur

tout autre mode de nomination jusqu'à la ratification de cette entente par toutes les provinces. Il a rappelé que les provinces avaient souscrit à ce processus. L'Accord stipule que le premier ministre doit choisir parmi une liste de noms soumise par les provinces.

M. Mazankowski croit qu'il n'y a pas d'urgence à combler une vacance albertaine au

Sénat, alors que le poste est libre depuis plus de deux ans.

Le président du Parti de la Réforme du Canada, M. Preston Manning, ne le voit pas ainsi. Il soutient que le premier ministre Mulroney ne devrait pas s'en tenir aux détails techniques de l'Accord, mais devrait plutôt respecter les principes de la démocratie, en nommant M. Waters au Sénat.

Écoutez votre coeur sans perdre la tête

Micra 155,14 \$ par mois*

Sentra 230,60 \$ par mois*

Costaud 192,87 \$ par mois*

Les affaires de coeur peuvent parfois coûter cher. Mais grâce aux taux de financement de Nissan, vous pouvez succomber à la tentation d'une voiture neuve.

Des taux intelligents sur les Micra, Sentra et camions Costaud. À partir de seulement 8,9% (période de 12 à 24 mois), 9,9% (25 à 36 mois), 10,9% (37 à 48 mois) ou 11,9% (60 mois). Et ce qui fait encore plus chaud au coeur, c'est que vous obtenez en même temps la réconfortante garantie Nissan SansSouci™, une protection de 3 ans ou 60 000 km, de pare-chocs à pare-chocs, et de 6 ans

ou 100 000 km pour le groupe motopropulseur.

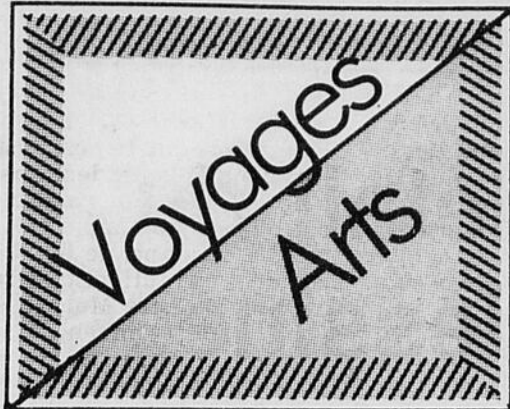
Écoutez vite votre coeur et laissez-le vous guider chez votre concessionnaire Nissan participant... pour un coup de foudre abordable et sans douleur.



génial...et humain™

*Micra 1990, 3 portes. Au prix spécial de 7 990 \$ avec paiement initial de 1 000 \$ (ou valeur d'échange équivalente), à un taux de 11,9% durant 60 mois, représentant un remboursement total de 9 308,40 \$ pour un coût d'emprunt de 2 318,40 \$. Sentra 1990, berline DEX 2 portes. PDSF de 11 390 \$ avec paiement initial de 1 000 \$ (ou valeur d'échange équivalente), à un taux de 11,9% durant 60 mois, représentant un remboursement total de 13 835,71 \$ pour un coût d'emprunt de 3 445,71 \$. Costaud 1990, 4X2, caisse ordinaire STD. PDSF de 9 690 \$ avec paiement initial de 1 000 \$ (ou valeur d'échange équivalente), à un taux de 11,9% durant 60 mois, représentant un remboursement total de 11 571,92 \$ pour un coût d'emprunt de 2 881,92 \$. Transport, préparation, immatriculation et taxe en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec



le QUOTIDIEN



Corneau photographie ses "Etats d'âme"

CHICOUTIMI (CL) — Photographe autodidacte, Richard Corneau livre sa propre version d'une Alice au pays des merveilles...polluées. Son exposition «Etat d'âme», présentée à la galerie Séquence, met en scène une jeune femme qui se promène en divers lieux de la région et y découvre la pollution omniprésente, destructrice.

«A travers elle, ce sont mes états d'âme que j'exprime, relate Richard Corneau. Je

suis un faiseur d'images, d'ambiance. Un type qui travaille à partir d'une idée.»

Il a étudié la photographie à l'université mais a décroché préférant l'action à la théorie. «On apprend plus à parler d'une photo qu'à la réaliser.» Travaillant à la galerie Séquence, ce sont les réalisations des autres qui lui ont donné le goût d'aller de l'avant. Il a participé à quelques expositions de groupe et a réalisé, cette fois, sa première exposi-

tion solo.

Sensible à l'environnement, il a orienté sa caméra sur la pollution. L'exposition se lit comme une histoire dont le point de départ est la mort. «C'est comme un cauchemar. Il y a la mort, le sommeil dont elle s'éveille en eaux polluées.» Dans chaque image il utilise le personnage, qui confèrerait, selon lui, plus de crédibilité à ce qu'il exprime.

«Je voudrais ouvrir un peu les yeux du monde, que ma



POLLUTION — Richard Corneau présente un personnage qui découvre de plus en plus de pollution dans son entourage immédiat. (photos Jeannot Lévesque)

démarche ne soit pas superficielle. Je voudrais toucher le côté sensible des gens.»

Utilisant un film infrarouge, il travaille avec un grand angle, lui permettant d'être très près du sujet, déformant un peu le décor pour créer l'effet désiré: «C'est

l'ambiance que j'aime en photo.»

Il souhaite développer un style qui lui sera personnel orienté vers le socio-documentaire.

L'exposition «Etat d'âme» sera à la galerie Séquence jusqu'au 29 octobre.

Théâtre pour enfants

La Pulperie lance un appel aux auteurs

CHICOUTIMI (CL) — Après une première expérience réussie, la Pulperie de Chicoutimi lance un second appel aux auteurs de pièces de théâtre pour jeunes du primaire.

L'été dernier, «Les Pulpes d'Adélabidzer» a été jouée devant plus de 6,600 écoliers du Saguenay et du Lac-Saint-Jean. Soit 65 pour cent de la clientèle possible, au cours de trente représentations. L'assistance a donc été bonne, mais le point essentiel est l'impact que cette pièce a eu sur les jeunes dont plusieurs en parlent encore.

«A la lecture du scénario, certains trouvaient que ce n'était pas réalisable, que c'était sauté, explique France Tremblay, responsable de la publicité. Mais, à cause de mon expérience en

théâtre, je savais que c'était possible et que les enfants allaient suivre parce qu'au fond, qu'est-ce qu'ils regardent à la télé?»



Christiane Laforge

Le résultat lui a donné raison et c'est pourquoi la Pulperie a décidé de recourir une fois de plus à l'imagination de nos auteurs. La pièce ne devra pas obligatoirement avoir un contenu historique mais quand même établir un lien avec la Pulperie (le site, une de ses caractéristiques). La qualité du français sera un critère important, ainsi que l'aspect

pédagogique du contenu. «Il faut tenir compte du contexte dans lequel vivent les enfants qui viennent à la Pulperie, commente France Tremblay. C'est la fin de l'année scolaire, ils ont presque terminé les examens, ils ont envie de jouer, de faire la fête.» Un esprit qui coïncidera avec celui de la Pulperie puisqu'elle fêtera son dixième anniversaire en 1990.

Les auteurs intéressés devront produire un synopsis de leur projet au cours des prochaines semaines, au plus tard début décembre. Après une première analyse de ces synopsis, une rencontre aura lieu entre les auteurs retenus et les producteurs (en l'occurrence la Pulperie) afin d'évaluer les possibilités d'une réalisation. Une fois le choix porté sur un scénario, l'auteur aura à remettre son texte final en

janvier.

Le budget prévu pour cette production est de \$15,000 à \$20,000.

«Nous sommes les seuls à produire un théâtre d'été pour enfants», précise France Tremblay.

Depuis dix ans, la Pulperie a été attentive au jeune public. Le théâtre de Quat' sous, la Manivelle enchantée s'étaient produits en 1980. Le premier théâtre d'été pour enfants a été inauguré en 1981 par le Frou-Frou dans «La Colonelle Z et les fraises». En 1982 débutait le théâtre Esso, offrant une pièce différente chaque semaine. Il y eut «Wilbrod et Cie» avec Richard Bouchard; Ann Jones et son animation pour les enfants en 1983. Les professeurs manifestèrent leur désir de voir une pièce de théâtre, ce qui incita la Pul-

perie à prévoir un théâtre pré-saison destiné aux enfants. Ce fut «Le Fantôme de A Dubuc» avec Ann Jones, «La rumeur des génies», «En grève contre l'ordinateur» et «Ni queue, ni tête».

Enfin, en décembre 1988, la Pulperie lançait son concours aux auteurs et choisit «Les Pulpes d'Adélabidzer», récidivant cette année pour une autre pièce originale d'une soixantaine de minutes. A noter que l'appel ne concerne pas les troupes de théâtre, la Pulperie tenant à garder toute liberté concernant le choix de son équipe de production.

Les auteurs intéressés peuvent adresser leur synopsis à l'adresse suivante: La Pulperie de Chicoutimi, 300 rue Dubuc, C. P. 1205, Chicoutimi, G7J 4M1.

Désinvolture choquante

Frank Margerin montre le détail du viol d'un enfant en bandes dessinées

CHICOUTIMI (CL) — Sous l'apparence faussement innocente d'une bande dessinée, Frank Margerin signe un nouvel album dont deux pages sont la mise en scène détaillée du viol d'un enfant par trois adultes.

Publié chez Albin Michel, «Y'a plus de jeunesse» est une bande dessinée dont la clientèle cible n'est pas identifiée. Mais, dans le communiqué accompagnant le volume, on peut lire que Margevin est très populaire auprès des adolescents, que ses BD sont citées dans les livres scolaires, qu'un de ses héros est plus connu que Gaston Lagaffe.

Au cours des deux dernières années, il aurait réajusté son coup de crayon pour créer des personnages évoluant dans le monde des adultes. «Un humour plus sociologique et grand public qui nous touche tous dans notre vie quotidienne.»

Je ne m'en réjouis pas, à la

vue de ses planches sur «La bande», dont la dernière image livre un message sans équivoque aux éventuelles victimes.

Sur cette image, on voit un garçon, d'environ douze ans,



Christiane Laforge

face à un adulte souriant levant vers lui un verre en signe d'amitié, sous le regard attendri de deux autres compagnons.

Mais le discours précise: «Commet'as pas mouchardé on considère que t'es pas un enculé et que maintenant tu fais vraiment partie de la bande.»

Le silence de l'enfant est ainsi récompensé. Le silence sur ce qui se déroule, image après image: trois adultes en mal de leur peau qui boivent.

Un jeune garçon, assis près d'eux, lit ses bandes dessinées. D'ennui, les plus âgés taquent l'enfant, commentant l'absence de femmes nues de sa BD.

Trois images plus loin, on se retrouve en pleine violence. Retenu et devêtu par deux hommes qui l'empêchent de crier, l'enfant est livré au troisième larron dont les intentions sont très visuelles. Le garçon est violé puis menacé si jamais il raconte ce qu'il vient de subir.

Tout est dans l'image. Et je n'ai pas apprécié. Je m'interroge sur «l'humour sociologique» livré aussi crûment à tous les regards, où le viol d'un enfant est traité avec une désinvolture qui me choque, comme si cela n'était qu'une bonne blague sans gravité. Si l'image vaut mille mots la responsabilité de l'auteur est-elle mille fois plus grande?

Y'A PLUS DE JEUNESSE



COUVERTURE — Derrière cette page couverture qui semble innocente, Frank Margerin dévoile chaque détail en mots et en images du viol d'un jeune garçon par trois hommes adultes.

Ouvert récemment à Saint-Fulgence

Près de 125 personnes visitent chaque semaine le foyer culturel

SAINT-FULGENCE (CL) — Le Foyer culturel du fjord, inauguré dimanche dernier à Saint-Fulgence, compte déjà un taux de fréquentation hebdomadaire de 125 personnes. La directrice du foyer, Lina Tremblay, semble très optimiste quant à l'avenir de cette mini-maison de la culture qui s'inscrit dans un projet de

développement orchestré par la Bibliothèque centrale de prêt (BCP) mais assumé par les municipalités.

En 1984, profitant du programme d'équipements culturels du Ministère des affaires culturelles du Québec, la BCP et plusieurs municipalités rurales envisageaient de compléter le service de biblio-

thèque par des ajouts incluant un lieu d'animation. En 1986, sept municipalités du Lac-Saint-Jean avaient leur foyer. En 1987, dix autres localités projetaient de suivre le mouvement. Pour Saint-Fulgence, le projet est devenu réalité. Un investissement de plus de \$100,000 a été nécessaire pour aménager les locaux, soit une

maison de la rue Saguenay, qui offre désormais plusieurs services.

Chaque foyer est autonome. Le personnel responsable est souvent composé de bénévoles. Les usagers ont accès à la bibliothèque, à une vidéothèque (prêt de cassettes ou visionnement sur place), à l'écoute sur place de cassettes, à l'utilisation de matériel de bureau (dactylo) et même, en certains cas, d'ordinateurs.

Chaque foyer profite du réseau de la BCP qui leur offre un éventail de produits et d'activités disponibles: ateliers pour les enfants, les adolescents et les adultes incluant animation et rencontres avec des conférenciers et des écrivains. Compétitions, clubs, heure du conte, spectacles, expositions.

C'est ainsi qu'à Saint-Fulgence, le foyer ouvrira les samedis matins à l'occasion de compétitions de Nintendo, préparant la compétition régionale du printemps 1990. Les heures d'ouverture régulières sont de 10 h 30 à 20 h 30 le mardi et le vendredi. Le samedi, le foyer devrait ouvrir de 10 h à 12 h. Actuellement trois personnes veillent à la bonne marche du Foyer culturel du fjord.

«Que l'on soit en milieu urbain ou rural, explique Jean-Marc Bourgeois, directeur de la BCP, les intérêts culturels et les besoins sont les mêmes.» Depuis 1985, les municipalités concernées ont investi plus d'un million de dollars pour la création de foyers culturels dotés d'une bibliothèque avec centre d'information et d'une salle polyvalente.

Lieu de consultation, d'animation et de travail, vont tout autant être au service de la population que lieu privilégié de diffusion pour les artistes.

Lors de la prochaine conférence soico-économique régionale, quinze nouveaux projets de foyers culturels seront présentés, représentant des investissements de deux millions de dollars. «Le développement des foyers culturels est non seulement admissible aux programmes d'aide financière aux équipements culturels, mais il a reçu l'aval du Ministère des affaires culturelles et de l'OPDQ lors du sommet régional de 1984 et de la Biennale de 1987», relate Jean-Marc Bourgeois. L'ambition de la BCP est de créer en dix ans, un foyer culturel dans 56 municipalités de la région.



CULTURE — Lina Tremblay, directrice du Foyer culturel du fjord, à Saint-Fulgence.

(photo Jeannot Lévesque)

Vrac

par Christine Tremblay

Le trio Chantel

Christiane Potvin, Antoinette Bélanger et Murielle Tremblay sont le Trio Chantel. Elles seront en spectacle à la Vilaine de Jonquière, le 28 octobre dès 18 h 30. Un répertoire tantôt léger, tantôt humoristique ou sentimental le Trio Chantel garantit des frémissements à l'auditoire.

La photo en exposition

Le photographe Etienne Lapointe exposera ses oeuvres au Centre socio-culturel de Chicoutimi à partir du 26 octobre (vernissage dès 20 h). Pour lui, la photo est une façon intime de voir les choses et les êtres, de sentir et de s'appropriier le monde. Il se considère comme un ascète de

la photo: «pas besoin de filtres polarisants, d'éclairages artificiels ou de truc quand on a en soi l'émotion et au dehors la lumière». «Couleur du coeur», à la salle Couloir-Expo, 534, rue Jacques-Cartier est.

Les vendredis de l'impro

La salle Le Ménestrel du Centre socio-culturel de Chicoutimi a débuté cette semaine ses soirées «Les vendredis de l'impro...» Une douzaine d'équipes de catégorie junior provenant des polyvalentes, du lycée et du séminaire, ou de catégorie senior des cégeps de Chicoutimi et de Jonquière se disputeront le vote du public tous les vendredis jusqu'au 14 décembre. L'improvisation débute à 19 h 30 et le coût d'entrée est de \$2. Les jeunes intéressés à former une équipe peuvent commu-

niquer avec Jean-Marie Gagnon, au 543-1223.

Madame en concert

Le groupe «Madame», originaire de la région, passera à l'émission «Concertplus», le samedi, 21 octobre à 22 h, sur le réseau de télévision Musique Plus. Ce concert a été tourné au Club Soda le 11 mars dernier. Le groupe interprète ses plus grands succès «Propriétaire», «Hello», «Le grand sommeil» et plusieurs autres.

Star d'un soir

La présentation de l'émission Star d'un soir de Radio-Canada, demain à 19h, a été reportée en raison de la diffusion en direct de la Place des Arts du spectacle du ténor Luciano Pavarotti. La Chicoutimienne Anne-Claude Drolet devait participer à cette émission. Vous pourrez la voir à Star d'un soir mais l'autre dimanche, le 29 octobre à 19h.

PORTION D'ÉTERNITÉ

Pierre et Marie veulent un enfant mais n'y parviennent pas. Leur recours à la science risque de les entraîner plus loin qu'ils ne le pensent. «Portion d'éternité», un film de Robert Favreau avec, comme principaux interprètes, Danielle Proulx et Marc Messier dans les rôles de Marie et Pierre, un couple comme bien d'autres. Un film d'actualité à l'affiche depuis hier au cinéma 3 de Place du Royaume.



(photo Sylvain Dufour)



Vous fumez?
NOUS RESPECTONS VOTRE CHOIX.

TEL QUE PRÉSENTÉ AUX ANGES DU MATIN

Si vous décidez d'arrêter, nous possédons la solution.
Québec 682-5988



CENTRE DE LASÉROTHERAPIE 2001

Normalement un seul traitement donné par nos spécialistes suffit. Sans douleur, ni effet secondaire. Également thérapie pour alcool-drogues-stress. Programme spécial pour le contrôle du poids.

Chicoutimi 693-1590

Au grand écran

CINE-CLUBS

Les ciné-clubs de l'Auditorium Dufour de Chicoutimi et du ROCCA d'Alma offrent chacun des productions françaises dont les principaux rôles sont des femmes. Le premier présente, le 23 octobre à 20 h, «Une affaire de femmes» drame social réalisé par Claude Chabrol d'après un livre de Francis Szpiner. Isabelle Hupert y joue le rôle de Marie Latour, une femme qui, pendant l'occupation allemande, accepte d'avorter d'autres femmes. Dénoncée par son mari, elle est condamnée à mort. «La petite voleuse» de Claude Miller est une comédie dramatique de l'après-guerre, au lendemain de la libération. Charlotte Gainsbourg y est une adolescente mal aimée qui trouve un moyen pour mieux profiter de la vie. Au cinéma du Complexe, le jeudi 26 octobre, à 20 h 30.

SEARS

studio de photographie

DERNIÈRE CHANCE
Dernière chance d'obtenir cet ensemble avant Noël!

Ensemble de 20 photos

16⁹⁵

2-8x10, 3-5x7 et 15 de format portefeuille*

L'offre prend fin **SAMEDI LE 28 OCTOBRE**

Le prix comprend 2\$ de dépôt. Photos sur fonds traditionnels. Fond blanc et fond noir, fond de Noël, vignette et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale.

Nous choisissons les poses. 2\$ de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit.

Également disponibles: Photos de Passeport instantanées. *grandeurs approximatives

Studio de photographie dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe et au Centre de Liquidation de Saint-Léonard.

SEARS

Vous en avez pour votre argent... et plus!



(cadre non compris)

le comptable agréé

BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A.

Place Vendôme
1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
Tél.: (418) 549-8611

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés

Chicoutimi, Jonquière, La Baie, La Malbaie, Alma, Roberval, St-Félicien, Normandin, Dolbeau, Chibougamau, Montréal, Longueuil, Québec, Hull.

UN PARTENAIRE DE CHOIX

Comité régional des comptables agréés Saguenay-Lac-St-Jean

C.P. 506, Chicoutimi
Tél.: 549-4142

CHOUINARD, GIRARD, GRAVEL

Comptables agréés
416, Racine est
Chicoutimi, Suite 300
C.P. 692, Chic. G7H 5E1
Tél.: 545-6682

SAMSON BELAIR

Comptables agréés

Chicoutimi Jonquière
Tél.: 696-3553 Tél.: 547-2673

membre de Deloitte Haskins & Sells International

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIÉS

Comptables agréés

Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma

Plus que jamais numéro 1!

Ordre des comptables agréés du Québec



Avec "Sir Gaby du lac"

Francine Ouellette combat la pollution

par Christiane Laforge
CHICOUTIMI (CL) — Avec son roman «Sir Gaby du lac» Francine Ouellette signe un long réquisitoire contre la pollution.

Le choix de son sujet s'est imposé de lui-même: vivant près du Lac des Îles, elle a fait partie d'une association dans le but de lutter contre la pollution. «J'ai réussi à me mettre tout le village à dos», confie-t-elle. Elle a trouvé une arme qui lui convient mieux, l'écriture, où elle demeure maître du jeu entre les parties, pouvant s'offrir la défaite du «méchant», vaincu par la ténacité d'une femme solitaire et d'un enfant prêt à tout pour sauver toutes les vies du lac.

Diplômée de l'École des Beaux-Arts, Francine Ouellette a enseigné les arts plastiques au secondaire jusqu'à ce qu'elle prenne le risque de se retirer dans la solitude de sa maison des Laurentides pour se consacrer à la rédaction d'un premier roman.

Elle a dû attendre dix ans avant qu'un éditeur accepte de publier son livre «Au nom du père et du fils» qui devint très vite un succès de librairie. Ce fut plus facile pour le second tome, «Le Sorcier». Le rêve de ses douze ans était enfin réalisé: «Au début, on croit rêver. J'y ai cru seulement quand j'ai vu le livre. J'avais conscience que j'avais réussi quelque chose de bien...mes proches aimaient le texte mais j'avais besoin des réactions des autres pour savoir ce que cela valait vraiment.»

Sans faire l'unanimité chez les critiques, qu'elle a d'ailleurs qualifiés d'usurpateurs lors du débat sur le sujet, Francine Ouellette a gagné la faveur du public. Le



MESSAGE — Avec son roman «Sir Gaby du lac», Francine Ouellette lance un message contre la pollution qu'elle n'a pu faire passer lors de son implication sociale dans son propre village.

tirage de ses premiers livres dépasse les 100,000. «Sir Gaby du lac» figure déjà en bonne place parmi les meilleurs vendeurs.

Une bonne histoire

L'histoire conçue par Francine Ouellette est non seulement très actuelle, mais aussi fort complexe. Tout se passe dans un village des Hautes-Laurentides où la majorité des emplois sont assurés par une usine de fabrication de panneaux d'aggloméré. On devine que cette usine, que le propriétaire néglige de doter de filtres, pollue dangereusement l'environnement. Le lac Tortue a déjà été tué. Le lac Huard ne survit que par son renouvellement d'eau grâce au torrent lui-même alimenté par un lac de montagne difficilement accessible.

Mais la population pense à sa propre survie et ne croit pas à la gravité du danger. C'est pour cela que les villageois

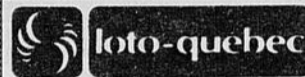
deviendront hostiles à la présidente de l'association des riverains, Marjolaine, qui ne cesse de dénoncer le manque de vigilance du propriétaire de l'usine, lequel laisse croire que cette lutte risque de provoquer la fermeture de l'usine.

Dominant tout cela, il y a Gaby. L'enfant silencieux, refermé sur son monde secret, qui s'impose par sa douceur, sa soif d'amour et son courage.

Tous les éléments d'une grande oeuvre sont réunis. Mais ce n'est pas un grand livre. Trop de pages. L'intrigue est désespérément longue pour rien, avec de nombreuses répétitions qui nuisent à l'intensité du récit. L'écriture est faible, inégale, parfois boiteuse. Les personnages qui ont de l'envergure sont trahis par leur auteur qui ne les traite qu'en surface.

Elle est malgré tout bonne conteuse. Sensible, elle exprime bien certains sentiments, plus particulièrement ceux qu'éprouvent Marjolaine pour son fils Alexandre. Dommage qu'elle ne fasse pas davantage confiance à ses lecteurs qu'elle matraque de discours répétitifs.

«Sir Gaby du lac», roman de Francine Ouellette. 856 pages. Editions Quinze.



Résultats

Provincial Tirage du 89-10-20

NUMÉROS	LOTS
3559864	1 000 000 \$
559864	10 000 \$
59864	1 000 \$
9864	100 \$
864	25 \$
64	10 \$

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

La Mini Tirage du 89-10-20

NUMÉROS	LOTS
551575	50 000 \$
51575	5 000 \$
1575	250 \$
575	25 \$
75	5 \$
55157	1 000 \$
5515	100 \$
551	10 \$

Quotidien Semaine du 89-10-14

	3	4
SAMEDI	982	2994
LUNDI	289	5372
MARDI	927	6654
MERCREDI	516	8177
JEUDI	755	8691
VENDREDI	610	8273



Tirage du 89-10-20

NUMÉROS	LOTS
272398	250 000 \$
72398	2 500 \$
2398	250 \$
398	25 \$
98	10 \$

NUMÉROS MOBILES	LOTS
67457	2 500 \$
7662	250 \$
252	25 \$



Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirage

Tirage du 89-10-20 PROCHAIN TIRAGE: 89-10-22

<u>3</u>	<u>11</u>	<u>12</u>	<u>13</u>	<u>14</u>
<u>16</u>	<u>17</u>	<u>27</u>	<u>28</u>	<u>32</u>
<u>35</u>	<u>37</u>	<u>41</u>	<u>42</u>	<u>50</u>
<u>54</u>	<u>57</u>	<u>62</u>	<u>64</u>	<u>67</u>

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de départ entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LES 4 FACES DE MICHEL CÔTÉ

3^e semaine

UN SUCCÈS SANS PRÉCÉDENT

ROBERT MÈLARD

CRUISING BAR

MICHEL CÔTÉ MICHEL CÔTÉ MICHEL CÔTÉ MICHEL CÔTÉ

PLACE DU ROYAUME

1451 BOUL. TALBOT 545-4260

Tous les soirs à 19h15 et 21h15 -
Sam. dim. 13h15, 15h15, 17h15,
19h15 et 21h15.

CINÉMA DU COMPLEXE

JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

Ven. à merc.: 19h00, 21h00 -
Jeudi: 21h00
Dim.: 13h00, 15h00, 19h00 et 21h00.

CINÉMA ORPHÉON

MISTASSINI 276-2002

Dim. 13h00, 15h00, 19h15, 21h15. Tous les soirs à 19h15 et 21h15.

EINSTEIN ÉTAIT UN HOMME BRILLANT!
ON LE CONSTATE EN L'OBSERVANT À L'ŒUVRE...
LA COMÉDIE DE L'ÉTÉ...
PLEIN DE REBONDISSEMENTS ET D'INATTENDU! ? ? ? ! ! !

3^e semaine

YAHOO SERIOUS
est
LE JEUNE EINSTEIN
VERSION FRANÇAISE DE
YOUNG EINSTEIN

PLACE DU ROYAUME

1451 BOUL. TALBOT 545-4260

Tous les soirs à 19h30 et 21h20 -
Sam. dim. 13h45, 15h35, 17h30,
19h30 et 21h20.

FESTIVAL DES FILMS DU MONDE 1989
GRAND PRIX D'INTERPRÉTATION FÉMININE
DANIELLE PROULX
Prix Stella Artois

Le film canadien le plus populaire du festival
LA PRESSE EST UNANIME

"Pertinent, sensible et intelligent"
— Marc Lévesque, Bon Dinosaurie

"Un film qui m'a bouleversé"
— Robert Malo, Bon Dinosaurie

"Favreau fait preuve d'une maîtrise remarquable"
— Eric Perrault, La Presse

"Les comédiens apportent une dimension extraordinairement humaine"
— Corneil Dumas, Radio-Canada

"Portion d'éternité est le film le plus bouleversant et le plus dérangeant que j'ai vu cette année"
— The Irish Film and TV Society

"Débuts fulgurants de Marc Messier et Danielle Proulx"
— Huguette Moberg, La Presse

"Danielle Proulx y est absolument formidable - une révélation"
— Robert Fournier Roy, Radio-Canada

PORTION D'ÉTERNITÉ

14 ANS

un film de ROBERT FAVREAU
DANIELLE PROULX MARC MESSIER PAUL PATRICIA SAVOIE NOLIN GILLES PELLETIER

PLACE DU ROYAUME

1451 BOUL. TALBOT 545-4260

Tous les soirs à 19h00 et
21h00.
Sam. dim.: 13h00, 15h00,
17h00, 19h00 et 21h00.

CINÉMA DU COMPLEXE

JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

Ven. à merc.: 19h30,
21h30. Jeu.: 19h30. Dim.:
13h00, 15h00, 19h30,
21h30.

/// Sur les tablettes ///

«L'agence Tass est autorisée à déclarer», roman de Julian Semionov. Traduit du russe par Iawa Tate. 317 pages. Editions Belfond.

Chercheur et professeur, spécialiste d'histoire de la Perse et de politique, Julian Semionov a quitté l'enseignement pour le journalisme en 1958. En 1965, il publie «Petrovka 38», livre qui fait de lui un des auteurs les plus connus de l'URSS.

La particularité de ce roman est de quitter la trame habituelle où les bons Américains doivent lutter contre les mauvais Russes. En vedette, les agents du KGB qui, dans un petit état africain, tentent de préserver l'indépendance du pays, de démasquer les espions doubles et les traîtres.

«Rendez-vous», roman de Judith Krantz. Traduit de l'américain par Jean-Paul Mourlon. 501 pages. Editions Belfond.

Cumulant les livres à succès, (L'amour en héritage, Princesse Daisy, A nous deux Manhattan), Judith Krantz situe sa nouvelle saga dans le Paris de 1913: aristocratie, music-hall, cinéma, producteurs de champagne, la Californie et l'Australie, où se nouent les intrigues et les histoires d'amour.

«Le grand Santini», roman de Pat Conroy. Traduit de l'américain par Eric Chédaille. 436 pages. Editions Presses de la Renaissance.

Connu surtout depuis «Prince des marées», Pat Conroy originaire de Caroline du sud, est doué pour décrire les grandes passions. Amour et haine dans le cœur des êtres qui gravitent autour de Bull Meecham, tyranique et obsédé par la morale catholique et les principes.

«Louisa Elliott», roman d'Ann Victoria Roberts. 672 pages. Editions Presses de la Renaissance.

A York, en 1892, Mary Elliott supportera le rejet d'une société qui lui reproche sa liaison avec un homme marié, et plus encore la naissance de ses trois filles dont Louisa, la plus passionnée, qui suivra le même destin que sa mère, aimant un homme qui ne peut l'épouser.

«La fortune de Rachel», roman de Maureen O'Donoghue. 358 pages. Editions Belfond.

Orpheline maltraitée dans une famille d'accueil qui l'exploite, Rachel hérite d'une terre, d'une maison et de quelques moutons.

Elle traversera tout le pays pour posséder ce que lui a laissé un grand-père désireux de se faire pardonner d'avoir chasser sa fille enceinte.

Mais le défi sera de taille, et Rachel se battra avec âpreté pour conserver et améliorer cet héritage auquel elle a sacrifié l'amour de sa vie. Un roman qui se lit bien, dont le fond historique de l'Angleterre du 18e siècle assure un intérêt certain.

SPECIAL

BROCHETTES

Brochettes de poulet	\$ 8.95
Brochettes de pétoncles	\$ 9.95
Brochettes filet mignon	\$ 10.95
Brochettes de crevettes	\$ 11.95
Brochettes fruits de mer	\$ 12.95

Dimanche soir

POUR LE PRIX DE VOTRE BROCHETTE

- Potage
 - Brochette au choix
 - Dessert du jour
 - Thé ou café
- (Taxe et pourboire en sus)

Restaurant



Pour réservations: 696-2000

VENEZ VOTRE PROPRIÉTÉ

POUR **36¢** PAR MESSAGE

La publicité télévisée sur le **CANAL 22 télésag**

Adressez-vous à nos milliers de téléspectateurs

NOTRE OFFRE: 560 parutions télévisées, 10 fois par jour, 7 jours/semaine, 8 semaines.

Notre prix: Production et diffusion \$200

Pour Informations: **693-9322**

EN VENTE DÈS LE 8 NOVEMBRE

Carol Néron

Rosalie

"Rosalie", par Carol Néron

VOYAGE unique aux confins de la nature humaine, là même où naît et grandit la peur, celle qui écrase le ventre, torture l'esprit pour en faire une bouillie innommable, la peur qui, poussée à sa limite extrême, oblige les êtres les plus intelligents, les mieux équilibrés, à poser des gestes incompréhensibles et irraisonnés. DILEMME cruel de l'assassin amoureux de sa victime...

Le Bank-O-Bar présente

Guy Racine (Chansonnier)

19 au 21 octobre — 26 au 28 octobre

Tous les jours 5 à 7 (bière pression)

Party d'Halloween (28 octobre)

Bank-O-Bar

21, rue du Pont - Chicoutimi-Nord

543-5425

C'est à ne pas manquer

QUOTIDIEN

"ROSALIE"
1051 Boul. Talbot,
Chicoutimi Qc
G7H 5C1

NOM: _____

ADRESSE: _____

TEL: _____

Le Quotidien attribue 24 exemplaires de ROSALIE à autant de ses lecteurs. Ces lecteurs recevront leurs volumes dédiés, lors du lancement, le 2 novembre 1989 à l'hôtel le Montagnais de Chicoutimi, à 17h00.

Pour participer au tirage des 24 exemplaires, remplir ce coupon et nous le faire parvenir.

/// Télévision ///

Horaire du dimanche chargé

Pavarotti chante en direct

par Danièle Gauthier

Luciano Pavarotti ayant accepté de présenter un récital à Montréal dimanche, Radio-Canada a donc profité de l'occasion pour installer ses caméras à la Place des Arts, avec le consentement du ténor.

Et il s'agit d'une première puisque le chanteur n'a pas coutume de tolérer la présence d'une équipe technique alors qu'il se produit sur scène. Voilà pourquoi l'horaire dominical s'en trouve quelque peu modifié. Ainsi, ce concert présenté à guichets fermés à la salle Wilfrid-Pelletier au profit de l'Orchestre symphonique de Montréal, sera diffusé en direct à 17h30 de même qu'au réseau FM stéréo de Radio-Canada. Accompagné du pianiste John Wustman, l'artiste de renom interprétera des airs de Mozart, Rossini, Bellini, Verdi, Massenet, Respighi, Flotow, Mascagni, Sibella et Danza.

C'est donc la raison pour laquelle on retrouvera Second Regard à 15h, Star d'un soir à 16h, le Téléjournal à 17h05 et Découverte à 17h30. Si PAVAROTTI EN RECITAL prenait fin peu avant 20h, l'émission Faut voir ça (19h30) serait reportée en fin de soirée, tandis que le Gala «Excellence 89» débiterait avec un peu de retard.

Gala «Excellence 89»

Comme l'an dernier, cette sixième édition du gala «Excellence 89» de La Presse, sera animé par Dominique Lajeunesse et Normand Harvey et diffusé, en direct, du studio 51 de la Cité du Havre.

Qui des quatre finalistes, sélectionnés par un jury, sur

les 52 personnalités qui se sont distinguées de quelque façon, et dont le quotidien montréalais a fait mention au cours de l'année, sera nommé «Personnalité de l'année»? Rappelons que ces personnalités se situent dans différentes catégories dont «Affaires, administration et institution», «Courage», «Humanisme et accomplissement personnel», «Radio, télévision et spectacles» ou «Sports et loisirs». Des artistes participent également à ce spectacle: Ginette Reno, Sylvie Tremblay, Gino Quilico et ses parents Louis Quilico et Lina Pizzolongo, Jean-Guy Moreau, Pauline Martin et Michèle Deslauriers.

Au cours de ce gala, il est coutume de rendre hommage à une personnalité pour son apport à la société. Alors que l'an dernier on honorait Jean Duceppe, cette année, c'est au tour de Mme Jeanne Sauvé, gouverneur général du Canada, et dont le mandat prendra fin en décembre prochain.

Une dictée via satellite

Les finalistes québécois des Championnats du monde d'orthographe de langue française subiront l'épreuve

finale samedi (21 oct.), dans les studios de Radio-Québec, à 17h, alors qu'à Paris, Bernard Pivot lira la dictée, via satellite. A 21h, on procédera à la correction et Guy Richer fera connaître les trois finalistes québécois dans les catégories (junior, senior amateur et senior professionnel) qui se rendront à Paris le 2 décembre pour la grande finale mondiale.

Gérard, Robert et Louis attendent l'arrivée de leur copain Denis pour célébrer leurs retrouvailles.

Mais voilà qu'une personne inconnue surgit dans l'appartement. Quel choc! C'est Denis qui a finalement décidé de changer d'identité pour devenir Denise. Cette nouvelle situation provoque une série de quiproquos et de remises en question chez ses copains aux tendances machistes.

PARTY SURPRISE met en vedette Pascal Rollin, Donald Pilon, Raymond Bouchard et Denise Routhier, dimanche, 20h, à Quatre Saisons.

Pierre Péladeau, homme d'affaires réputé au Québec, sera l'invité d'honneur de SALUT! animé par Roger Baulu, dimanche, 20h, à TVA.

Coup de Maître Richard Abel



Dimanche
22 octobre
20h00

auditorium
dufour

VISA MasterCard

549-3910

RESERVATECH



Comédie de

John Chapman et Michael Pertwee

Adaptée par Michel Dumont et Marc Grégoire

Mise en scène par Michel Dumont

Scénographie: ROBERT B. BRETON - Bande sonore: YVES DESJARDINS



avec Claude Michaud - Francine Morand
Jean-Pierre Chartrand - Catherine Jalbert
Renée Cossette - France Arbour

Une production du théâtre
la relève à Michaud



VENDREDI
3 NOVEMBRE
21H00

Auditorium
Dufour

549-3910

RESERVATECH
549-3910

JEUDI
2 NOVEMBRE
21H00

Auditorium d'Alma

ACCLAMÉ DE TOUS, TANT À BROADWAY QU'À EASTMAN

les Nonnes

comédie musicale

en français d'après NUNSENSE de Dan Goggin



En vente dès lundi
9hres

avec
JOHANNE ÉMOND
NATHALIE GADOUAS
SUZANNE GARCEAU
ANDRÉE SAMSON / DANIELLE PROULX
MARYLISE TREMBLAY

Traduction et adaptation: Serge Grenier
Mise en scène: Raymond Cloutier
Chorégraphie: Dominique Gauthier
Direction musicale: François Dupuis
Décor: Sylvie Lacroix
Éclairages: Guy Simard (TRIZART)

Samdi
11 novembre
20hres

auditorium
dufour

549-3910

RESERVATECH

Vendredi
10 novembre
21hres

Auditorium d'Alma

BAR

Le
Rally

présente
Jeudi, vendredi, samedi
Michel

Tournoi de billard
le 21 octobre
Party d'Halloween
le 28 octobre

Si tu aimes
avoir du plaisir
et t'amuser
Viens au Rally

102 Boul. Boivin
Chicoutim-Nord
Coin Ste-Geneviève et Route St-Honoré
543-4381

Auditorium Dufour



ROCK Machine

COMPLET

Samedi
21 octobre
20h00

En vente dès lundi 9h00



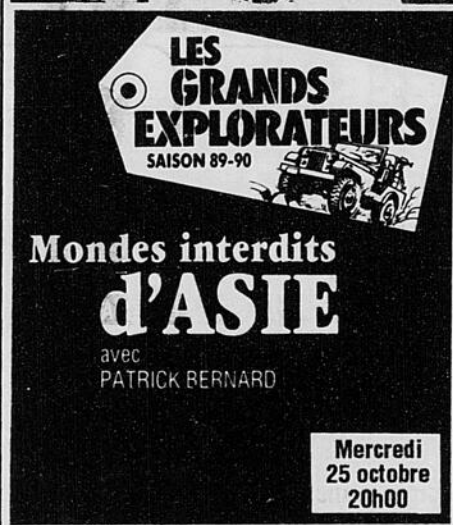
**Lemire
fait
l'humour!**

Judi
9 novembre
21h00



LES GRANDS EXPLORATEURS
SAISON 89-90

BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale



LES GRANDS EXPLORATEURS
SAISON 89-90

Mondes interdits d'ASIE
avec PATRICK BERNARD

Mercredi
25 octobre
20h00



PIER BELAND

ENTRE
L'AMOUR
ET
L'HUMOUR

Judi
26 octobre
21h00

FRANK OLIVIER

Samedi
28 octobre
20h00



UN SIMPLE SOLDAT
de Marcel Dubé

Mise en scène: René Richard Cyr
Assistance à la mise en scène: Claire L'Heureux
Avec: Gildor Roy, Louise Latraverse, Jean Lajeunesse, Jean-François Boudreau, Jean-François Casabonne, Patrice Coquereau, Anne-Marie Desbiens, Marjolaine Lemieux, Suzanne Lemoine, Dominique Quesnel, André Robitaille, Pierre Rochette Lefebvre
Décor: Martin Ferland, Costumes: François Saint-Aubin
Éclairages: Claude Accolas, Musique: Christian Thomas

Vendredi
27 octobre
21h00

TPG
en coproduction avec la nci





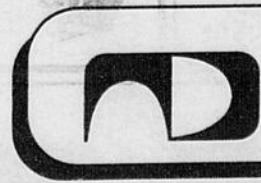
Inter Canadien ST-FELICIEN Auditorium de la Polyvalente des Quatre-Vents Cooperants

Judi 26 oct. 20h00





UNE SEULE CHANCE AU SAGUENAY

EN VENTE ÉGALEMENT "Richard Abel" et "Kaviar et Poutine" et les Nonnes



auditorium dufour 549-3910

**RESERVATECH:
7 POINTS DE VENTE:**

- Provigo Ville de la Baie, 1500 Bagot
- Provigo Jonquière, 3525 St-François
- Provigo Chicoutimi-Nord, 681 Bl. Ste-Genevieve
- Provigo Chicoutimi, 394 des Saguenéens
- Auditorium Dufour -Pulperie
- Centre-Georges Vézina

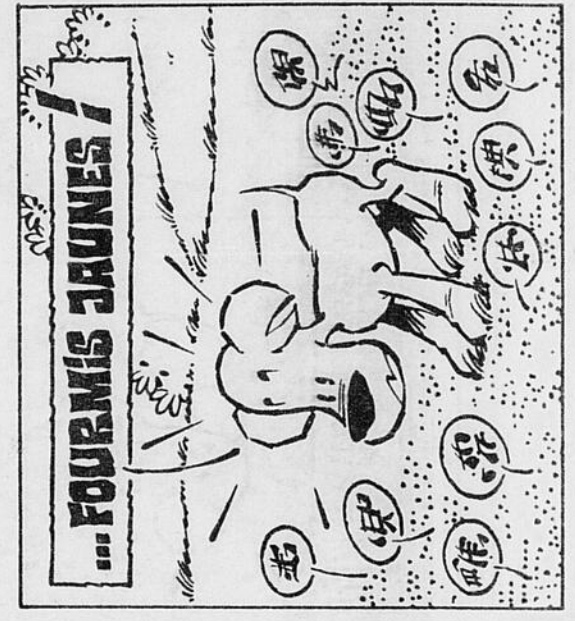
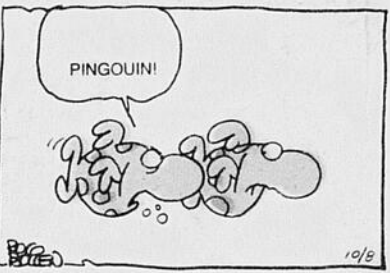
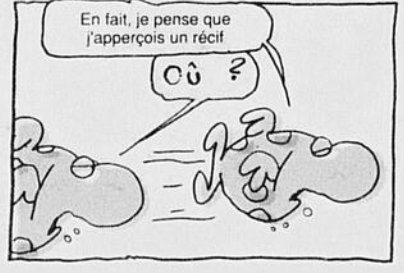
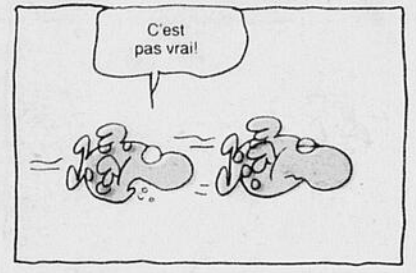
LES PIERRES À FEU



Vous avez omis un arrêt obligatoire

ANIMAL CRACKERS

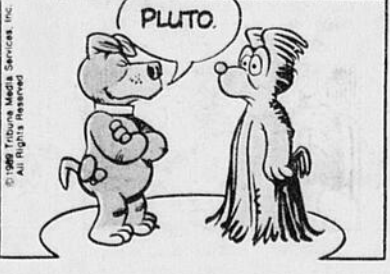
Rog Bollen



PUPPY

CHUBBY and Chauncey

VANCE RODEWALT



HÄGAR L'HORRIBLE

DIK BROWNE



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

SAMEDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Tchou et Grodo	Touffours	Les Schtroumpfs	La bande à Picsou	Il était une fois	Les Barton	Le petit castor	Génies en Herbe	Semaine parlem...	Ermitage	Ciné-Famille PIERRE ET POMPÉE				Les supers étoiles de la lutte	Autosport Molson	La vie secrète...	Cinéma de 17h00 747 EN PÉRIL		
CFRS					Archie	Les Pierrafeu	Bugs Bunny	Les mond engloutis	Les Pierrefeu	Le petit Journal	Coup de Pouce Télé	Sacrée génération	Les Arpent	Maman Bagnole	Télé-Sports	Formule 2000	Super... Sauté!	Sortir	Le Grand Journal	
CJPM	La belle vie	Arnold et Willy	La croisière s'amuse		Bugs Bunny	Les joyeux naufragés	Flash Varicelles	Magazine Montréal	Enfin c'est samedi								L'aventure Vidéostar	Charivari/Jeunes	Batman	
R.Q.					Intervention auprès des personnes...	L'Enfant & l'informat.	Fin le secret		Droit de parole	C'est la vie							Points de vue	Championnats d'orthographe de langue ...		

Votre soirée

SAMEDI 21 octobre 89	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Omni Science	Le grizzly		Parler pour parler		Championnats du monde d'orthographe de langue française				Ciné-répertoire: LES QUATRE AVENTURES DE REINE ET MIRABELLE		
CKRS	Le Téléjournal	Cinéma de 17h00 (suite)	Samedi P.M.		La Soirée du Hockey Molson à Radio-Canada	Les Devils du New Jersey affrontent les Canadiens			Le Téléjournal/Sports		Télé-sélection: (23h15) FESTIVAL HITCHCOCK		
CJPM	Ici Montréal	Avis de recherche		Jeunesse d'hier	Ciné-Extra LA FOIRE AUX MALHEURS		Le maître de l'évasion		A communiquer	Les Nouvelles TVA / Sports	Ciné-lune: OBSESSION		
CFRS	La roue chanceuse	C'est à ton tour	Top jeunesse		Cinéma du samedi: SUICIDEZ-MOI DOCTEUR				Les Guldenburg	Sports Plus Week-end	Bleu nuit: TARZAN, L'HOMME SINGE		
TV 5	L'échiquier Fédéral	La France vue du Québec	Journal télévisé A2	Parcours		Sacrée Soirée			Cinéma L'INTERVIEW	Santé visions		Journal télévisé A2	
S.E.	JACK SPEED (17h15)		RANDONNÉE POUR UN TUEUR				ALTER EGO				BIENVENUE AU PARADIS		
CBFT	Le Téléjournal	Norma Jean dit Marilyn...	Samedi P.M.		La Soirée du Hockey Molson à Radio-Canada	Les Devils du New Jersey affrontent les Canadiens			Le Téléjournal/Sports		Télé-sélection: (23h15) FESTIVAL HITCHCOCK		
CFER	Cinéma: LE JOUJOU				Cinéma: LE FANTÔME DE MILBURN		Le maître de l'évasion		A communiquer	Les Nouvelles TVA / Sports	Cinéma: SUREXPOSÉ		
CBJET	CBC New Saturday Report	The Tommy Hunter Show			Molson's Hockey night in Canada	Du Civic Arena, les Canadiens affrontent les Penguins				The National	Newswatch	Night Music	
CFCF	Pulse	Dick Irvin's Hockey ...	The young riders		Kats and dogs	The Campbells	Academy performance			CTV Weekend News	Pulse	Cinéma 12: HEARTBURN	
WVNY	A communiquer	A communiquer	Star Trek		Mr. Belvedere	Living dolls	Mister Movie B. L. STRYKER			ABC News	ROLLERGAMES (23h15)		
WCAX	The News	CBS Evening News.	Star Search		Paradise		Tour of Duty		Saturday Night with Connie Chung	The News	Lifestyles of the Rich and Famous		
WPTZ	News 5	NBC Nightly News	Mash	Cheers	2 2 7	Amen	The Golden Girls	Empty Nest	Hunter	News 5 Nightside	Saturday Night Live		
WCFE	Austin City limits		The Editors	Wild america wild wings	Faerietale theatre		The best of National Geographic		Dr. Who		A communiquer		
TSN	Canadian sportfishing	Sportdesk	Firestone firehawk...	Men's College Volley-ball exhibition			TNT Monster truck challenge	Men's College Volley-ball exhibition			Macdonald's Basketball		
F.C.	GABY A TRUE STORY				KANSAS			YOUNG GUNS			PAT GARRETT AND ...		
RDS	Formule 2000	Sports 30	Athlétisme	Sports 30	A communiquer						Sports 30	Golf PGA	

Votre soirée

DIMANCHE 15 octobre 89	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	A plein temps	Degrassi	Ciné-cinéma: SALUT VICTOR			Le clap (21h15)	Lumières	L'Indice plus (22h15)				
CKRS	Le Téléjournal/Découverte	Nature sans frontières	Star d'un soir		Les Beaux Dimanches: Gala "Excellence 89" de la presse				Le Téléjournal	Scully renc... (22h20)	Ciné-club: UN DIMANCHE À LA CAMPAGNE		
CJPM	Ici Montréal	La belle et la bête	Rira bien	Salut!			Indochine		7 jours	Les Nouvelles TVA / Sports	Bon dimanche		
CFRS	Les carnets de Louise	Caméra 89			Spécial dimanche: Party Surprise				Le choc des idées	Sports plus Week-end	Ménick reçoit (23h35)		
TV 5	L'école des fans (17h30)	Le Divan (18h45)	Journal télévisé A2	L'Afrique des femmes	Apostrophes Autour de Guy Bedos		Gros méchant show (21h15)			Édition spéciale (22h15)			
S.E.	SUSPECT DANGEREUX (17h45)				UNE AUTRE FEMME — LIAISON FATALE						COMMANDO LÉOPARD		
CBFT	Le Téléjournal/Découverte	Faut voir ça	Star d'un soir		Les Beaux Dimanches: Gala "Excellence 89" de la presse				Le Téléjournal	Scully renc... (22h20)	Ciné-club: UN DIMANCHE À LA CAMPAGNE		
CFER	Jeunesse d'hier...	Avis de recherche	Rira bien	Salut!			Indochine		7 jours	Les Nouvelles TVA / Sports	Écoutons les enfants		
CBJET	The magical world of Disney	CBC Family Hour - Special Edition Looking for miracles			Irish Rovers 25th anniversary			CBC News Sunday Report		Newswatch	The best years		
CFCF	Pulse	Travel! Travel!	Sister Kate	Free Spirit	W5			CTV Sunday Movie A communiquer		CTV Weekend News	Pulse	Entertainment this week	
WVNY	ABC world news sunday	Wheel of fortune	Life Goes On		Free spirit	Homeroom		ABC Sunday Night Movie THE COLOR OF MONEY		ABC News	War of the world		
WCAX	NFL Football (16h00)		60 minutes		Murder she wrote			Sunday Movie: DO YOU KNOW DE MUFFIN MAN?		CBS Sunday Late news	Missing (23h15)		
WPTZ	NFL Football (Programme double) (13h00)		The Magical World of Disney	Sister Kate				NBC Sunday Night Movie COEDS AT SEA		Benny Hill show	WPTZ Sunday Movie: KIT CARSON		
WCFE	Newton's apple	Ramona	All creatures great and small	Art of western world				Masterpiece Theater	A communiquer	Are you being served	Sneak preview goes video	Television comedy (2e de 8)	
TSN	Knockout	Sportdesk	Konica gymnastics...	TSN Pins game bowling series				NFL greatest moments	NFL Primetime	Sportdesk	Motoring '89	Transworld sport	
F.C.	MEMORIES OF ME (17h00)		BULL DURHAM					SWEAT HEART DANCE			STEALING HOME		
RDS	Formule 2000	Sports 30	Conférence de presse	Ligne Ouverte	A communiquer						Sports 30	Golf PGA	

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

**SAMEDI
21 OCTOBRE**

14h00

CJPM — COPAINS, COPINES (5) (The Buddy System), E.-U. 1983. Comédie sentimentale de G. Jordan avec Richard Dreyfuss, Susan Sarandon et Wil Wheaton. — Un agent de sécurité qui travaille dans une école se lie d'amitié avec la mère célibataire d'un jeune élève. — Distinctions valables entre l'amitié et l'amour. Traitement d'une gentillesse trop appréciée. Mise en scène adéquate. Interprétation inégale. (2h)

17h00

CKRS — 747 EN PERIL (5) (Airport 1975), E.-U. 1974. Drame de J. Smith avec Charlton Heston, Karen Black et George Kennedy. — Les efforts engagés pour sauver les passagers d'un Boeing 747 frappé de plein front par un avion privé. — Sujet traité un peu superficiellement. Intrigue bien menée. Réalisation professionnelle. Bonne interprétation. — A. (1h) Suite à 18h10.

20h00

CFRS — SUICIDEZ-MOI DOCTEUR (6) (The End), E.-U. 1978. Comédie réalisée et interprétée par Burt Reynolds avec Dom DeLuise et Joanne Woodward. — Apprenant sa mort prochaine, un agent d'immobilier égocentrique tente de se suicider. — Scénario dispersé. Mise en scène laborieuse. Nombreuses fautes de goût. Interprétation peu convaincante. (2h)

CJPM — LA FOIRE AUX MALHEURS (5) (The Money Pit), E.-U. 1986. Comédie de R. Benjamin avec Tom Hanks, Shelley Long et Alexander Godunov. — Après s'être acheté à prix raisonnable une belle maison de banlieue, un jeune couple new-yorkais se voit obligé d'entreprendre une restauration en règle de l'édifice. — Début plaisant mais effets comiques vite répétitifs. Ingéniosité technique. Comédiens plein de bonne volonté. (2h)

22h00

TV5 — L'INTERVIEW (4) Fr. 1983. Drame psychologique de T. Nollin avec Philippe Deplanche, Arthur Brauss et Christian Rauth. — Un jeune reporter espère faire le « scoop » de sa vie en interviewant le père d'un ouvrier qui a kidnappé un banquier. — Description du rôle ambigu des journalistes. Approche déroutante. Quelques temps morts. Mise en scène de qualité. Jeu éloquent des interprètes. Film tourné pour la télévision. (1h)

22h30

R.-Q. CIVV — LES QUATRE AVENTURES DE REINETTE ET MIRABELLE (4) Fr. 1986. Comédie de mœurs de E. Rohmer avec Jessica Forde, Joëlle Miquet et Philippe Lauenbach. — Une jeune campagnarde intéressée par la peinture et une étudiante parisienne apprennent à se connaître à travers diverses aventures. — Poésie réaliste. Scénario assez mince mais attachant. Rythme inégal. Interprétation naturelle. — A. (1h44) En reprise le dimanche suivant à 14h00.

23h15

CKRS - CBFT — FESTIVAL HIT-CHCOCK: MAIS QUI A TUÉ HARRY? (3) (The Trouble with Harry), E.-U. 1955. Comédie de A. Hitchcock avec Shirley MacLaine, John Forsythe et Edmund Gwenn. — La découverte d'un cadavre dans les bois complique la vie de diverses personnes. — Exercice d'humour noir. Mise en scène efficace. Décors naturels bien utilisés. Interprétation piquante de S. MacLaine. (2h10)

23h30

CJPM — OBSESSION (4) E.-U. 1975. Drame policier de B. De Palma avec Cliff Robertson, Genevieve Bujold et John Lithgow. — Un homme d'affaires s'empare d'une jeune Italienne qui ressemble à sa femme morte au cours d'un enlèvement. — Intrigue artificielle racontée dans un style fluide. Climat d'inquiétude bien créé. Trame musicale appropriée. Interprétation dans le ton voulu. (2h30)

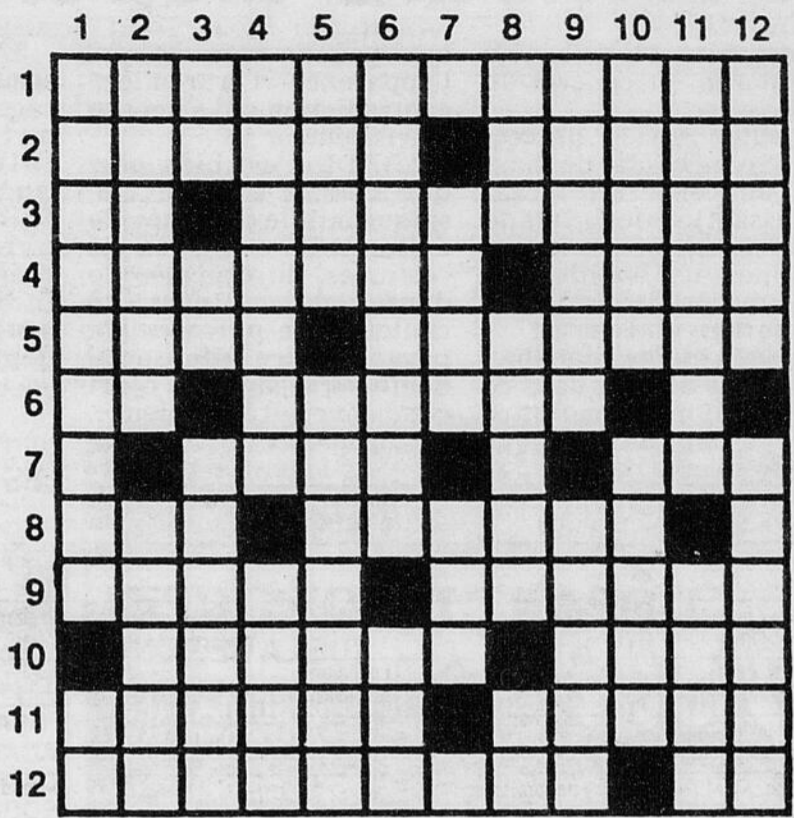
23h35

CFRS — TARZAN, L'HOMME-SINGE (6) (Tarzan, the Ape-Man), E.-U. 1981. Aventures de J. Derek avec Bo Derek, Richard Harris et Miles O'Keefe. — Au cours d'une expédition dans une région inexplorée d'Afrique, une jeune femme aventureuse rencontre un homme-singe. — Vision ridicule de la légende de Tarzan. Mise en scène improvisée. Effets accrocheurs. Interprétation fautive. (2h10)

Détente

Mots-croisés

NO D-259 (Edimédia)



- HORIZONTALEMENT**
- 1—Accaparons pour notre seul profit.
 - 2—Norme en général. — Aiguail.
 - 3—Gallium. — Éminence.
 - 4—Meuble fermant, à tablettes. — Carafe (pop.).
 - 5—Peut être « plat ». — Connaisseurs.
 - 6—Interj. qui sert à appeler. — Dont on se sert ordinairement (pl.).
 - 7—Monnaie. — Roue dont le pourtour est creusé en forme de gorge.
 - 8—Grand navire à voiles. — Règle observée dans le mode de vie.
 - 9—Augmenta de volume. — Soudard (litt.).
 - 10—Immobilisé. — Rejetas comme faux.
 - 11—Partie immergée de la coque d'un navire. — Fruit comestible du néflier.
 - 12—Impavide. — En matière de.
- VERTICALEMENT**
- 1—Porte-voix. — Curie.
 - 2—Elle vit sur les côtes du Pacifique. — Vente aux enchères.
 - 3—Sodium. — Pron. pers. — Action énergique vers un objectif.
 - 4—Pipeline servant au transport des produits pétroliers liquides. — Nouer.
 - 5—Affable. — Périmé.
 - 6—Dispendieuse. — Pied de vigne.
 - 7—Contrarié. — Volonté.
 - 8—Fonctionnera. — Déchirure des chairs. — Néodyme.
 - 9—Dénudées d'esprit. — Creusée lentement en dessous, à la base.
 - 10—Seule. — Qui s'arrête ou recule au lieu d'avancer.
 - 11—Orchidée sans chlorophylle. — Oiseau échassier.
 - 12—Cassiers. — Mets au diamètre exact l'intérieur d'un tube.

SOLUTION DU PROBLÈME D-258



Horoscope

HOROSCOPE du week-end des 21 et 22 octobre 1989

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Vous ferez montre d'une grande ouverture d'esprit. Ceux du dimanche: Vous serez volontaire et saurez assumer vos responsabilités.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants vifs, sociables et travailleurs. Celles du dimanche donneront des enfants actifs, volontaires et intellectuels.

BELIER (21 MARS - 20 AVRIL) GENERALITES: Tenez-vous à l'écart des discussions, vous risquez de lancer une phrase malheureuse. LA CHANCE: Cherchez les chevaux les plus résistants. PLAISIRS: Allez écouter un concert ou visiter une exposition. SANTE: Bon tonus.

TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI) GENERALITES: Ne cherchez pas à prendre de l'avance dans votre travail, reposez-vous. LA CHANCE: Faites confiance aux chevaux qui finissent bien. PLAISIRS: Des amis oubliés depuis longtemps vont vous recontacter. SANTE: Limitez vos efforts physiques.

GEMEAUX (21 MAI - 21 JUIN) GENERALITES: Mettez un frein à votre fantaisie si vous voulez rester efficace. LA CHANCE: Surveillez les entraîneurs en grande forme. PLAISIRS: Consacrez du temps à vos enfants et à leurs études. SANTE: Mangez davantage de poisson.

LION (23 JUILLET - 22 AOUT) GENERALITES: Vous savez penser au détail qui fait plaisir et l'on vous en sera reconnaissant. LA CHANCE: Faites des paris couplés. PLAISIRS: Ne vous confinez pas dans votre tour d'ivoire, sortez. SANTE: Risquez de baisse de tension.

VIERGE (23 AOUT - 22 SEPTEMBRE) GENERALITES: Ne gâchez pas la joie des autres par une colère peu justifiée. LA CHANCE: Ne changez pas d'avis à la dernière minute. PLAISIRS: Décorez votre intérieur, bricolez un peu. SANTE: Prudence si vous prenez le volant.

BALANCE (23 SEPTEMBRE - 22 OCTOBRE) GENERALITES: Malgré des difficultés imprévues votre succès sur un concurrent se confirmera. LA CHANCE: Cherchez les chevaux les plus résistants. PLAISIRS: Organisez une excursion en famille. SANTE: Bonne reprise de vitalité.

SCORPION (23 OCTOBRE - 21 NOVEMBRE) GENERALITES: Montrez-vous plus pratique que vous ne l'êtes d'habitude. LA CHANCE: Fiez-vous aux pronostics de la presse spécialisée. PLAISIRS: Passez une soirée avec l'être cher.

SANTÉ: Cherchez à vous détendre.

SAGITTAIRE (22 NOVEMBRE - 20 DECEMBRE) GENERALITES: Vous serez amené à remettre en question certains principes qui guidaient votre vie. LA CHANCE: Réduisez plutôt vos mises. PLAISIRS: Faites du lèche-vitrines mais attention aux dépenses. SANTE: Fuyez les lieux froids et humides.

CAPRICORNE (21 DECEMBRE - 19 JANVIER) GENERALITES: Vous devez affronter une compétition qui mettra en valeur vos mérites. LA CHANCE: Laissez parler votre intuition. PLAISIRS: Recherchez la compagnie de vos amis. SANTE: Attention aux douleurs dorsales.

VERSEAU (20 JANVIER - 18 FEVRIER) GENERALITES: Basez surtout votre action sur les conseils de personnes que vous savez être de confiance. LA CHANCE: Faites confiance aux grands entraîneurs. PLAISIRS: Prenez de l'exercice allez à la campagne. SANTE: Détendez-vous.

POISSONS (19 FEVRIER - 20 MARS) GENERALITES: Vous serez enclin à agir sous le coup d'impulsions et d'emballlements. LA CHANCE: Surveillez la forme des jockeys. PLAISIRS: Permettez-vous une grasse matinée et faites-vous servir par votre famille. SANTE: Vous avez besoin de déjante.

Mot mystère

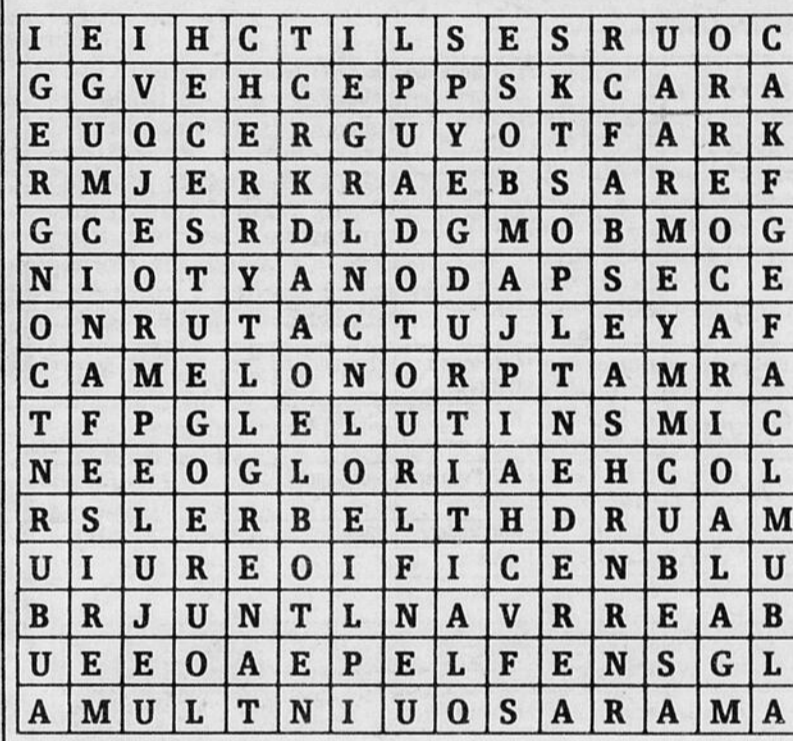
1412

6 lettres Le mot clé: Le vêtement

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

- | | | | | | | |
|--------|---------|---------|---------|--------|-----------|--------|
| Agenda | Congre | Feras | Guyot | Lait | Marasquin | Plie |
| Album | Coule | Flet | | Lime | Melon | |
| Arack | Courses | | Jambose | Litchi | Merise | Redent |
| Atoca | Cubes | Gala | Jerk | Loche | Muge | Régi |
| Auburn | Cyan | Girelle | Jeu | Lotte | | |
| | | Gland | Julep | Loup | Nafé | Trier |
| Café | Drupe | Gloria | | Loure | Nefle | |
| Cari | | Gombo | Kraft | Lutins | | |
| Chai | Elbot | Grécque | | | Olive | |
| Cherry | Espadon | Grenat | Labres | Malaga | Pêche | |

Solution du problème précédent: Moteur



(Edimédia)

Bridge

3269 MIEUX QUE LA FICTION
Certains jeux du décalant sont si spectaculaires, qu'on a l'impression que les mains ont été composées. Mais avec les milliers de mains qui sont jouées à tous les jours, il devient vraiment inutile d'avoir à inventer des jeux. La main du diagramme a été jouée lors d'une récente compétition.

Donneur: Sud
Vulnérables: Nord-Sud
Nord
♠ A D 9 5 4
♥ V 6
♦ V 7 5
♣ A 10 2

Ouest Est
♠ 10 ♠ R 8 7 6 2
♥ A D 10 9 7 2 ♥ 8 5 4
♦ D 8 6 4 ♦ 10 9 3 2
♣ D 8 ♣ 5

Sud
♠ V 3
♥ R 3
♦ A 4
♣ R V 9 7 6 4 3

Les enchères
Sud Ouest Nord Est
1 ♠ 1 ♥ 1 ♠ P
3 ♣ P 4 ♣ P
5 ♣ Fin

Entame: 10 de pique.
 Les enchères
Nord aurait probablement dû gager 3 coeurs à son deuxième tour d'enchères. Une telle interception à une suite gagée par l'adversaire montrait traditionnellement le premier contrôle de cette suite. Aujourd'hui, la majorité des experts ont plutôt adopté le « Western Cue-Bid », alors que l'interception ne montre pas, mais demande plutôt au partenaire de gager en priorité sans-atout avec un arrêt à cette suite. A remarquer que Sud n'aurait eu aucune difficulté à réussir au moins dix plus à 3 sans-atout. Mais cela aurait empêché cette histoire.

Conduite du jeu
A son contrat de 5 trèfles, le déclarant reconnu et avec raison, que le 10 de pique était probablement singleton à sa gauche. Il appela donc immédiatement l'as de la table, après avoir constaté qu'il fallait à tout prix éviter qu'Est prenne la main pour jouer à travers le roi de coeur. A la deuxième levée, Sud fit le roi de trèfle, encaissa ensuite A-R de carreau, puis il traversa sur la table par l'as de trèfle pour tirer le valet de carreau. Quand le flanc droit ne peut couvrir, le déclarant se défait tout simplement de son valet de pique et cet échange de perdantes rendait Ouest impuissant: il doit soit offrir coupe et défausse en revenant à carreau, soit ouvrir les coeurs. Même si Ouest avait eu un deuxième petit pique, le contrat aurait été imperdable.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Voyages

L'Inde s'ouvre aux visiteurs disponibles

Je reviens de l'INDE. Je reviens d'une autre planète. Pour la décrire, pour vous raconter le voyage, je prendrai des mots d'ici, des mots de tous les jours, je n'en ai pas d'autres. Vous devrez donc vous contenter d'un



Madeleine Gagnon

vocabulaire restreint et approximatif.

Malgré ce handicap du langage j'espère vous transmettre l'essentiel de mes observations et surtout de mes émotions. Pour bien faire, il faudrait savoir utiliser l'une des huit langues principales du pays, se servir des images véhiculées parmi ses centaines de dialectes. Un linguiste de notre époque en a dénombré 723.

Imaginez d'abord un pays grand comme seulement le tiers du Canada, un pays qui atteindra bientôt le milliard d'habitants et dont la

population s'accroît d'un million par mois.

Imaginez une foule, dense, grouillante, une circulation complètement démente, surtout dans les villes de moyenne importance, telles JAIPUR ou AGRA; des rues encombrées, bruyantes, déversant en même temps un fouillis de véhicules de tous calibres, camions tousotant une fumée noire, autobus bondés, à côté de cela pousse-pousse et taxis à trois roues respirant le monoxyde de carbone à pleins poumons, bicyclettes, motos, charettes tirées par des boeufs, ou des chevaux faméliques, un troupeau de chèvres qui se faufile à travers les roues d'un "2 tonnes", contournant tant bien que mal une vache sacrée. Dans ces villes c'est la vache qui fait la circulation, on s'arrête quand elle passe, on lui doit le respect car elle nourrit l'humanité. Elle se promène, calme, imperturbable, ruminant paisiblement sa pitance,

déposant ici et là un souvenir odorant et concret de son passage.

Ajoutez à cela un tintamarre incessant de klaxons, un concert infernal réunissant tous les bruits de la terre en même temps. Imaginez des familles entières qui vivent dans la rue, indifférentes à ce bruit.

Si vous en êtes capable, essayez de déceler dans ce capharnaüm le moindre geste d'impatience, vous n'en trouverez pas.

Vous croyez que c'est ça l'INDE? Eh bien vous n'y

êtes pas. Ce n'en est que l'apparence, et la première contradiction qui s'impose au visiteur.

L'INDE c'est bien plus que cela. C'est une mosaïque infinie d'ethnies, de cultures, de coutumes, de costumes, de cuisines, de danses, de musiques, de couleurs, de paysages. Ce pays que notre critère occidental au regard trop court condamnerait à la violence, est un modèle de tolérance et de douceur. Le premier choc passé, c'est ce qui saute aux yeux.

L'INDE c'est une forêt de symboles chargés de messages ayant un dénominateur commun, la tolérance, c'est ce qu'enseigne aussi l'hindouisme la religion principale et omniprésente vécue par cinq milliards sur six. C'est, sculptés sur la pierre depuis des temps immémoriaux



LES PRIX LES PLUS BAS EN VILLE



SUPER SPECIAUX
Départ entre le 3 nov. et 25 nov

À PARTIR DE	1 SEM.	2 SEM.
ACAPULCO	219\$	249\$
CANCUN	189\$	289\$
SOSUA (R.D.)	169\$	199\$
VENEZUELA	269\$	339\$
FLORIDE	199\$	299\$

AVION - HOTEL - TRANSFERT INCLUS
TAXES ET FRAIS DE SERVICE EN SUS

SPECIAUX DE DERNIÈRES MINUTES À TOUS LES MARDIS

PRIX HIVER - PRIX HIVER
RABAIS 200\$ À 500\$

RESERVEZ TOT

JONQUIÈRE 695-2840 CHICOUTIMI 690-2840
OUVERT LE JEUDI ET VENDREDI SOIR
SAMEDI DE 10:00 À 15:00
LIGNE SANS FRAIS
1-800-463-7905

DÉPART DE GROUPE (DE LA RÉGION)

Holtour
PERMIS DU QUÉBEC VACANCES

2 SEMAINES À PARTIR DE:

21 DÉCEMBRE 89	25 FÉVRIER 90
VENEZUELA 1199\$ (PUERTO LA CRUZ) (H. DORAL BEACH) ACC: RÉAL GODIN / NICOLE FOURNIER	ACAPULCO 859\$ (HOTEL IMPAL) ACC: LAURIER DUFOUR
22 FÉVRIER 90	25 FÉVRIER 90
VENEZUELA 1079\$ (PUERTO LA CRUZ) (H. DORAL BEACH) ACC: RÉAL GODIN / NICOLE FOURNIER	R. Dominicaine 899\$ (SOSUA) (H. COLINA SOL Y MAR) ACC: ROGER LAMADEINE FLORENCE TREMBLAY
23 FÉVRIER 90	12 MARS 90
CUBA 673\$ (VARADERO) (HOTEL APP GUISA) ACC: A VENIR	HAWAII (VOL DIRECT) 1659\$ (PLAGE WALKIKI) (H. OUTRIGGER SURF) ACC: MICHEL LAROUCHE

INCLUS: AVION-HOTEL - TRANSFERT - TAXES - FRAIS DE SERRVICE - DÉPART DE LA RÉGION
- 2 COCKTAILS ET ACCOMPAGNEUR. - NON INCLUS: ASSURANCE VOYAGES

RÉSERVEZ AVANT LE 15 JANVIER 90
ET VOUS AUREZ LA CHANCE DE GAGNER VOTRE FORTAIT VACANCES

JONQUIÈRE 695-2840 **LIGNE SANS FRAIS POUR L'EXTÉRIEUR 1-800-463-7905** **CHICOUTIMI 690-2840**

Il me fera plaisir d'organiser vos voyages au sein de l'équipe Voyages C.A.A. Le centre de voyages le plus complet. Vous pouvez me contacter aux numéros suivants: 548-7091 rés. ou 545-4060

VOYAGES CAA
1401 boul. Talbot
Place du Royaume Chicoutimi
545-4060

ANTOINETTE BELANGER - Conseillère en voyages

Récife (Brésil)
Départ 12 mars, 2 semaines
Mar hôtel (Catégorie de luxe)
Prix par personne, occupation double \$1,199.00 + taxes \$155.00
Accompagnateur de l'agence avec 22 personnes minimum.

Egypte au fil du Nil
Départ 7 avril 1990, 15 jours
Circuit guidé + 6 jours de croisière sur le Nil
Comprenant 28 repas
Prix par personne, occupation double \$2,950.00 + taxes \$179.00

La Floride côte ouest en autocar
Départ 24 février de Jonquière, 19 jours
Hébergement à Timberwoods "Villa des pins" (Villa de luxe)
Prix par personne, occupation double \$1,099.00 taxes incluses

Bavaro Beach, Punta Cana République Dominicaine
Départ 27 janvier de Jonquière, 1 semaine
Incluant 2 repas par jour
Prix par personne, occupation double \$809.00 + taxes \$210.00
Accompagnateur de l'agence avec 22 personnes minimum

VOYAGES PARADIS
3691, BOULEVARD HARVEY
JONQUIÈRE - 547-6645

HÔTEL VAL DES NEIGES
Mont Ste-Anne - (418) 827-5711
FORFAIT "ÉVASION" À LA MONTAGNE"
159\$ par personne occupation double 2 nuits/3 jours (jusqu'au 21 déc. 89)
Incluant: 2 soupers, l'hébergement pour 2 nuits (stand), 2 petits déjeuners et les divertissements de l'hôtel.

AUBERGE LA PIGNORONDE
Baie St-Paul - (418) 435-5505
FORFAIT "ÉVASION VERS L'ART"
129\$ par personne occupation double 2 nuits/3 jours (jusqu'au 21 déc. 89)
Incluant: 2 soupers, l'hébergement pour 2 nuits (stand), 2 petits déjeuners et les divertissements de l'auberge.

HÔTEL MOTEL CAP-AUX-PIERRES
Isle-aux-Coudres - (418) 438-2711
Halloween! Meurtre et Mystère
Devenez détective pour une fin de semaine avec plein d'intrigues, de confort, d'exquise cuisine et de divertissements...
2 nuits/3 jours, les 27, 28 et 29 octobre 1989.
Incluant, le 27: le cocktail "mise en situation", le souper "mystère", la soirée d'animation, le coucher;
le 28: le petit déjeuner "enquête", le dîner "Colombo", le souper "Halloween", la soirée de danse, le coucher;
le 29: le brunch "conclusion et les divertissements de l'hôtel."
189\$ par pers., occ. double garanti avec 50 part. min.
Renseignements • Réservations sans frais: 1-800-463-5250 • 1-800-361-6162
INFORMEZ-VOUS sur nos autres forfaits

et curieux

riaux, la colère du dieu Shiva destructeur du mal, le sourire serein, accompli de Shiva protecteur du bien.

Pour aborder l'INDE, le visiteur occidental doit faire le vide de tous ses préjugés, de ses acquis, se rendre disponible et ouvert.

J'ai eu l'honneur et je pèse mes mots, de voyager avec un groupe qui partageait la même soif, la même curiosité, le même respect, aussi je crois, le même degré d'humilité, qui a su transformer la fatigue en détente, qui a su aller au-delà des apparences, qui a su convertir les longues attentes aux aéroports en laboratoire d'observation. Au retour, chacun de nous à sa façon pourrait écrire un traité humoristique sur le comportement humain.

L'INDE n'est pas facile d'accès, aucun trésor ne l'est.

Chacun de nous revient de l'Inde avec un bagage différent, je ne parle pas du bagage qu'on transporte avec soi, celui-là est toujours très lourd. Je parle d'un bagage d'émotions, d'images, de sentiments, de découvertes, que seul le temps arrivera à décanter.



Horaires des émissions hebdomadaires au canal 13 "Bien voyager"

Durée 30 minutes
Lundi 18h30 - Mardi 9h00
Vendredi 19h30 - Samedi 12h30
Dimanche 10h30 et 17h30

Si vous désirez gratuitement emprunter les cassettes VHS de nos émissions de l'an dernier ou de cette année, communiquez avec



549-6880
Ouvert le samedi

FEU VERT SUR NOS DÉPARTS DE LA RÉGION

RECIFE
12-26 février

Hôtel Récife Palce, face à la mer. Accompagné par Nicole et Gerry Gravel.

MANZANILLO
09-23 mars

Venez savourer le plaisir d'une formule club ou tout est compris.

Accompagné par Nicole et Gerry Gravel.

ACAPULCO
15-29 mars

Hôtel Romano Le Club, face à la mer., Accompagné par France Gaudreault et Sylvain Tremblay.

FLORIDE
17 mars - 01 avril

En autocar de Chicoutimi, visitez Miami, Orlando, Disney World, etc., en un seul voyage. Accompagné par Henriette Savard et Gisèle Maltais.

NEW YORK
12 - 16 avril

Pâques à New York, en autocar de Chicoutimi.



Voyages bonneau

COMPLEXE GAGNON FRÈRES

MEMBRE DE VOYAGES EN LIBERTÉ

400, Racine Est
Chicoutimi,
TÉL.: 549-5771

Détenteur d'un permis du Québec

Pour tout oublier, offrez-vous une fin de semaine inoubliable.



Manoir Rouville-Campbell

125, chemin des Patriotes Sud
Mont-Saint-Hilaire (Québec)
514-464-5250

JAMAÏQUE/MONTEGO BAY CROISIÈRE REGENT SEA



DÉPART GARANTI
18 FÉVRIER - 7 NUITS

À PARTIR DE:
\$1.695.00/par personne, occupation double.
Départ de Montréal/cabine extérieure.
LE PRIX COMPREND:
Croisière incluant le Canal de Panama. Taxes, services et pourboires, tous les repas sur le bateau (cuisine française et internationale.)

SERVICES D'UN ACCOMPAGNATEUR FRANCOPHONE QUI:

- supervise vos transferts aéroport-port-aéroport
- vous familiarise à la vie en croisière
- reconferme votre table à la salle à manger
- vous informe des activités à bord
- vous procure les informations appropriées pour mieux profiter des escales
- est là au moment opportun, pour vous porter assistance et faire en sorte que votre croisière devienne une vacance inoubliable.

Nous prenons à notre charge de payer devant vous et en votre nom, les POURBOIRES à la salle à manger (maitre d'hôtel, garçon et serveur) ainsi qu'au personnel responsable de votre cabine. Dans la mesure du possible, nous vous ferons profiter de d'autres avantages-surprises.

Possibilité de prolonger vos vacances au Holiday Inn de Montego Bay

PRIX SUR DEMANDE JUSQU'AU 04 NOVEMBRE... PROFITEZ DE NOTRE PROMOTION. RÉSERVEZ ET PAYEZ À VOTRE RETOUR.

PROFITEZ DES AVANTAGES DU CLUB SEARS... C'EST PAYANT.

Nous garantissons les partages selon les disponibilités.

Agence de voyages

SEARS

Place du Saguenay
Boulevard Talbot, Chicoutimi, P.Q. G7H 4B9
Tél.: 549-2128

LE QUOTIDIEN, samedi 21 octobre 1989 - 29

ACAPULCO

CLUB DEL SOL

24 FÉVRIER 1990 AU 10 MARS 1990

PRIX PAR PERSONNE:

DOUBLE: \$979⁰⁰ (assurance \$47.96 p.p.)
TRIPLE: \$899⁰⁰ (assurance \$47.96 p.p.)
QUADRUPLE: \$859⁰⁰ (assurance \$47.96 p.p.)

TAXES ET FRAIS DE SERVICE:
\$223⁰⁰ par personne

CE PRIX COMPREND:

- Le transport de la région en autocar jusqu'à Montréal aller-retour.
- L'avion aller-retour pour Acapulco.
- Le logement pour 14 nuits au Club Del Sol.
- Les transferts aller-retour entre l'aéroport et l'hôtel.
- Les services d'un représentant.



CLUB DEL SOL

03 MARS 1990 AU 17 MARS 1990

PRIX PAR PERSONNE:

DOUBLE: \$979⁰⁰ (assurance \$47.96 p.p.)
TRIPLE: \$899⁰⁰ (assurance \$47.96 p.p.)
QUADRUPLE: \$859⁰⁰ (assurance \$47.96 p.p.)
TAXES ET FRAIS DE SERVICE: \$223⁰⁰ par personne

CE PRIX COMPREND:

- Le transport de la région en autocar jusqu'à Montréal aller-retour.
- L'avion aller-retour pour Acapulco.
- Le logement pour 14 nuits au Club Del Sol.
- Les transferts aller-retour entre l'aéroport et l'hôtel.
- Les services d'un représentant.

LE SPECIALISTE DES VOYAGES GROUPES



NOUVELLE ADRESSE:
2401, ST-DOMINIQUE
JONQUIÈRE
542-3595

ALMA:
Complexe
Jacques-Gagnon
668-3078

CHICOUTIMI:
PLACE DU SAGUENAY
696-3121

Pour la
6^e
année

Agence de Voyages Sears

Il ne
reste que
14 jours!

Rien à payer avant votre départ

Réservez aujourd'hui - Voyagez - Payez plus tard

avec l'exclusif « PLAN SPÉCIAL DE PAIEMENT-VOYAGES » de Sears

AUCUN DÉPÔT

Réservez vos vacances d'automne/hiver ou printemps dès maintenant — aucun dépôt et aucun paiement avant votre départ.*

CHOISISSEZ VOS VACANCES — parmi la vaste gamme de destinations offertes par les grossistes participants de notre offre « Plan Spécial de Paiement-Voyages » (liste détaillée des grossistes participants disponible à l'Agence de Voyages Sears).

OFFRE DURÉE LIMITÉE — offre applicable aux nouvelles réservations seulement — effectuées entre le 9 septembre et 4 novembre 1989.

* Pour plus de détails concernant cette offre, contactez l'Agence de voyages Sears la plus près de chez vous au Québec.

L'Agence de voyages Sears seulement - offre
2 garanties incomparables!

PRIX LE PLUS BAS — GARANTI — si, avant votre départ, vous voyez le même voyage (identique) avec la même date de départ annoncé à un prix moindre — par le même grossiste participant — vous payez le prix le plus bas.

LA GARANTIE SEARS SUR LES VOYAGES — Voyagez la tête tranquille — voyagez avec la garantie Sears sur les voyages — offerte sans frais additionnels à l'achat d'une couverture d'assurance que nous recommandons — détails à l'Agence de voyages Sears.

CLUB SEARS — Plus de choix que tout autre club au Canada. C'est facile! C'est gratuit!
Gagnez des points et obtenez des bons



Puerto Plata ou Punta Cana

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

**Puerto Plata
Flamenco Beach Resort** (chambre standard)

749\$

21 et 28 jan. 90 - 1 semaine
Petit déjeuner et dîner quotidien PLUS 2 - 18 trous de golf avec un supplément de 260\$ par personne

**Punta Cana
Bavaro Beach Resort** (hôtel ou station balnéaire)

939\$

07, 14 et 21 jan. 90 - 1 semaine
Incluant petit déjeuner et dîner tous les jours, sports nautiques, programmes d'activités quotidiennes et plus!
Départ les dimanches à compter du 24 décembre 89

Prix incluent: vol aller-retour de Montréal via Nationalair, transferts aller-retour entre l'aéroport et l'hôtel, hébergement tel que sélectionné, repas ou spécifiés, manutention des bagages et les services d'un représentant local.

Vacances Canadien
Intégration Les Voyages Treasures Routes
UN UNIVERS DE VOYAGES

d'achat applicables à des milliers de marchandises et services — incluant les voyages. Adhésion gratuite — détails à l'Agence de voyages Sears.

CHÈQUES DE VOYAGE AMERICAN EXPRESS — à l'Agence de voyages Sears vous pouvez acheter vos chèques de voyage American Express sans frais de transaction — et les porter sur votre compte Sears (si combinés avec l'achat de vos vacances — quelques restrictions sont applicables — demandez-nous les détails), ou payer comptant.

OFFRE SPÉCIALE — TAUX DE CHANGE LE PLUS BAS — Durant notre campagne du « Plan Spécial de Paiement-Voyages », nous protégeons le taux de change de vos chèques de voyage American Express — détails complets à l'Agence de voyages Sears.

Une exclusivité
de l'Agence de
voyages Sears!



PLUS — UN CADEAU SPÉCIAL — en gage d'appréciation — chaque adulte qui réserve ses vacances*, durant notre offre « PLAN SPÉCIAL DE PAIEMENT-VOYAGES », recevra gratuitement une étiquette à bagage deluxe en cuir et laiton. C'est notre façon de vous dire « MERCI ».

* Applicable aux destinations offertes par les grossistes participants excédant plus de 400 \$ par personne

CHOISISSEZ VOTRE DESTINATION — aux endroits tels que les: Bahamas, Bermudes, Antilles, Europe, Orient, Mexique, Amérique du Sud, Pacifique Sud, Etats-Unis i.e.: Arizona, Californie, Floride, Hawaii, Nevada, Texas, etc... et plus. (Liste des grossistes participants et brochures disponibles à l'Agence de voyages Sears — liste sujette à changement sans préavis.)

Mirabelle Tours

ÎLE MARGARITA VÉNÉZUELA

**Formule Club
«TOUT COMPRIS»
Club Decameron**

1 semaine

899\$

2 semaines

1399\$

04, 11, 18 et 25 jan. 90 - Départs de Québec les jeudis
Forfaits aussi disponibles de Montréal cet automne

Prix incluent: vol aller-retour de Québec via Nationalair, transferts aller-retour entre l'aéroport et l'hôtel, hébergement tel que sélectionné, 3 repas par jour, collations, sports nautiques, activités, divertissements, manutention des bagages et les services d'un représentant local.

MIRABELLE
Le TOUR
des vacances-soleil



«Carnival Cruises»

CROISIÈRE DANS LES ANTILLES

La ligne de croisière la plus populaire au monde!

Un choix de 3 navires

**Le Holiday, Le Jubilee,
Le Celebration**

995\$^{US}

7 jours

Catégorie 1 - cabine intérieure, lits superposés, applicable à certains départs
8 repas et collations par jour - activités, divertissements nocturnes et plus!

Économisez sur les croisières d'hiver et printemps - demandez-nous les détails.

Prix inclut: vol aller-retour de Québec-transferts entre l'aéroport et le navire, hébergement tel que sélectionné, repas et les services d'un représentant local.

**Carnival
Cruise Lines**

Votre dollar vacances prend de la valeur à l'Agence de Voyages Sears!

Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposées par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. © Copyright Canada 1985. Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus



Detenteur d'un permis du Québec

/// Economie ///

Crise Chez MIL Davie

LAUZON (PC) — La démission subite, hier, du chef de direction de la MIL Davie, M. Donald W. Challinor, et son remplacement immédiat par un ancien vice-président de Marine Industries, M. Guy C. Véronneau, viennent confirmer l'existence d'une crise majeure au chantier maritime de Lauzon.

Un déficit de \$15 millions dans la réalisation du contrat de construction du traversier Joey et Clara Smallwood serait à l'origine de ces événements.

La rumeur voulait même, hier après-midi, que M. Challinor ait été rapidement limogé.

Pour l'essentiel, il a d'ailleurs fallu s'en tenir aux rumeurs. Au cours de la journée, il a été impossible de recueillir quelque information que ce soit à tous les postes de direction de MIL Davie à Lauzon. On renvoyait systématiquement les médias à la Société générale de financement (SGF), à Montréal, propriétaire à 65 pour cent de MIL Davie.

Même l'exécutif du Syndicat des travailleurs du chantier naval de Lauzon (CSN) n'a pu obtenir la moindre information consistante de la part de la direction. Tout au plus l'adjoint exécutif de la MIL Davie, M. François Beauvais, a-t-il prévenu les dirigeants syndicaux que le nouveau président, M. Véronneau, allait les rencontrer lundi matin. Pour le reste, rien.

«C'est par les journaux que nous avons appris ce qui se passait», a commenté le trésorier du syndicat, M. Gilles Jolicoeur. S'ils se disent inquiets, les employés avouent en avoir vu bien d'autres. «En 1986, on parlait déjà d'une menace de fermeture du chantier», rappelle le vice-président du syndicat, M. Nelson Roy.

Selon les porte-parole syndicaux, il n'y aurait pas de quoi s'inquiéter vraiment avant 1993. «Pour le moment, avec trois contrats de construction et deux contrats de reconversion, on est certain de continuer jusqu'à la fin de 1992», affirme M. Jolicoeur. Quelque 1,400 hommes travaillent au chantier de Lauzon et, selon le syndicat, il faudra maintenir le nombre de travailleurs à au moins 1,200 jusqu'en 1992.

Pour sa part, le directeur des communications de la SGF, M. François Ghali, a tenté de minimiser la nouvelle alarmiste publiée par La Presse de Montréal, cette semaine. Joint par Le Soleil à Port-Cartier, où il participait à un congrès, M. Ghali s'est dit d'avis qu'«il est fantaisiste de parler d'un trou de \$15 millions».

«Ce n'est pas un trou qu'on a découvert comme ça, un beau matin», a expliqué le porte-parole de la SGF. Selon lui, ce déficit est lié à la mauvaise évaluation du temps qu'il fallait pour construire le traversier Joey et Clara Smallwood. Il s'agissait d'une commande de \$135 millions. Il a fallu 2,8 millions d'heures pour construire le navire. Le contrat

prévoyait 2.25 millions d'heures. Cette différence expliquerait le déficit de \$15 millions.

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Invitation
à ma
distinguée clientèle

Maintenant au Permanent, afin de mieux vous servir, pour toutes transactions immobilières, rejoignez-moi au:

**1055, boul. Talbot
CHICOUTIMI**
succursale du Permanent.

Notre agent:
Huguette L. Vaillancourt

HUGUETTE L. VAILLANCOURT: 696-0617



N O M I N A T I O N

**CENTRE D'ENSEIGNEMENT
ET DE RECHERCHE
EN FORESTERIE
DE SAINTE-FOY INC.**



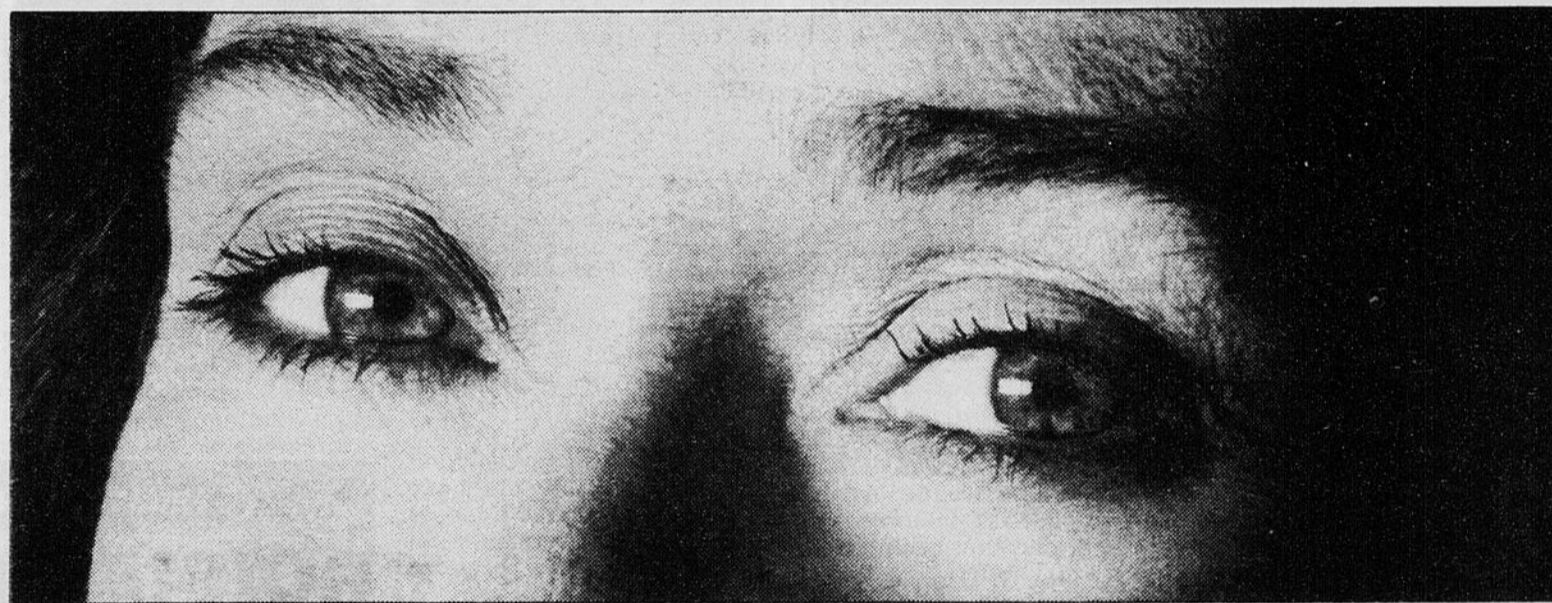
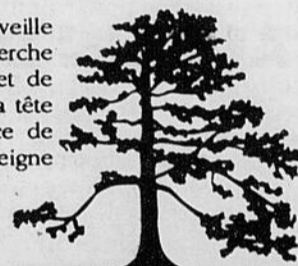
CERFO

M. Denis Dubreuil

M. J.-Aurèle St-Pierre, président du conseil d'administration du Centre d'enseignement et de recherche en foresterie de Sainte-Foy, est heureux d'annoncer la nomination de M. Denis Dubreuil au poste de directeur général.

Le nouveau titulaire est bachelier en sciences de l'administration, génie forestier, de l'Université Laval et détenteur d'une maîtrise en écologie forestière obtenue à la même institution. Professeur au département de technologie forestière du Collège de Sainte-Foy depuis 1980, M. Dubreuil a également été en charge du département forestier de Daishowa à Forestville et fut le président fondateur de la compagnie Hortibeauce Inc., spécialisée en horticulture.

CERFO, un organisme sans but lucratif, veille à la formation, l'aide technique et la recherche appliquée en matière de foresterie et de transformation. M. Dubreuil sera à la tête d'un réseau d'experts en provenance de plusieurs collèges québécois où s'enseigne la technologie forestière.



Parlons-en entre quatre yeux.

Si vous recherchez les services spécialisés d'une fiducie ou «trust», le moment est venu de choisir les meilleurs instruments de placement avec un conseiller de la Fiducie Desjardins.

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Le rendement en toute quiétude!
Un placement efficace, encaissable en tout temps. Faites vite, car les Obligations d'épargne du Canada s'envolent rapidement et la période de vente est limitée. Vous pouvez également encaisser vos obligations achetées ailleurs et les réinvestir.

Les Obligations d'épargne du Canada : des instruments fiables pour un portefeuille équilibré.

Achetez-les tout de suite, votre transaction pourra être postdatée au 1^{er} novembre*.

C P G

11,25%
1 an
Intérêts payés annuellement

La Fiducie Desjardins est une institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. Les taux peuvent varier sans préavis. * En vigueur à compter du 19 octobre. La Fiducie Desjardins se réserve le droit d'annuler ces conditions sans préavis.

 **Fiducie Desjardins**

CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTI

Le rendement à toute épreuve!
Des placements sûrs à des taux parmi les meilleurs. Le taux en vigueur au moment de l'achat vous est garanti jusqu'au 1^{er} novembre*. Un simple coup de fil suffit pour en profiter! Vous bénéficiez même d'une prime de 0,125% si vous êtes âgé de 60 ans ou plus.

Les CPG de la Fiducie Desjardins : des instruments solides pour un progrès certain.

Effets négatifs dans le sud de l'Ontario

Le libre-échange fait fermer des usines

OTTAWA (PC) — Le libre-échange a entraîné des fermetures d'usines et des pertes d'emplois dans le sud de l'Ontario, a reconnu vendredi, aux Communes, le ministre d'Etat aux Finances John McDerimid.

«Je peux citer à l'honorable chef de parti des cas, dans ma communauté, d'usines qui ont

fermé leurs portes à cause de l'entente de libre-échange», a déclaré le ministre au chef du NPD Ed Broadbent.

«Mais je peux également lui donner des exemples d'usines qui se sont ouvertes dans ma communauté grâce à l'entente de libre-échange», a toutefois ajouté M. McDerimid, député du comté de Brampton, au nord-

ouest de Toronto.

M. McDerimid n'a pas précisé les usines de sa région qui ont bénéficié de l'entente ni celles qui en ont souffert, mais il a mentionné avoir assisté récemment à l'ouverture d'une usine Kodak à Etobicoke dans la région de Toronto.

Un peu plus tôt, M. Broadbent avait accusé le gouverne-

ment de refuser de divulguer la liste des compagnies affectées par l'accord entré en vigueur le 1er janvier.

Le ministre du Commerce John Crosbie cite plutôt uniquement les succès provoqués par le libre-échange, a déclaré M. Broadbent.

De son côté, le député libéral Don Boudria a indiqué

aux Communes que l'usine Wonder Bra de Hawkesbury, en Ontario, avait mis à pied 86 employés à cause, dit-il, de l'accord de libre-échange.

«Ceci ne figurera certainement pas au recueil des histoires à succès du ministre», a ironisé le député ontarien.

Le ministre de l'Industrie Harvie Andre a expliqué que ces emplois avaient uniquement été déplacés à une autre usine de la compagnie au Canada et non à l'extérieur du pays. Ce déplacement n'a rien à voir avec le libre-échange, de dire M. Andre.

«Le nombre total d'emplois pour cette compagnie restera le même; il y aura consolidation des activités», a indiqué le ministre.

Des plus et des moins

Il a ajouté qu'à chaque année, trois millions de Canadiens changent d'emplois et il existe un vaste éventail de programmes gouvernementaux pour les y aider.

M. Broadbent soutient toutefois que le libre-échange a fait perdre jusqu'à maintenant 57,000 emplois.

«Ce que nous voulons, c'est une évaluation honnête et objective», a demandé M. Broadbent.

M. McDerimid affirme pour sa part que le gouvernement n'a jamais prétendu qu'il n'y avait pas de mauvais côtés à l'entente, mais que les bénéfices outrepassaient les coûts du libre-échange.

«Il y a des plus et des moins, de dire le ministre aux Communes. La démonstration se fera à la longue.»

Lac Meech

Un accord parallèle se prépare

VANCOUVER (PC) — Le Nouveau-Brunswick ou une autre province pourraient déposer un accord parallèle afin de sortir de l'impasse dans laquelle l'entente du lac Meech semble sombrer, a déclaré vendredi un haut-fonctionnaire du Nouveau-Brunswick.

«Il se peut que nous ayons notre propre version, quelque chose d'autre peut avoir sa version, et à partir de là nous pourrions arriver à quelque chose», a affirmé M. Fernand Landry, sous-ministre au cabinet du premier ministre Frank McKenna.

Le premier ministre libéral, qui fait la tournée des provinces de l'Ouest, est maintenant arrivé à Vancouver.

Il cherche à obtenir l'appui des premiers ministres de ces provinces en vue de l'élaboration d'un accord parallèle qui concilierait certains aspects controversés de l'entente actuelle afin de recueillir l'appui de toutes les provinces avant l'échéance fixée à juin 1990.

Le Nouveau-Brunswick et le Manitoba n'ont toujours pas ratifié l'accord constitutionnel du lac Meech parce que leurs premiers ministres désapprouvent le traitement réservé aux droits des minorités et le statut

de société distincte reconnu au Québec.

Même si les autres provinces ont ratifié l'entente, le nouveau premier ministre de Terre-Neuve, M. Clyde Wells, a réitéré vendredi qu'il retirerait son appui si les premiers ministres n'exprimaient pas le souhait de modifier le document lors de la rencontre qu'ils tiendront le mois prochain.

Toutefois, après des mois de pessimisme et de discussions, le vent semble tourner.

«Nous discutons de tout ceci avec les autres provinces depuis maintenant deux ans et nous n'avons pas été en mesure de faire beaucoup de progrès», affirmait M. Landry avant le discours que prononçait Frank McKenna devant l'Association du Barreau canadien à Vancouver.

Mais maintenant il précise: «Nous avons l'impression que la volonté d'écouter existe davantage qu'au cours des deux dernières années.»

Les discussions qui ont eu lieu cette semaine entre M. McKenna et MM. Don Getty et Grant Devine, respectivement premiers ministres de l'Alberta et de la Saskatchewan, ouvrent la porte au compromis, assure M. Landry.

M. Devine a déclaré qu'il



ENTENTE — Les premiers ministres du Nouveau-Brunswick et de l'Alberta, Frank McKenna (à droite) et Don Getty (à gauche) se sont rencontrés pour discuter de la possibilité de proposer un accord parallèle.

(PC Photolaser)

accueillir favorablement un accord parallèle alors que M. Getty, un ardent défenseur de la formule originale, a dit qu'il écouterait les solutions proposées.

Taux d'inflation stable

OTTAWA (PC) — Le taux d'inflation annuel est demeuré stable à 5.2 pour cent en septembre, le même qu'au mois d'août, rapportait, vendredi, Statistique Canada.

D'un mois à l'autre, il n'a grimpé que légèrement, de 0.1 pour cent seulement, ajoutait l'agence fédérale.

«La dernière augmentation était du même niveau que celle enregistrée en août et se situait bien en dessous des progressions d'un pour cent, 0.5 pour cent et 0.7 pour cent en mai, juin et juillet respectivement», soulignait Statistique Canada.

Le taux directeur de la Banque du Canada a à peine changé jeudi, passant de 12.43 pour cent à 12.46 pour cent. Le gouverneur de la banque, M. John Crow, continue sa lutte contre l'inflation en maintenant des taux d'intérêt élevés depuis des mois.

Selon les experts, le recul du taux d'escompte est trop faible pour avoir des répercussions sur les taux d'intérêt des prêts à court terme.

Les prix des aliments ont chuté pour le deuxième mois d'affilée, de 0.4 pour cent cette fois-ci.

La baisse était attribuable en grande partie aux prix des fruits et des légumes frais. Les pâtes alimentaires, les céréales, les soupes en boîtes, le poisson et les viandes cuites coûtaient également moins cher.

Le coût du logement a par contre grimpé de 0.1 pour cent. Statistique Canada en imputait la hausse aux taux hypothécaires tout en signalant que les propriétaires avaient quand même payé moins pour

l'entretien et les réparations.

On a dû dépenser un peu plus en habillement, les nouvelles collections automnales étant sorties.

Le coût du transport demeurait inchangé, la hausse de prix des nouvelles autos et des frais de location de véhicules ayant été contrebalancés par une baisse du prix de l'essence et des billets d'avion.

Les analystes soutiennent que les prix et les salaires ont connu une hausse modérée au cours des dernières semaines, confirmant ainsi que le combat de M. Crow commence à donner des résultats.

NDLR — La direction du Quotidien s'excuse auprès de ses lecteurs de l'absence des données de la bourse. Un contretemps hors de notre contrôle a rendu leur publication impossible.

La bourse reviendra dans sa totalité dès l'édition de lundi prochain.

TRUST GÉNÉRAL

DEPOT GARANTI + TAUX AVANTAGEUX

15 mois 11 1/4 %
+ 1/8 % si + de 60 ans

Chicoutimi 549-6490

Jonquières 695-6490

Alma 668-3391

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones: 2683.14 Changement net: +5.94
Volume: 165 980 000

MONTREAL

Indice Composé 2025.09 Changement net: -4.96

TORONTO

TSE 300 3954.80 Changement net: -14.90

Valeurs industrielles les plus actives

Air Canada à 12 5/8 Changement net: A.C.
Nova Alberta à 8 7/8 Changement net: A.C.
Banque Toronto Dominion à 22 7/8 Changement net: A.C.
Banque Montréal à 32 3/8 Changement net: +3/8
Canadian Pacific à 24 3/4 Changement net: -3/8

VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi-Price à 15 1/2 Changement net: -1/8
Alcan à 25 7/8 Changement net: -5/8
Bell Canada 42 1/2 Changement net: -1/8
Cascades à 6 3/8 Changement net: -1/8
Domtar à 14.00 Changement net: -1/4
Donohue à 13.00 Changement net: A.C.
McNickel à 0.60 Changement net: +0.05
Minnova à 20.00 Changement net: +1/4
Provigo à 9 1/2 Changement net: +1/8

Or 366.30 Dollar Canadien 85.18

EN COLLABORATION AVEC
LEVESQUE
BEAUBIEN
GOEFFRION INC.

Le Commonwealth marche vers un accord

KUALALUMPUR (PC)—Le Canada et le reste des pays du Commonwealth, avec l'exception de la Grande-Bretagne, se dirigeaient vendredi vers un accord sur le texte d'une Déclaration sur l'environnement.

Des diplomates ont également indiqué que les ministres des Affaires étrangères du Commonwealth avaient terminé la rédaction d'une ébauche de déclaration sur l'Afrique du Sud, et que la Grande-Bretagne faisait bande

à part au chapitre des sanctions. «Sur l'Afrique du Sud, nous sommes d'accord pour être en désaccord», commentait, en privé, un représentant canadien.

Par ailleurs, les pays du Commonwealth sont prêts à émettre une déclaration commune sur l'environnement en dépit de la dissidence de la première ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, a fait savoir un haut fonctionnaire canadien. Un projet visant à assurer des

investissements équivalant à \$21 milliards (Can.) dans un fonds commun destiné à la protection de l'environnement est en jeu.

Ce haut fonctionnaire, qui a demandé à garder l'anonymat, a déclaré que les chefs de gouvernement participant au sommet débattaient d'un projet de déclaration sur l'environnement au cours d'une excursion privée, ce week-end, mais qu'on ne se faisait guère d'illusion sur la possibilité que Mme Thatcher l'approuve. Qualifiant les objections de la Dame de fer d'«irrationnelles», il a pour-

suivi en disant que le Canada approuve le principe d'un fonds du Commonwealth pour l'environnement, suffisamment vague pour que les pays du tiers monde puissent eux aussi l'appuyer.

L'opposition de Mme Thatcher a isolé la Grande-Bretagne au milieu des 48 autres pays du Commonwealth sur les deux enjeux significatifs du sommet, les sanctions contre Pretoria et l'environnement.

«C'est 48 contre 1, encore une fois», constatait un autre haut fonctionnaire.

Il semble que des négocia-

tions intenses, menées depuis le début de la conférence, mercredi, dans la capitale malaysienne, aient convaincu tous les pays, sauf la Grande-Bretagne, d'inclure une proposition de l'Inde en faveur d'un Fonds de protection de la planète dans une Déclaration sur l'environnement.

La Grande-Bretagne se refuse à créer de nouveaux fonds ou de nouvelles institutions voués à la défense de l'environnement, estimant qu'on devrait plutôt s'attacher à consolider les structures existantes.

En bref

Décisions

environnementales

LAUSANNE, Suisse (AFP) — La 7e conférence de la convention pour le commerce international des espèces menacées (CITES), qui vient d'interdire le commerce de l'ivoire, a pris la même décision pour plusieurs espèces animales et végétales afin de les sauver de l'extinction.

La conférence, qui a achevé, vendredi, ses travaux à Lausanne, en Suisse, après deux semaines de débats dominés par le problème de la protection de l'éléphant d'Afrique, a décidé d'interdire le commerce du kakatoes à jupe rouge. Ce perroquet, vivant en Indonésie, est menacé d'extinction par suite d'une très forte demande en Allemagne de l'Ouest et aux Etats-Unis comme oiseau de compagnie. Ce psittacidé a été transféré de l'annexe II de la convention, qui réglemente son exportation et son commerce, à l'annexe I qui l'interdit complètement.

Il en est de même pour un autre perroquet, l'Amazone de Tucuman, très apprécié des amateurs, exterminé en Bolivie et qui ne survit plus qu'en Argentine. Trois félins de l'Amérique ont également été inscrits à l'annexe I: l'ocelot, le chat tigre, le margay.

D'autre part, les propositions d'élevage en ranch du crocodile du Nil présentées par des pays africains ont été acceptées alors que la tentative de l'Indonésie pour légaliser le commerce des tortues marines a été rejetée.

Les espèces florales vont aussi bénéficier de la protection de l'annexe I de la convention. Ainsi plus de 60 espèces d'orchidées, connues sous le nom de sabots de Vénus, ont été classées dans cette annexe à la demande des Pays-bas.

Arrestations massives en Colombie

BOGOTA (Reuter)— Environ 2.000 personnes ont été arrêtées à Bogota dans une série de rafles menées vendredi par la police, la première du genre depuis le début de la guerre contre les trafiquants de cocaïne, il y a deux mois.

Quelque 250 policiers ou agents de renseignements ont pris part à ces rafles, qui ont touché toute la capitale de cinq millions d'habitants. De nombreuses armes ont été saisies, a déclaré un porte-parole de la police. L'opération était

destinée à enrayer la vague d'attentats attribuée par les autorités aux hommes de main des cartels de la drogue.

Cette opération de grande envergure était d'une nature différente de celle lancée juste après le début de la «guerre», le 18 août. Plus de 10.000 personnes avaient alors été arrêtées. Cependant, les rafles avaient touché non seulement Bogota, mais toute la Colombie et elles avaient duré plus longtemps. La plupart des personnes arrêtées avaient été relâchées.

Auparavant dans la journée, les autorités avaient annoncé les arrestations, pour trafic de drogue, d'un célèbre torero colombien et d'un homme qui semble être le pilote privé du baron de la drogue, Pablo Escobar.

Réfugiés allemands

VARSOVIE (AFP) — Un nouveau groupe de 140 réfugiés est-allemands a quitté Varsovie, vendredi soir, par avion pour Düsseldorf, en RFA, a-t-on appris de source allemande dans la capitale polonaise.

Les émigrés — tous des jeunes, dont beaucoup de couples avec des enfants — se sont envolés à bord d'un avion nolisé des lignes aériennes polonaises LOT.

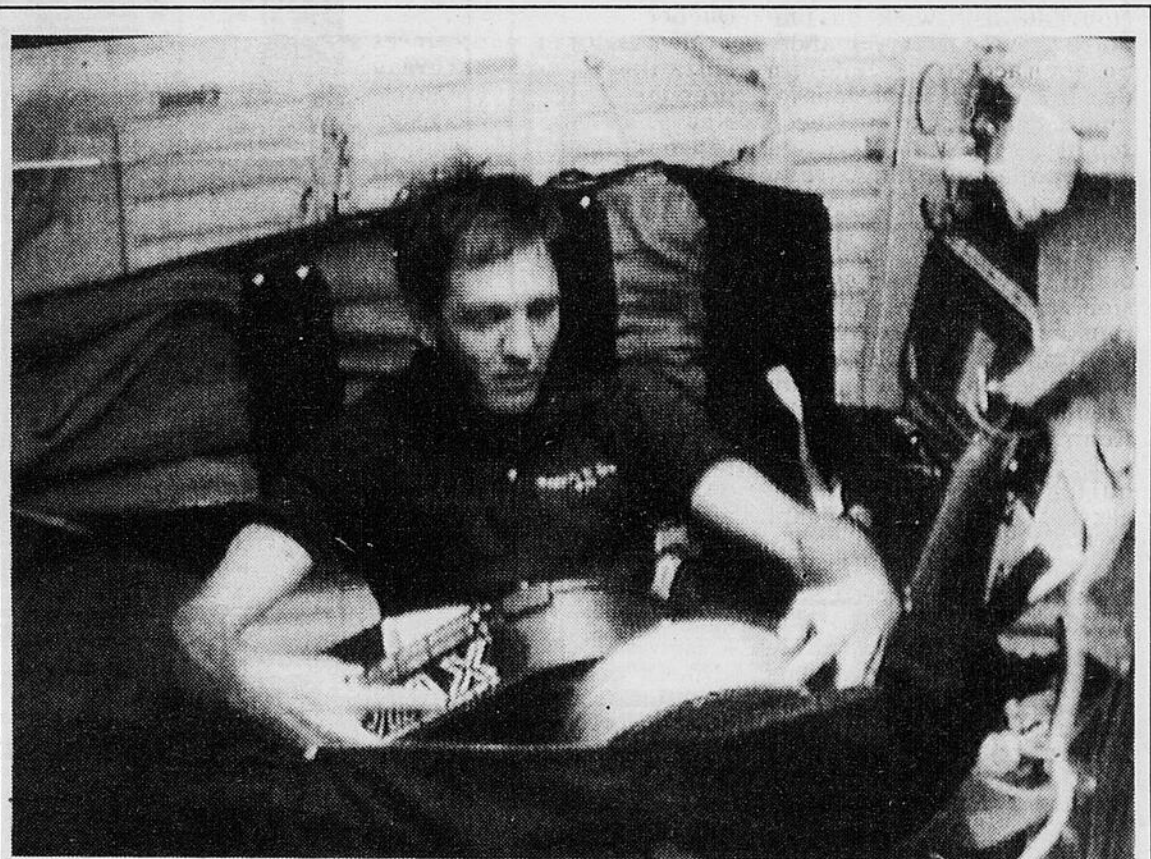
D'autre part, indique-t-on de même source, plus d'une centaine d'Allemands de l'Est sont arrivés vendredi dans la capitale polonaise pour se placer sous la protection de l'ambassade de RFA.

Quelque 1.750 candidats à l'émigration vers l'Allemagne de l'Ouest se trouvent actuellement à Varsovie où ils sont pris en charge par les croix rouges polonaise et ouest-allemande.

Un nouvel avion nolisé pour Düsseldorf est prévu pour le début de la semaine prochaine.

Pendant ce temps, l'Allemagne de l'Est a appelé tous les réfugiés est-allemands qui le souhaitent à revenir au pays, a annoncé le ministère des Affaires étrangères à Berlin-Est, en soulignant que les possibilités de voyage à l'étranger allaient être améliorées.

«Nous aiderons dans la mesure du possible tous ceux qui veulent revenir dans leur patrie d'origine à y remettre le pied, pour autant qu'aucune raison valable ne s'y oppose», a déclaré le porte-parole du ministère, M. Wolfgang Meyer, dans une déclaration retransmise à la télévision et publiée par l'agence officielle ADN.



FILM — Le pilote Michael McCulley est pris en photo au moment où il prépare l'énorme caméra IMAX qui permettra de filmer différentes cibles en 70 mm. (PA Photolaser)

Atlantis

Les expériences débutent

CAP CANAVERAL, Floride (AFP) — Les cinq astronautes américains en orbite à bord d'Atlantis ont entamé, vendredi, la seconde moitié de leur mission consacrée à l'étude de la planète Terre et en tentant de réussir une expérience sur les cristaux de glace.

Sur les quelques 17 expériences scientifiques au programme de vol, Franklin Chang-Diaz et le commandant Don Williams ont essayé de faire fonctionner un dispositif destiné à fabriquer des cristaux de glace en état d'apesanteur, pour mieux comprendre le mécanisme naturel de formation de neige dans les nuages.

Mise au point par Tracy Peters, un étudiant de 25 ans de l'Université de Californie à Berkeley, cette expérience, défailante le premier jour de vol faute d'eau, doit permettre de photographier les multiples formes de cristaux

de glace, parfaitement formés en microgravité, à différentes températures.

Cette étude devrait permettre d'élucider le mécanisme par lequel on trouve de l'eau sous forme liquide dans des nuages à des températures pourtant inférieures à zéro degré Celsius. «En général, a expliqué M. Peters à l'AFP, c'est l'absence d'un premier «nucleus» qui empêche la formation de cristaux autour de ce noyau, tant que l'on ne descend pas en dessous de moins 35 degrés. Mon expérience, ajoute-t-il, vise à mettre en relation les températures et les différentes formations de cristaux qui peuvent prendre des formes de simples hexagones plats de un mm, ou d'étoiles à géométrie plus ou moins complexe, ou encore d'aiguilles de deux ou trois centimètres».

Les résultats de ces travaux pourraient servir non seulement en météorologie (neige de haute altitude), mais aussi en

physique des anneaux planétaires qui sont aussi formés de glace.

A 303 kilomètres d'altitude, les spécialistes de mission ont également continué leurs prises de vues de phénomènes terrestres particulièrement intéressants en se servant de l'énorme caméra IMAX qui permettra de compléter deux films en 70 mm, «La planète bleue» et «Vers les étoiles».

Un premier film — «Le rêve éveillé» — avait rencontré un énorme succès auprès du public, lors des projections sur écran géant dans les musées de l'espace aux Etats-Unis et en Europe, comme à la Géode à Paris. Parmi les nombreuses «cibles» à leur programme, se trouvent les volcans d'Indonésie, le Grand Canyon aux Etats-Unis et la faille de San Andreas qui a dernièrement provoqué le terrible séisme de Californie.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

ALMA ET LES ENVIRONS
ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS

SECTEUR SAGUENAY

545-4474 668-4506 679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$ 5.00	\$6.40	\$4.50
2 jours (10 mots et moins)	\$ 6.00	-	-
3 jours (10 mots et moins)	\$ 7.00	-	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	\$ 8.00	-	-
5 jours (10 mots et moins)	\$ 9.00	-	-
6 jours (10 mots et moins)	\$10.50	-	-

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

CHARGE	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annexion en lettres majuscules	\$2.20	\$2.20	\$2.20
Encadrement d'annonces	\$2.20	\$2.20	\$2.20

NO DE DEPARTEMENT

QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA	
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Décès	\$44.00	\$38.00	\$44.00
Remerciements	\$44.00	\$38.00	\$44.00
Service anniversaire	\$44.00	\$38.00	\$44.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$23.00	\$23.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS	AVIS A NOS ANNONCEURS
Remarques (38)	
Roulottes à vendre (39)	
Roulottes à louer (40)	
Souffleuses à vendre (41)	
Tracteurs à vendre (42)	
Véhicules divers (43)	
EMPLOI-ENSEIGNEMENT	
Enseignement - Cours (50)	
Offres d'affaires (51)	
Occasion de services (52)	
Personnel demandé (53)	
DIVERS	
A donner (60)	
A vendre ou à échanger (61)	
Ameublement (62)	
Bois de chauffage (64)	
Camping (65)	
Coin de bébé (66)	
Demandé (67)	
Divers (68)	
Equipement de bureau (69)	
Equipement commerce et rest. (70)	
Musiques	
Autos à vendre (30)	
Avions à vendre (31)	
Bateaux à vendre (32)	
Camions à vendre (33)	
Machinerie (34)	
Motos à vendre (35)	
Motoneiges à vendre (36)	
Pièces et accessoires (37)	
Remarques (38)	
Ordinateurs et jeux (72)	
Perdus et retrouvés (73)	
Photos et vidéo (74)	
Poêles à bois (75)	
Sport, chasse et pêche (76)	
Vacances, voyages (77)	
Vêtements (78)	

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR \$2.90 par semaine

Rtes motorisées \$ 3.25
\$0.50 la copie

PAR LA POSTE Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	\$ 40.00
6 mois	\$ 78.00
1 an	\$149.00

Autres régions du Canada:

6 mois	\$ 95.00
1 an	\$185.00

Pays étrangers:

6 mois	\$110.00
1 an	\$210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

03 Bâtisses commerciales

A VENDRE OU A ECHANGER: Immeuble de 3 étages, situé à HEBERTVILLE-STATION. Pour informations: 343-2189.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: maison de chambres et bachelor, rénover avec entrée contrôlée, dans centre-ville, proximité services, à voir. Tél.:696-4348.

VENTE PAR PROPRIETAIRE: 3 logements à Jonquière, seulement \$55,000.00, tél.:548-7565.

05 Chalets à vendre

CHALET PARC DES LAURENTIDES, bâtisse de 4 ans, équipé propane et bois, site de chasse & pêche idéal. Tél.:544-2184 soir Denis.

LAC CLAIR: Chalet à vendre ou à louer, maison habitable à l'année, 3 chambres, salon, cuisine, terrain 60,000 pieds, garage, tél.:696-2240.

PARC DES LAURENTIDES: à 3 kilomètres de la barrière Latourrière, à vendre ou à louer. Chauffage au bois, électrique, avec service téléphonique, habitable à l'année. Idéal pour couple âgé. Tél.:693-3383, 690-7287.

ST-FELIX: Lac-Otte, meublé, électrifié, isolation complète, (petite chasse). Tél.:544-1897.

LAC DOCTEUR

Maison style suisse, foyer en pierre, planchers de bois franc, tennis asphalté sur un magnifique terrain de 139,000 pi. car.

543-3460 - 543-6882

06 Chalets à louer

AU VALINQUET: 242 Chamonix, réserver maintenant pour la saison de ski. Spécial pour la petite chasse sur les monts. 5 chambres, 3 salles de bain, 2 cuisines, vue exceptionnelle au sommet du village. Tél.:545-1190 (Bernard), 673-3019 (chalet, fin-de-semaine), 695-3158.

LAC-CLAIR: récent, entièrement meublé, à la semaine-mois-année, idéal ski. Tél.:549-8319.

LAC KENOGAMI: petite maison seule, 3 1/2 pièces, un grand terrain, chauffage électrique, \$325/mois (poêle et réfrigérateur inclus, venitiennes et lustres fournis). Tél.:542-2994 après 17h00.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$32.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: près cégep, université et centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: belle grande chambre, avec vanité, dans immeuble rénové, entrée contrôlée, à voir. Tél.:696-4346, 693-0789.

CHICOUTIMI: neuve, 11x14, cuisine commune, entrée, stationnement indépendants. Tél.:545-8277, 545-0685.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, laveuse-sécheuse, \$40.00/semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: près Hôpital, Cégep, Université, avec cuisine commune, laveuse-sécheuse, entrée indépendante, \$130.00 par mois. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, chambre, entrée indépendantes. Tél.:696-0587 (repas).

JONQUIERE: avec cuisine, câble, entrée indépendante. Tél.:542-6787.

JONQUIERE: près cégep, télévision payante, laveuse-sécheuse, construction récente, \$48.00/semaine. Tél.:547-2700.

JONQUIERE: Très belles chambres avec ou sans pension. Tél.:547-3739.

08 Commerces à vendre

ACHETEZ votre emploi. Dirigez une entreprise d'entretien ménager, résidentiel. Joignez-vous à Ménage Express, réseau de franchise établi à travers la province. Financement disponible. Secteur Lac-St-Jean. Informations:514-255-4896.

CHICOUTIMI (centre d'achat): restaurant-bar, 80 places, prix très intéressants. Inf.:André Gagnon (Groupe Sagami) 549-4887.

Commerce de distribution de liqueurs, revenu important, léger investissement, camion, territoire et clients établis. Personne sérieuse seulement. Tél.:343-2881.

FONDS DE COMMERCE A VENDRE: équipement complet d'esthétique, lits de bronzage, facials haute-pression pour visage, différents meubles, tablettes et miroirs vitrés légs, téléphones, cal culatrices, caisse enregistreuse, différentes armoires vitrées et non vitrées. Tél.:545-8209, 693-7212.

JONQUIERE: centre de conditionnement physique, bien situé, raison: maladie. Contactez après 18h00 542-2390.

LA-BAIE: RESTAURANT A VENDRE OU A LOUER, 85 places, plus salle à dîner 34 places, équipé au complet, directement du propriétaire. Acheteur sérieux seulement. Tél.:544-1135.

10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4 1/2, 1,056 pi.car., \$59,500.00; 6 1/2, 1,848 pi.car., \$79,500.00. Insonorisation supérieure, isolation R-20, Ventilation Economix, Tapis mur à mur. Escalier en bois franc. Frais en commun au minimum. Entrée indépendante. Garantie de 5 ans A.P.C.H.Q. Tél.:693-3383, 690-7287. Egalement en arrière de Place du Royaume, 4 1/2: \$44,500.00. 5 1/2: \$49,500.00. Aussi disponibles 4 chambres, 2 salons, mezzanine, abri d'auto avec patio 16x24, \$69,500.

CHICOUTIMI: Place Malraux, 1120' habitables, plus sous-sol. Faut voir. Tél.:696-1817.

11 Condominiums à louer

FLORIDE: Pompano, près services, tennis, restaurant, golf, etc., libre présentation jusqu'en décembre. Tél.:545-0698.

ROBERVAL: à louer ou vendre, condominium 4 1/2, 1371 F.X. Bouchard, appartement 5, \$400.00/mois plus services, prix de vente: \$45,000.00. Tél.:345-2980, 345-2326.

12 Fermes à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, Ville de La Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.:693-3383, 690-7287.

13 Garages à vendre

GARAGE DE toile, double, 16x18, 2 ans d'usage. Tél.:349-2814, 349-2707.

14 Garages à louer

GARAGES pré-fabriqués à louer en bois. Tél.:543-9878.

15 Locaux à louer

A LOUER pour auto, roulotte, campeur, bateau pour l'hiver. Tél.:549-8773.

ATTENTION: local boul. Saguenay, 3,000 pi.car. ou moins, chauffé, éclairé. Tél.:696-1411, 672-2524.

CHICOUTIMI-NORD: 1,250 pi.ca. Inf.: heures d'affaires, 543-3376.

CHICOUTIMI: local commercial 150 à 1,000 pi.car., arrière Place-du-Royaume, soit pour salon de coiffure, esthétique, bureau personnel ou entrepôt, garderie pour enfants. Tél.:693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI: 1,200 pi.car. tout aménagé, situé au 1145 Thérèse-Casgrain, arrière Hôtel Le Montagnais; \$500. par mois, chauffé, éclairé. Tél.:693-1518 (laissez message).

CHICOUTIMI: 1,000 pieds carrés, chauffé, éclairé, climatisé, Boulevard Talbot, \$10.00 le pied carré à discuter. Idéal pour professionnel. Tél.:jour:545-7358, soir:545-8557.

CHICOUTIMI: rue Alma, édifice Remax, espaces à bureaux, 930 pi.car., chauffés, éclairés, libre 1er janvier 1990. Tél.:545-1515 (G. Martel et J. Côté).

FUTUR SITE commercial, local à louer superficie 2,000 pi.car., Boul. du Royaume, Jonquière, entre rue St-Dominique et St-Hubert. Tél.:547-3965 Christian Dufour.

LOCAL COMMERCIAL de 600 pieds carrés à louer, au 2788 de LaSalle, Jonquière. Tél.:L548-9872.

LOCAL 3,400 pieds carrés, aménagé, libre immédiatement, divisé en 9 bureaux, 2 locaux de 1,600 pieds carrés, libre immédiatement. Situé rue Racine, haut de la côte. Tél.:545-6060.

16 Logements à louer

ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-7616.

A CHICOUTIMI: sous-location 3 1/2, haut de maison, \$260.00, 1 mois gratuit. A voir. Tél.:549-8731, 549-7365.

A CHICOUTIMI: 5 1/2, 2ième étage, chauffé, non éclairé, \$400.00. Tél.:696-0594.

A CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$275. Tél.:543-7866 après 18h00.

A CHICOUTIMI: rue Lorne, 4 1/2, propre, avec remise et stationnement \$350. Aussi 2 1/2, St-Paul. Tél.:693-0236.

ALMA: Grand 5 1/2, situé à Neuville, libre 1er décembre, \$365/mois. Tél.:662-7671 après 17h00.

ARVIDA: quartier St-Philippe, 2 1/2, idéal pour personne seule, chauffé, eau chaude, tapis, poêle, réfrigérateur, entrée indépendante, stationnement, libre 1er novembre. Tél.:548-7003.

ARVIDA: rue Killam 2 1/2, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-5288, 548-7478.

ARVIDA: 2637, Laure, 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, libre 1er décembre, tél.:548-8069.

BEAU 4 1/2, super propre, moderne, endroit très tranquille, beaucoup d'extras, déneigement compris, remise, \$295/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-8784, 544-9434.

CHIC: à VOIR: 1 mois gratuit, spécial 4 1/2, demi sous-sol sur J.R. Thérèse, grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bons prix, (\$300.00 à \$600.00), plusieurs modernes, bien situés, tous les secteurs: Riv-Du-Moulin, Chic, Chic-Nord, possibilités: meublé, chauffé, éclairé, grande cour. Visitez à toute heure. Qualité/prix imbattable. Réservez l'avance pour les logements! Locataire sérieux seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788 soir:696-4352, 542-6556.

CHICOUTIMI: superbes 4 1/2, neufs, style condo, entrée indépendante, porte-patio, avec remise sur le balcon. Tél.:543-9484.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou non et 4 1/2-5 1/2-6 1/2, près hôpital et université. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9048, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2-4 1/2, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél.:543-6144, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 605 rue Taché, chauffé, eau chaude incluses, \$300/mois. Tél.:545-4817.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.:545-7820, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Élysées, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er septembre. Tél.:542-8784, 542-8127, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, arrière Place-du-Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: arrière place-Royaume, 1250 des Rottelets, logements neufs en construction, style futuriste. Réservez dès maintenant, 696-2065, 549-2693.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.:696-2984, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 703 St-paul, meublé, \$250.00. TEL.:549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: GARCONNIERE (loft) meublé, chauffé, éclairé, tapis, centre-ville et cégep. Tél.:543-8183.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 3 1/2, meublé, chauffé, centre-ville, près plusieurs services. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, semi-meublé, moderne, centre-ville, près Cégep. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: 2001, boul. Tadoussac, 4 1/2, neuf, balcon, remise, mélanges, libre immédiatement. Inf.:André Gagnon, 549-4887, Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI-NORD: 1924 Roussel, 3 1/2, peinture fraîche, libre immédiatement. Tél.:543-5783.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, meublé, près centres d'achats, libre immédiatement. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très propre, libre immédiatement, \$300/mois. Tél.:543-8557.

CHICOUTIMI: 1 1/2, chauffé, meublé, éclairé, situé près des centres d'achat, libre 1er novembre, \$210/mois. Tél.:543-0989.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 2ième étage, libre immédiatement, près des centres d'achats et de l'université, \$350.00. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI-NORD: Des Hydrangées, 2 1/2, salon-studio, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur-à-mur, porte-patio, galerie, \$295.00. Idéal pour personne seule. Tél.:543-4128.

CHICOUTIMI-NORD: Des Hydrangées, 2 1/2, salon-studio, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur-à-mur, porte-patio, galerie, \$295.00. Idéal pour personne seule. Tél.:543-4128.

CHICOUTIMI-NORD: grand 2 1/2, non chauffé, non éclairé, \$340.00, libre 1er novembre, tél.:696-0518.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, situé Boul. St-Jean-Baptiste, libre 1er novembre. Tél.:549-6957.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, fini moderne, entrée laveuse-sécheuse. Inf.:543-4629.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Cégep, Université, Hôpital. Tél.:693-8796, 545-0698.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, très propre, situé Boul. St-Jean-Baptiste, libre immédiatement, \$275. Tél.:693-1543.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, entrée indépendante, porte-patio, grand, stationnement. Tél.:549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, \$250.00, meublé, chauffé, éclairé, 267 Letondal, libre 1er décembre. Tél.:696-4455.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 59 des Ecorceurs, chauffé, éclairé, \$525.00, libre 1er novembre. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, près centres commerciaux et université, libre 1er décembre. Tél.:543-9610 (après 17h00), 548-1265.

CHICOUTIMI: CHEMIN-DE-LA-RESERVE: OCTOBRE GRATUIT, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, grande cour clôturée, idéal pour enfants. Près des services: autobus, caisse, dépanneur, église, etc. Prix très abordable. Tél.:545-4425.

CHICOUTIMI-NORD: beau grand 4 1/2, chauffé, éclairé, \$450.00, libre immédiatement. Tél.:545-6370, 543-8725.

CHICOUTIMI: Quartier des Oiseaux, 4 1/2, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, seulement \$350.00. Tél.:543-0305.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 1/2 jumelé, neuf, moderne, patio. Tél.:543-7438, 696-7700.

CHICOUTIMI: 3 1/2, Champs-Élysées, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, \$375.00, tél.:545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI: 4 1/2 avec site exceptionnel, proximité université et centres d'achats, rue Georges-Vanier, accès contrôlé, conciergerie sur place. Tél.:696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, meublé ou non, entrée laveuse-sécheuse, porte patio. Tél.:545-3190.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, \$390. Libre 1er novembre ou avant. 663 rue St-Paul. Gaétane tél.:549-9855 ou 673-4273.

CHICOUTIMI-NORD: A SOUS-LOUER: Cause de transfert. Grand 5 1/2, beaucoup de commodités, peinture fraîche, prix modique. Tél.:543-8410.

CHICOUTIMI: 5 1/2, près Place-Royaume, Insonorisation supérieure. Tél.:soir 545-3589.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 2 1/2, semi-meublé, rue des Oblats, Aussi 3 1/2 près du ciné-parc. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, très propre, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-3338, 545-6707.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00, Rang St-Paul, 10 minutes des centres d'achats. Tél.:549-5693, 549-4145.

CHICOUTIMI-NORD: 16 St-Calixte, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$290.00, très propre. A voir. Tél.:545-1059.

CHICOUTIMI: Bachelors, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, \$200.00. Tél.:696-1823.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300.00. Tél.:547-3563.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er novembre, tél.:545-9208.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er novembre, tél.:545-9208.

CHICOUTIMI: Rang St-Paul, 4 1/2, chauffé, éclairé eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:545-0114.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé si désiré. Tél.:543-9855.

CHICOUTIMI-NORD: 2001, boul. Tadoussac, 4 1/2, neuf, balcon, remise, mélanges, libre immédiatement. Inf.:André Gagnon, 549-4887, Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI-NORD: 1924 Roussel, 3 1/2, peinture fraîche, libre immédiatement. Tél.:543-5783.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, meublé, près centres d'achats, libre immédiatement. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très propre, libre immédiatement, \$300/mois. Tél.:543-8557.

CHICOUTIMI: 1 1/2, chauffé, meublé, éclairé, situé près des centres d'achat, libre 1er novembre, \$210/mois. Tél.:543-0989.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 2ième étage, libre immédiatement, près des centres d'achats et de l'université, \$350.00. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI-NORD: Des Hydrangées, 2 1/2, salon-studio, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur-à-mur, porte-patio, galerie, \$295.00. Idéal pour personne seule. Tél.:543-4128.

CHICOUTIMI-NORD: Des Hydrangées, 2 1/2, salon-studio, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur-à-mur, porte-patio, galerie, \$295.00. Idéal pour personne seule. Tél.:543-4128.

CHICOUTIMI-NORD: grand 2 1/2, non chauffé, non éclairé, \$340.00, libre 1er novembre, tél.:696-0518.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, situé Boul. St-Jean-Baptiste, libre 1er novembre. Tél.:549-6957.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, fini moderne, entrée laveuse-sécheuse. Inf.:543-4629.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Cégep, Université, Hôpital. Tél.:693-8796, 545-0698.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, très propre, situé Boul. St-Jean-Baptiste, libre immédiatement, \$275. Tél.:693-1543.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, entrée indépendante, porte-patio, grand, stationnement. Tél.:549-5391, 543-9484.

34 - LE QUOTIDIEN, samedi 21 octobre 1989

La Direction

CHICOUTIMI: A VOIR grand 3 1/2, moderne, semi-meublé si désiré, entrée laveuse-sécheuse. Tél.:543-8609, 547-6230 (soir).

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, meublé, chauffé, 256 Béglin. 4 1/2, 6 1/2, Coin Fafard, Taché. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 5 1/2, libre immédiatement, \$250.00. Tél.:543-3800, 696-5226.

CHICOUTIMI: 4 1/2, vénitienne incluse, tranquille, \$325. Tél.:545-0811 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, stationnement, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse-sécheuse, 2e étage. Tél.:543-9109.

BOULEVARD Ste-Geneviève 2154, 3 1/2, plancher bois, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, à voir. \$275.00. Tél.:543-9292.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé-chauffé-éclairé, 4 1/2-5 1/2, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay. Tél.:548-6273, 548-7500.

JONQUIERE: 3 1/2, centre-ville, meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sècheuse, libre immédiatement, \$295/mois. Tél.:542-9989.

JONQUIERE: 3999 Baillargeon, 4 1/2, bas de maison, repeint à neuf, tapis neufs, non chauffé, non éclairé, \$300.00. Tél.:542-9488.

JONQUIERE: paroisse Notre-Dame-de-Fatima, très beau 4 1/2, rez-de-chaussée, plus 3 pièces au sous-sol, très grand stationnement, grande remise extérieure, \$400.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:547-1873.

JONQUIERE: centre-ville, 5 1/2, \$395.00, 4 1/2, \$250.00. Jour:542-9505, soir:544-5270.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. \$330. 3983 de l'Ecole, app.6, libre 1er novembre. Tél.:548-6951.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-4937, 547-5286.

JONQUIERE: 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, près du Cégep. Tél.:545-2321.

JONQUIERE: grand 3 1/2, repeint à neuf, chauffé, éclairé, service de buanderie, déneigement, conciergerie sur place. Tél.:547-1709, 545-7976.

JONQUIERE: 5 1/2, avec sous-sol à sous-louer, 2300 St-Hubert, en face de N.G., non chauffé, non éclairé, \$400. Tél.:695-4823.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, repeint à neuf, libre immédiatement. Tél.:547-8171.

JONQUIERE: 4 1/2, rue St-Louis, peinture neuve. Tél.:548-6710, 548-9414.

JONQUIERE: grand 5 1/2, 4505 Châteauguay, fini moderne, coin tranquille, idéal pour les enfants, porte-patio et balcon, remise, stationnement, prix à discuter, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. 5 1/2, 3694 Ste-Ursule, \$295.00. 3 1/2, 3698 Ste-Ursule, \$250.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:547-8913.

JONQUIERE: Chemin St-Damien, grand 4 1/2, \$325/mois. Tél.:547-8060.

JONQUIERE: 3 1/2, près centre-ville, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$295/mois. Tél.:542-2817.

JONQUIERE: tres grand 5 1/2, neuf, fini moderne, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, mois novembre gratuit, \$450/mois. Tél.:548-3581, 545-8580, 699-2091.

KENOGAMI: 4 1/2, chauffé, non éclairé, \$275. Tél.:547-4401.

KENOGAMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-7616.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA BAIE: grand 4 1/2, situé rue Bagot, \$300/mois. Tél.:544-2207 après 18h00.

LA-BAIE, rue Victoria, grande garçonnière de 2 1/2, et grand logement 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:544-9814.

LA-BAIE: superbe 3 1/2, style moderne, non meublé, 1082 Paul-Omer Gagnon, 1 mois gratuit. Tél.:544-6122 (heures des repas).

LA BAIE: 4 1/2, secteur Bagotville, repeint, chauffage électrique, stationnement, libre immédiatement. Tél.:544-2945.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente. Tél.:544-5084.

LA-BAIE: 5 1/2, semi-chauffé, 5e avenue, près école. Tél.:549-7238, 549-3861.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4 1/2, chauffé, éclairé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 547-9468, 547-5286.

LATERRIERE: 4 1/2, 2ième étage, Rte 170, Rang de l'Eglise, \$250. Tél.:549-8840.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130 des Ecorseurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, négociable. Tél.:543-0222, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355, 543-0222.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue des Ormes, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00. Tél.:549-1485.

RIVIERE-DU-MOULIN: superbe vue sur le Saguenay, 5 1/2 repeint à neuf, eau chaude fournie, porte panoramique, conciergerie sur place. Tél.:696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN, 2 logements, 3 1/2, 4 1/2, St-Jean-Eudes: 1 1/2, libre immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$285.00, vénitienne. Tél.:545-2356 (entre 14h30 et 15h30 et les soirs de fin-de-semaine).

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Anthyme-Larouche, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, tél.:545-0851.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, meublé, chauffé, très coquet, ultra propre, \$485.00.

3 1/2, meublé, très grand, chambre double, marquetterie, \$355.00. 2 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$285.00. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, peinture fraîche, libre immédiatement, 91 rue St-Isidore, \$285.00. Tél.:549-1746.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:549-7019.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4 1/2, libre immédiatement, tél.:549-8195, 549-8657.

SECTEUR JONQUIERE: 4 1/2, près des centres d'achats et centre-ville, non chauffé, non meublé, tél.:547-4668.

SECTEUR KENOGAMI: 4 1/2, haute qualité de construction état neuf, porte patio, balcon, tapis mur à mur, armoires mélamine et chêne, salle de lavage, service de conciergerie, insonorisation garantie 100%, non chauffé, non éclairé, \$418/mois. Tél.:547-8170, 542-6463.

ST-JEAN-EUDES: rue Dumas, 6 et 6 1/2, rénovés au complet, intérieur, extérieur, libre immédiatement. \$550 et \$535. Tél.:696-4106.

TRES GRAND 5 1/2 CHAUFFE, PLUS GARAGE, \$400/MOIS OU 4 1/2 CHAUFFE, \$290/MOIS, ROUTE 170 LATERRIERE, LIBRE 1er DECEMBRE. TEL.:678-9549, 678-9872.

17 Maison à vendre

AAA-CHICOUTIMI: directement du propriétaire, magnifique résidence dans le quartier de la Polyclinique, 1 1/2 étage, avec logement discret, toit cathédrale, mezzanine, foyer combustion lente, entrée double, pavé uni, garage chauffé, terrain aménagé, etc. Vente au prix de l'évaluation 1988. Tél.:549-4815, 545-8698 (laissez message).

ARVIDA: quartier Ste-Thérèse, 1 1/2 étage, très propre, plancher de bœuf à grande, à voir, tél.:548-5188.

ARVIDA: 2208, Gilbert, grand duplex détaché, complètement libre, grand terrain, très propre, personne sérieuse, \$87,500.00 négociable, tél.:1-514-383-8608, après 18h00, sur semaine.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, près centres d'achats et écoles, 5 chambres à coucher. Bois franc. Sous-sol fini. Hypothèque transférable à 10%. Tél.:549-7886.

CHICOUTIMI: unifamiliales jumelées, 1,683 pl.car., \$69,500.00; 1,100 pl.car., \$64,000.00; 900 pl.car., \$58,000.00. Tél.:693-3383, 690-7287.



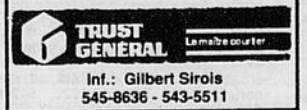
210, Michel-Simard, St-Fulgence. Unifamiliale, 1 1/2 étage, toit cathédrale, mezzanine, prix de vente intérieur à l'évaluation.
Léon Lavole: 543-5511 543-5352



PRIX REDUIT FAUT VENDRE



LAC SEBASTIEN: Embranchement #14, résidence, terrain 200' x 200' boisé, rez-de-chaussée plus un étage, deux port-patio, fenêtres manivelles, planchers bois franc. Possibilité de location.



RAPIDE TRANSPORT INC.

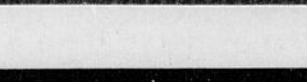


Expérimenté/assuré 1-(418)-693-8278 Appels à frais virés acceptés



CHICOUTIMI: 1182-84, Joseph-Dandurand, maison avec 1 logement, très peu dispendieuses au propriétaire occupant. Pour vente rapide.

Inf.: MARCEL GAUDREULT - 543-8792 CLAUDE SAVARD - 543-5250



CHICOUTIMI: maison spacieuse, 8 pièces plus logement 3 1/2 incorporé, dans quartier tranquille au 665 Musset. Prix raisonnable. Tél.:693-1518 (laissez message).

CHICOUTIMI-NORD: 252 Fillion, secteur paisible, terrain 60x120 clôture, prix abordable, directement du propriétaire. Agents s'abstenir. Tél.:693-0555, 545-9218.

CHICOUTIMI: maison de ville, près Place Royaume, construction 3 ans. AGENTS S'ABSTENIR. Tél.:549-8956 après 17h00.

CHICOUTIMI: 1709 Georges Sand, quartier boul. Barrette, unifamiliale, moins de \$65,000.00. Inf.:Rodolphe Girard ou Hélène Martin 543-2904 (rés), 696-2710 (bur), Groupe Sagami R/Girard Enr. Courtier.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: 84, Dubé, Chicoutimi, résidence familiale comprenant 3 logements à revenu. Tél.:549-4813.

JONQUIERE: cause de départ, directement du propriétaire, prix réduit. Tél.:542-4939.

CHICOUTIMI-NORD: 3 grandes chambres, salon, salle à manger, cuisine, verrière, salle de bains, salle de jeux, piscine creusée 16x32, terrain superficiel 13,414 pl.car., pas de voisin arrière, agents s'abstenir. Tél.:543-9630.

CHICOUTIMI-NORD: maison neuve, très luxueuse, pour professionnel, armoires stratifiées lustrées, recouvrement de planchers en bois franc, garde intérieur moderne en verre trempé, terrain boisé, à voir. Tél.:696-4346.

CHICOUTIMI-NORD: 323 Riviera, maison 38x28, 5 1/2 pièces, finition extérieure en acier, fenêtres en pvc extérieur et intérieur, 2 chambres au sous-sol, sortie future de plomberie au sous-sol. Plan de garantie des maisons neuves. Prix à discuter. Tél.:696-1360.

JONQUIERE: St-Dominique, style suisse, 5 ans, brique, 1 1/2 étage, terrain 100x200, garage, prix réduit. \$68,500. Tél.:542-7697.

LA BAIE: bungalow, brique, très fonctionnel, secteur tranquille, vue sur la Baie. Duplex, spacieux, grand terrain, avec revenu, près des services. Bungalow, très grand terrain, avec garage, \$45,000. Jeannine Bercier, 544-8565, La Financière, courtage, 544-6887.

LA BAIE: 2 étages à revenus. Excellente construction pierre et brique, près de toutes commodités à pied, pièces spacieuses et confortables, terrain très bien aménagé, 1502 - 4ième Ave. Prix à discuter. Tél.:544-5944, 693-1956.

RIVIERE-DU-MOULIN: duplex, moderne, 730-732 de Cascoque. Tél.:693-3193, 543-4043.

SHIPSHAW: rue St-Léonard, 24x36, 4 chambres, 2 salles de bains, poêle combustion lente, grand terrain avec remise et garage, clôturé, pas de voisin arrière, \$46,000.00, tél.:542-7849.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI: jumelée, 5 1/2, 3 c.c., 2 étages. Terrain clôturé, patio, remise, quartier. Place du Royaume au 683 des Perdrix. Vénitienne incluse, novembre gratuit. Tél.:543-4906.



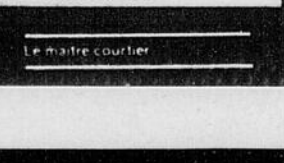
CAP-A-L'AIGLE: 6A route 138 (côté des Jalins). Magnifique résidence 8 1/2 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, bain tourbillon, foyer, poêle Jenn-Air, terrain 90,000 pi. car. Belle vue sur la mer, à 5 minutes du Mont-Grands-Fonds. Peut être livrée rapidement. Moins de 89,000\$.

Pierre Morin, Courtier 605, St-Raphaël CAP-A-L'AIGLE (Qué.) GOT 1B0 418-665-4638

• Spécialistes en déménagement
• Local (région Saguenay)
• Longue distance (toutes régions)
• Entreposage court et long terme

CHICOUTIMI: 1182-84, Joseph-Dandurand, maison avec 1 logement, très peu dispendieuses au propriétaire occupant. Pour vente rapide.

Inf.: MARCEL GAUDREULT - 543-8792 CLAUDE SAVARD - 543-5250



LAC KENOGAMI: 4 1/2 pièces, rénovée à neuf, avec poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, bord du lac, avec patio. Tél.:547-6057.

LATERRIERE: Maison neuve située au 1073 rue De La Moisson, voisin de la nouvelle école. Tél.:549-4803.

NOUVEAU DEVELOPPEMENT: Rivière-du-Moulin: semi-détaché, split, moderne, 3 chambres. Tél.:545-1117, après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: face Ricochet, jumelée, 5 1/2, \$510.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-2509, 543-5472.

21 Terrains à vendre

A VENDRE: pour chalet ou résidence. Boisés toutes grandeurs à partir de \$2,000, secteur Dolbeau et Lac Kénogami. Tél.:695-3778.

CANTON TREMBLAY: terrain 100x200, tél.:673-7890, 673-7611, 673-3185.

CHICOUTIMI-NORD: terrains prêts à construire de 6,000 à 12,000 pl.car., partie boisée, sans voisin arrière, vue sur le Saguenay, nouveau développement résidentiel. Pour informations: 543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: rue Père-Champagnat, près des écoles, aucun voisin arrière, prêt à construire. Prix à discuter. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROULETTE, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS. CONDITIONS PAIEMENT FACILE. Tél.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

ST-FULGENCE: lac Gaudreault, terrain à vendre, très beau site, \$3,500 ferme. Tél.:543-9255.

TERRAIN pour du sable et de la terre, Chemin de Bagot. Tél.:678-2839.

30 Autos à vendre

AAAA qui la chance? CHEVROLET CAVALIER Z-24 1988. Prix spécial. Tél.:547-4675.

AAACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier, Georges Girard Autos inc. 1401 Boulevard du Royaume, tél.:543-1718, 543-3083.

ALLIANCE DL 1984, 91,000 kilomètres, charbon, manuelle 5 vitesses, AM-FM stéréo, très propre, prix: \$2,900.00 négociable. Tél.:549-9503 (après 17h00).

A QUI LA CHANCE? Pontiac Sunbird 1989, 14,000 km. Tél.:275-2264 demandez Dominique.

AUBAINE: Chevrolet Z-24, 1988, équipement complet, V-6, balance de garantie, tél.:548-6066.

AUTOMOBILES J.M. ENR. 2660 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

OLDSMOBILE CUTLASS CIERA BROUGHAM 1985, automatique, moteur V6, 4 portes, radio AM-FM, 4 pneus d'hiver, vitres et barreaux électriques, prêt pour l'hiver, garantie 2 ans 40,000 kilomètres, \$6,995. Tél.:693-8830.

PONTIAC 6000 1985, automatique, 2.5 injection, 4 portes, radio AM-FM, prêt pour l'hiver, 4 pneus d'hiver, comme neuf. \$5,995. Tél.:693-8830.

MAZDA 626 LX 1985, manuel, 5 vitesses, toit ouvrant, vitres électriques, radio AM-FM cassette, 4 pneus Michelin, en parfaite condition, \$7,295. Tél.:693-8830.

OLDSMOBILE FIRENZA LX sedan, 1984, parfaite condition, \$4,495. Tél.:693-8830.

SUBARU GL 1983, 4x4, manuel, radio AM-FM cassette, toit ouvrant, 4 pneus neufs, spécial \$2,995. Tél.:693-8830.

AMC EAGLE 1980, 4x4, automatique, moteur V6, 4 portes, toit ouvrant, radio AM-FM, en très bonne condition, \$1,995. Tél.:693-8830.

AMC CONCORD 1978, moteur V6, pour les pièces, \$150. Tél.:693-8830.

A VENDRE CAUSE MALADIE: LINCOLN TOWNCAR SIGNATURE 1985, 81,000 kilomètres, 2 tons de bleu, superbe voiture, condition impeccable. Tél.:547-5577.

BUICK SKYLARK, 1986, 4 portes, 37,000 milles, balance de paiement transférable ou \$7,500 comptant. Tél.:543-8658 le soir.

BUICK SKYHAWK 1984, 5 vitesses, 89,000 km, bonne condition, \$3,000 non négociable. Tél.:543-2495.

CAMARO 1983, 70,000 kilomètres, pneus et peinture neufs, aussi 4 pneus d'hiver neufs, \$5,000. Tél.:695-3839.

CAVALIER Z-24 1988, rouge, 29,000km, excellente condition, faut voir. Tél.:677-3454.

CHEVELLE MALIBU Classique 1977, très propre, 43,000 milles, \$3,000 négociable. Tél.:542-5902.

CHEVETTE 1984, manuelle, 4 portes, 50,000 kilomètres, pneus d'hiver et d'été, très bonne condition. Tél.:674-9116.

CHEVETTE 1979, peinture neuve, anti-rouille, très bon état, prix à discuter, automatique. Tél.:545-8141.

CHEVROLET SPRINT 1988, 30,000 km, \$6,500. Tél.:678-9984 demander Pauline.

CHEVROLET SUBERBAN 1981, équipement complet, 95,000 kilomètres, très propre, très bon état, \$4,000.00 négociable. Tél.:545-3923.

CHRYSLER NEW YORKER 1988, tout équipé, comme neuf, \$16,000.00. Tél.:542-7300.

COUGAR 1979, 121,000 kilomètres, prêt pour l'hiver, \$700, ferme. Aussi 4 pneus d'hiver à clous et d'été Dunlop neuf 215-15. \$600. Tél.:673-7812.

DODGE ARIES 1984, 4 cylindres, automatique, excellente condition, 95,000 kilomètres, prix: \$3,500.00. Tél.:544-5172.

CONTINENTAL MACK 7, 1984, état neuf, 78,000 kilomètres, \$13,000.00. Financement possible. Tél.:549-5149.

DODGE CARAVAN 1989, 12,000 kilomètres, moteur 2.5 litres injection, transmission automatique, radio AM-FM cassette, sièges baquets, volant ajustable, pilote automatique, porte-bagages, état de neuf. Tél.:545-7442, 548-7444.

DODGE CHARGER 1984, moteur 2.2 po.cu. 5 vitesses, manuelle, toit ouvrant, radio AM-FM, prêt pour l'hiver, parfaite condition. Tél.:547-8183.

DODGE SHADOW 1988 à l'état neuf, très bien équipé, roues mags, prix à discuter. Prendrais échange usagé. Tél.:693-0374, 543-5059.

FORD LTD 1985, 81,000 kilomètres, V-6, 4 portes. Tél.:548-2167.

FORD MUSTANG 1981, 3 portes, prix: \$1,000.00 négociable. Tél.:696-4004, 675-2394.

FORD TAURUS 1986, 23,000 km. Tél.:547-7851.

FORD TEMPO-GL, 1984, 4 portes, automatique, 60,000 kilomètres, très propre. Tél.:542-6289, 547-5875.

FORD TEMPO 1985, 4 portes, GL, automatique, 117,000 km \$4,695. TOYOTA Tercel, 1982, 4 portes, automatique, \$2,195. Tél.:543-1718.

FORD THUNDERBIRD 1978, mécanique et carrosserie en très bon état, à voir, \$600.00 négociable, tél.:543-7080.

HONDA PRELUDE 1981, 5 vitesses, toit ouvrant, électrique, bonne condition. Tél.:548-4797.

HONDA PRELUDE SI 1988, bleue, 14,000 kilomètres, offre raisonnable. Tél.:696-1235, 543-8946.

JETTA 1

EVEREST 500 1982, très bonne condition, dossier, toile, prix: \$1,700.00. Tél.: 547-5254.

FORMULA MX, 1989, très bonne condition, 4,000 km, \$5,200. Tél.: 542-5902 après 5h00.

FORMULA MX-LT 1989, tout équipée, en parfaite condition, balance de garantie. Tél.: 542-5460.

FORMULA MX 1987, poignées, poutre chauffants, toile, moteur refait à neuf, chenille neuve, prix: \$3,000.00 négociable. Tél.: 348-6780.

PHAZER Deluxe 1988, tout équipé, propre, laissé pour \$4,700. Tél.: 542-5902.

POLARIS INDY 400, 1985, \$3,000.00. discutable. Aussi pièces Polaris Ind. de 80 à 88. Tél.: 542-9276, 542-9743.

POLARIS INDY 400, 1987, très propre, \$3,000. Tél.: 543-0862.

SAFARI 417 GRAND LUXE 1984, état neuf, \$2,500.00 négociable. Tél.: 348-6743.

SAFARI 447, 1985, à l'état de neuf, \$2,600. ferme. Tél.: 545-7157.

SKI-DOO BOMBARDIER Olympique 300, 1976, à bugy, 1 cylindre, \$500 négociable. Tél.: 543-9388.

SKI ROULE RTX 1974, 30 forces, peinture et mécanique impeccables, négociable. Tél.: 548-4276.

TOUNDRA LT 1986, en bon état. \$2,000. Tél.: 674-2671.

YAMAHA Exciter électrique, comme neuve, 2,700 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 545-8141.

YAMAHA EXCELL III 1986, état de neuf, démarreur électrique, poignées chauffantes, dossier, toile, aussi 2 pneus d'hiver. P/185/75R14. Tél.: 548-2974, après 18h00.

YAMAHA PHAZER DE LUXE 1988, 1,106 kilomètres, bi-places, dossier, housse, attelage, prix: \$5,000.00 non négociable. AUSSI TRAI NEAU en fibre de verre, neuf, prix: \$500.00. Tél.: 548-8538, 548-2160.

YAMAHA 340 E.T. 1979, bonne condition, \$525.00. Tél.: 251-4860 ou 251-2875.

YAMAHA 340 c.c., modèle court, 1988, excellente condition, prix d'au balne, \$2,300. Tél.: 548-7278.

37 Pièces et accessoires

ATTENTION: pneus d'hiver 12-13-14-15 pouces, aussi pièces de Toyota Tercel 1980-1981-1982. Tél.: 673-3917.

2 PNEUS F-32, Radial à glace 185-R14, \$100. 15% d'usure. Tél.: 543-1457.

4 JANTES de camions, avec pneus d'hiver, XGS-radial P-205-75R15. 1 Michelin à clous et jante. A vendre pour cause de décès. Tél.: 543-3581.

4 PNEUS D'HIVER radiaux P205-75-15. Tél.: 542-6420.

38 Remorques

REMORQUE ordinaire, 4x8, roues 14, \$350. REMORQUE pour véhicule tout-terrain \$200. Visible au 846 Thérèse-Casgrain. Tél.: 549-9250.

REMORQUE basculante, 4x7, construction robuste et soignée. Tél.: 547-2806 après 17h00.

REMORQUE double roues, tandem, 7x10 avec pompe hydraulique. Tél.: 545-2893.

39 Roulottes à vendre

ROULOTTE Dauphine, 1974, 1973, avant neuf, très très propre, \$5,500. négociable. Tél.: 672-2665.

ROULOTTE FIFTH-WHEEL 1987, 22 pieds, de marque TERRY, n'a servi que 3 fois, équipement complet. Tél.: 545-0622.

41 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUR A NEIGE pour petit tracteur de ferme, 51 large, a servi un hiver, état neuf. Tél.: 274-3294 (midi ou soir, M. Gauthier).

SOUFFLEUSE INTERNATIONAL, numéro 70, pour tracteur de ferme, 78 po. large. Tél.: 549-8773.

42 Tracteurs à vendre

PETIT INTER-CUB, 1941, A-1, chaînes, gratte arrière, \$1,450. Possibilité échange auto ou camion. Tél.: 349-3358.

43 Véhicules divers

DUNE BUGGY, moteur 1600, transmission défectueuse, 2 carburateurs, \$800. discutable. Tél.: 542-9276, 542-9743 jour.

50 Enseignement Cours

FRANCAIS, privé, 2 jours, adapté à chacun, professeur d'expérience. Tél.: 545-8799.

51 Occasion d'affaires

BAR 45 places, tout équipé, prix à discuter. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 548-7806, demandez Stéphane après 17h00.

BESOIN URGENT de superviseurs(res), pré-requis: être capable d'engager et diriger des gens. Possibilité de \$40,000.00 et plus par année. Pour rendez-vous 696-1439.

52 Offre de service

AAAATTENTION! HOMME avec expérience offre ses services pour plastrage, résidentiel ou autres. Estimation gratuite. Tél.: 542-9864, 542-6569.

A BAS PRIX. Peinture, plastrage, conseiller en décoration commerciale et résidentielle. Tél.: 545-4978.

A BON PRIX, PEINTRE D'EXPERIENCE offre ses services, satisfaction garantie. Tél.: 696-2318.

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, haies de cèdres. Bon prix. Tél.: 696-4617.

ARMOIRES en mélamine, meubles sur mesure et rénovation intérieure. Tél.: 678-9690.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.: 548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

ATTENTION NETTOYEUR JACK: lavage de tapis et meubles à la vapeur, ouvrage garanti. Tél.: 549-0002.

CENTRE de massothérapie, ouvert du lundi au samedi, sur rendez-vous seulement. Tél.: 547-1861.

CONSTRUCTIONS RENOVATIONS en tout genre, par homme d'expérience. Tél.: 549-8267.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.: 696-2959.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon, T.Sc.A. Tél.: 543-1574.

JEUNE maman désire garder des enfants à son domicile, Chicoutimi-Nord, expérience et références. Tél.: 545-2788.

J'OFFRE MES SERVICES pour tenue de livres comptables. Tél.: 696-2067, 693-1233.

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des enfants à mon domicile, à la journée ou à la semaine, quartier Vanier, Chicoutimi-Nord. GUYLAINE 693-0374.

J'offre mes services pour refaire ou réparer votre toiture, et aussi pose de solphte. Demandez Robert 542-2525.

MENUISIER offre ses services pour tous genre de réparation et entretien. 25 ans d'expérience. Tél.: 544-5295, 544-3475.

MENUISIER 20 ans d'expérience. Plastrage, plafond suspendu, peinture, finition sous-sol, remise, couverture et autres. Estimation gratuite. Tél.: 543-2126.

POUR du travail sur Macintosh: programmation, graphisme ou formation. Appelez 543-8599.

PRO-SEPTIQUE ENR. Vente et installation de fosse septique et champ d'épuration à prix compétitifs, pour estimation gratuite. Tél.: 693-0175.

TRAITEMENT DE TEXTE, pour travail de qualité, téléphonez au: 549-9366.

53 Personnel demandé

ACHETEZ votre emploi. Dirigez une entreprise d'entretien ménager, résidentiel. Joignez-vous à Ménage Express, réseau de franchise établi à travers la province. Financement disponible. Secteur Lac St-Jean. Informations: 514-255-4896.

BARMAID(barman) avec expérience pour bar à Jonquière. Tél.: 547-7279, 695-3242.

BARMAID(barman) avec expérience, pour travail à Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-1703 rés.

Barmaid demandé, veillez communiquer après 11h00 a.m., 544-5611, M. Côté.

BESOIN DE MESSAGERS possédant voiture 4 cylindres, connaissant bien Chicoutimi et les environs, doit être disponible toute la journée. Pour informations: 693-0583.

BESOIN urgent personnes pour sollicitation téléphonique, dans le domaine de la promotion. Travail agréable, produit facile à vendre. Chiffre de jour et de soir. Possibilité les deux. \$5.00/heure, plus bonus de production. Pour informations, 693-0583.

DEBROUSSAILLEURS demandés. Possédant scie à chaîne ou débrousseuse. Tél.: 545-2893.

HEI LES JEUNES, nous avons besoin de garçons et filles de 2 à 14 ans, pour vendre des tablettes de chocolat dans leur voisinage. Les tablettes de chocolat seront livrées à domicile. Intéressantes commissions, plus la possibilité de se mériter un radio-réveil AM-FM. Tél.: 544-4579, 695-2896, 688-0833, 275-3910 et après 17h00 276-5396.

JE RECHERCHE personne pour garder occasionnellement le soir fille de 8 ans. Secteur Chemin Sydenham. Tél.: 549-2424.

LIVREUR DEMANDE avec son véhicule. SERVEUSE demandée. Salaire à discuter. Tél.: 544-7337.

NOUVEAU TRAVAIL: Fabriqué à domicile à temps partiel notre nouveau jeu éducatif ensemble «pr-fabrique», vous permettant de fabriquer 5,000 exemplaires

res. Possibilité \$250 plus semaine. Pour documentation avec exemple de notre nouveau jeu, \$5.00 C.O.D., envoyer nom et adresse à: Les Jeux Danyo Enr., C.P. 1342, Jonquière, Québec. G7S-4K9.

OFFRE D'EMPLOI ENFINI Nouveau secteur Chicoutimi, l'offre d'emploi que vous attendez! — Si vous aimez l'environnement, êtes âgés de 18 ans et plus, possédez une voiture. Nous avons ce qu'il vous faut. Excellente opportunité. Appelez sans hésiter à 549-6007 demandez M. Roy.

PERSONNEL demandé au Restaurant 4 saison. Tél.: 543-5612.

PERSONNE AVEC expérience pour garder enfants 2 1/2 et 4 1/2, au domicile de l'employeur, 4 jours semaine, secteur Vanier Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-0512.

\$\$\$\$ PETITES livraisons faites jusqu'à \$100, par jour comptant. Voiture requise ainsi qu'une bonne connaissance de la ville. Appelez Estelle 668-5133.

RECEPTIONNISTE demandé(e), \$6.25/heure, moyenne 30 heures/semaine. Tél.: Madame Gauvin 543-4059 (après 18h00).

RESTAURANT BOBBIE, ARVIDA, demande aide-cuisinier(ère) pour la préparation du petit déjeuner et fabrication de pizza. Demandez André, 548-7118.

\$\$\$\$ TELEPHONISTES demandés(es). Possibilités de gagner \$115, et plus par jour. Salaire garanti, bonus, formation assurée.

Choix d'horaires de 9h00 à 15h30 et/ou de 16h30 à 21h00. Appelez Estelle 668-5133.

VENDEURS, VENDEUSES: UNE DES PLUS GROSSES COMPAGNIES EN PROMOTION AU QUEBEC EST A LA RECHERCHE DE 12 REPRESENTANTS(TES), EXPERIENCE NON NECESSAIRE, ARGENT COMPTANT VERSE A CHAQUE JOUR. TEL.: 693-1427.

61 A vendre ou à échanger

FORD ANTIQUE, 1952, 4 portes, pour bateau, auto, moto, tonnelage, tracteur et le reste. Tél.: 548-1849.

PETERBOROUGH 20 pieds, Inboard 160 HP, Mercury, contre petit camion 1 1/2 cab ou 1 cab 4x4 ou voiture antique de même valeur approximatif \$5,000. Tél.: 545-3249.

62 Ameublement

ACHAT et VENTE de laveuse, sècheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, \$15.00 de l'appel. Télé-Réfrigération Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.: 696-3537.

AMEUBLEMENT complet à vendre comprenant également vaisselle. Tél.: 695-5364, 695-3301.

A QUI LA CHANCE? Meubles: causeuse, divan, télévision, etc. Tél.: 548-1988.

CAUSEUSES blanches neuves, valeur \$1,650 la paire \$1,300 négociable. AQUARIUM 30 gallons, équipée au complet, \$250. Tél.: 693-0750.

CHATONS à poil long, avec accessoires. Tél.: 543-9961.

CONGELATEUR 15 pi.cu. \$250. Tél.: 549-9911.

CUISINIÈRE G.E. couleur blanche, \$350 négociable. Le soir 695-4914.

CUISINIÈRE amande porte fumée, auto-nettoyant, \$250. Tél.: 542-4214.

DIVAN 3 places et fauteuil, propres, \$125.00; humidificateur, \$40.00. Tél.: 543-3591.

FOUR micro-ondes Hot-Point, avec fan intégré au dessous, état de neuf, \$325. Tél.: 544-4052.

JUMENT 5 ans, (attelage et selle), \$600 négociable. Tél.: 542-3113.

LAVEUSE \$200.00, sècheuse: \$100.00, poêle: \$100.00; réfrigérateur: \$150.00; T.V. couleur 20 \$100.00; lit 39" ou 54": \$100.00. Bureau de travail, \$50.00. Tél.: 547-2313 ou 1853, Fortier Kéno-gami.

REFRIGERATEUR sans glace, couleur or moisson, parfaite condition, garantie 3 mois, \$275. Tél.: 547-8183.

REFRIGERATEUR, conviendrait pour chalet. Tél.: 547-0336.

SET DE CUISINE chromée, 60 po., 6 chaises, \$90.00. Tél.: 673-7768.

63 Animaux

CHIOTS BOXER pure race, 2 mois. Tél.: 542-4194.

CHIOTS LABRADOR pure race, non enregistrés, 6 semaines. Tél.: 547-1487.

DISPONIBLE A L'ELEVAGE LAMIFIDEL: 2 bassets, 2 bichons frisés, un pékinois, 2 mini-coley, un shih tsu, un épagneul cocker, 2 schnauzer nains mâles, un carlin (très rare), 5 husky croisés, un caniche, 2 boston bull. Tél.: 345-8388.

ETALON ARABE égyptien, blanc, jument arabe polonaise, tous deux idéals reproduction, compétition. Poulin 1/2 sang arabe, conformation parfaite. Tous enregistrés. Tél.: 1-418-335-5371.

MAGNIFIQUES cadeaux de Noël, chiots Golden Retriever de race pure disponibles pour Noël. Tél.: 544-5537.

SPECIAL chatons persans à vendre, enregistrés, vaccinés, vermifugés. Tél.: 695-3604.

64 Bois de chauffage

BOIS DE POELE, sec, demi-sec, vert. Tél.: 542-4194, 547-8705.

BOIS de chauffage sec, merlier, bouleau, érable, fendu, livré. Tél.: 678-2505.

BOIS de chauffage vert 16 pouces, pris sur place ou livré. Vous pouvez le couper vous-même. 4 pieds sur demande. Tél.: 693-8788 après 18h00.

BOIS de chauffage, boueux, merisiers, sec. Livré \$47.00 la corde. Tél.: 345-8575.

BOIS SEC bouquet et merlier. Henri Bergeron, 547-3883 (après 17h00).

BOULEAU, ERABLE, \$55.00 la corde de 4 pieds prise sur place, \$65.00 livrée. Tél.: 678-2353.

Bois à vendre. Tél.: 544-4867 ou 544-5948.

Bois de chauffage sec, bouleau, érable, tél.: 544-2976.

65 Camping

A LOUER: CAMPEUR Citation, 26 pieds, à la semaine ou au mois. Tél.: 543-1976.

CAMPWAGON FORD 1987, 36,000 kilomètres, très très propre, équipé au maximum, prix: \$30,000.00. Tél.: 543-4611 (soir), 545-1111 (jour), LINDA ou JEAN.

FIFTH WHEEL Terry 1979, 30 pieds entièrement équipée, avec camionnettes Ford 1980, F-250, super cab, munie de la selle et des raccords de remorque. Prêt à partir pour la Floride. A voir à 1682 de Normandie Jonquière. Tél.: 548-8538, 548-2160.

SERAIIS intéressé à louer un camion ou minibus, 6 places minimum, disponible du 22 déc. au 7 janv. Tél.: 542-7144 après 17h00.

66 Coin du bébé

TOUT POUR LE bébé à bas prix, en bon état. Demandez Hélène 678-1326.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuta), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

68 Divers

ATTENTION - TOI ET MOI C'est fini, il suffit de choisir ce qui me convient parfaitement entre la cigarette et moi. C'est bel et bien fini. Pour cesser de fumer définitivement, la solution, le Centre de Laserthérapie 2001. Pour rendez-vous ou informations, 693-1590.

ACHAT, VENTE aspirateurs ElectroLux, Sears, Filter Queen, GE avec balai, garantie un an, presque neuves, \$189, et plus. Système centrale, réparation, boyau \$48.95, sacs, filtres, fontaine à eau financement sur 6 mois. Aspiralux 2001, situé Faubourg Sagamie (ancien mail 170). Tél.: 548-5564.

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes, Inscription gratuite aux dames: 8820-5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0, (514) 835-3820.

ATTENTION! LES ENCANS MARCEL ENR. vous invitent. Encans tous les samedis après-midi à 13h00 au Marché aux Puces du 2081 St-Dominique, Jonquière. Venez vendre les choses qui vous embarassent de tout à bon prix. Tél.: 695-5374.

ATTENTION BRICOLEUR! Vente surplus d'inventaire, moules chêne, frêne, mains courantes et poteaux en bois franc, balns muraux. A liquider. Rendez-vous sur place au 815 Boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél.: P.S.F. 543-7544.

AUTO-téléguidée de marque Toyota, Toyota Celica, 4WD, GR. B et pick-up Toyota WD, \$275 et \$175 respectivement (plus pièces). Demandez Miguel soir: 549-8833, jeudi, vendredi soir, samedi: 696-2664.

A VENDRE «Aquarium» 500 gallons, tout équipé et décoré avec poissons exotiques. A voir chez Rond-Point Lincoln Mercury 520, boul. du Royaume Chicoutimi. Tél.: 549-5021.

CAMION 6 roues, 2 convoyeurs (1x15', 1x7'), 1 mixeur, 1 tamiseur. Tél.: 695-5793.

CAUSE — TRANSFERT: Antenne parabolique 6', 1 an d'usage; télévision couleur 26 HITACHI, meuble; lit simple capitaine; machine à coudre industrielle de marque Singer, pour couture droite, excellent état; arbre Noël pin 8'. Venez faire une offre. PRIX DEBARRAS. Tél.: 696-4035.

DEUX comptoirs vitrés, très propres. Tél.: 545-1854.

ENCAN: tous les samedis après-midi à compter de 13h00 au salon Bar Manoïr Morocco, 3949 St-Pierre, Jonquière. Objets divers de toutes sortes et toutes valeurs. Tél.: 695-2155. BIENVENUE.

ENSEMBLE complet de SKI ALPIN pour HOMME, état neuf. Tél.: 544-8480, 544-4627.

FOUR MICRO-ONDES GE, 1.6 pi.cu., état neuf, sonde thermique, valeur: \$500.00 laissé à \$250.00. Tél.: 544-7025.

GATER VOS INVITES POUR LES FETES AVEC UNE DINDE NOURRIE AUX GRAINS. TELEPHONEZ MAINTENANT 345-8541.

LIFT HYDRAULIQUE pour camion de déménagement ou autre, 5,000 livres, en bonne condition. Tél.: 542-4194.

GRANDE VENTE DE GARAGE samedi et dimanche: pneus, meubles anciens, machine à tricoter (état neuf), laine, petit four micro-ondes, hachoir à légumes, mélangeur, répondeur téléphonique, zoom 85-205 mm, et beaucoup d'autres choses. Au 2939 Rang St-Joseph.

OUTILS, compresseur, génératrice, corroyeur, banc de scie, scie à onglets, scie à métaux, perceuse à colonne. Maintenant ouvert 7 jours par semaine. Les Outils Econo-Québec, Marché aux Puces, 70, Racine Est, Chicoutimi, kiosque no.11, visa et Mastercard acceptés. Tél.: 693-8776, 672-2546.

AUX VARIETES C.C. ST-GEORGE: GRANDE VENTE de tissu, du 23 au 28 oct. tissu d'hiver et des fêtes à 20% d'escompte ainsi que plusieurs autres articles. Tél.: 345-8416.

SKIS ALPIN TECHNO, 8 et 12 ans, avec bottines. MOULIN à coudre Singer, \$100.00. BUREAU d'enfant, très propre. Tél.: 545-2602.

TERRE VEGETALE fertile et exante de mauvaises herbes, au Centre Bonne Terre, 1635 Boulevard St-Jean Baptiste, Chicoutimi. Chargeons au centre remorqueurs, sacs 35 litres, livraison possible. Ouvert jusqu'au 21 octobre, du mardi au vendredi, 08h00 à 17h00, dimanche et lundi, fermé. Tél.: 549-4245.

THINK 300 litres à propane, avec 300 litres de propane, état neuf. \$300. Tél.: 673-3038.

TRES beau piano antique, spécial \$1,000. Tél.: 547-8060.

VENTE DE GARAGE: dimanche 22 octobre, de 8h00 à 18h00 (brûleur journalière, planche à repasser, tapis, vêtements neufs et accessoires, rack à vêtements, et divers articles de maison). 262 Boul. St-Sacrament, Chicoutimi. Tél.: 693-1042.

VENTE DE LIQUIDATION: bois traité 4x6, 6x6, 8x8, 2x6; bois goudronné 6x8; compresseur 5 forces neuf; panneau hydraulique pour gros camion; réservoir 1,000 gallons à diesel; fil-teck pour passer sous terre; fil triplex pour passer dans les airs; courroies en caoutchouc; équipement de bureau; barils de plastique; fer usagé longueur 20'; plates; tubes carrés; câbles d'acier; location de containers. BENOIT GIRARD METAL, 695-9745 (heures d'affaires).

VOULEZ CONNAITRE l'avenir par le tarot, pour rendez-vous: 548-1016.

4 BANCS de comptoir Amisco, \$50 ch.; bureau de travail: \$50; lampe sur pied \$25; lit 39" avec matelas, \$50; 2 lampes sur table: \$20; étapère de coin \$20; échelle de piscine \$50; échelle 12 pieds \$30; tondeuse à gaz \$50; 2 bicyclettes 20" \$30 ch.; 1 tricycle \$15; 1 ensemble de parterre comprenant table 4 chaises, parasol, \$275; 1 cabanon 4x8 \$100; 1 balançoire 2 bancs \$150. Tél.: 543-9662.

5 UNITES de chauffage avec fans pour eau chaude ou vapeur. Tél.: 549-3065.

7 TABLES d'exercice marque Ultra-Form, à l'état de neuf, très bon prix. Achetez sérieux. Tél.: 543-6879 après 17h00.

4 BANCS de comptoir Amisco, \$50 ch.; bureau de travail: \$50; lampe sur pied \$25; lit 39" avec matelas, \$50; 2 lampes sur table: \$20; étapère de coin \$20; échelle de piscine \$50; échelle 12 pieds \$30; tondeuse à gaz \$50; 2 bicyclettes 20" \$30 ch.; 1 tricycle \$15; 1 ensemble de parterre comprenant table 4 chaises, parasol, \$275; 1 cabanon 4x8 \$100; 1 balançoire 2 bancs \$150. Tél.: 543-9662.

5 UNITES de chauffage avec fans pour eau chaude ou vapeur. Tél



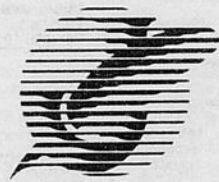
LIQUIDATION G.E.B.
ENCAN PUBLIC

PRÉAVIS ENCAN

AFIN DE DONNER SUITE À LA NOUVELLE VOCATION DE LA BATISSE SOMÉTAL EN LOCATION DE CONDO-INDUSTRIEL; IL Y AURA VENTE PAR ENCAN PUBLIC (SUR LES LIEUX), DE TOUS LES ÉQUIPEMENTS DE "SOMÉTAL"

**VENDREDI ET SAMEDI
LES 3 ET 4 NOVEMBRE 1989
AU 217 RUE LEONIDAS
RIMOUSKI**

VOIR L'ANNONCE D'ENCAN
LA SEMAINE PROCHAINE



La Commission scolaire
De La Jonquière

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ DE JONQUIÈRE

AVIS PUBLIC est par le présent donné qu'en vertu du pouvoir réglementaire accordé par les articles 162 et 718, et suivant la procédure prescrite aux articles 392, 394 à 398 de la Loi sur l'instruction publique (L.Q., 1988, chapitre 84), le Conseil des commissaires de La Commission scolaire De La Jonquière a adopté, lors de la séance ordinaire ajournée tenue le mardi 17 octobre 1989, le Règlement numéro 89-01 de La Commission scolaire De La Jonquière relatif à la fixation du jour, de l'heure et du lieu des séances ordinaires du Conseil des commissaires.

Ledit Règlement numéro 89-01 entre en vigueur le jour de la publication du présent avis public de son adoption.

Donné à Jonquière, Québec, ce dix-huitième jour d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-neuf.

Siège Social

2240, rue Montpetit
C.P. 1600
Jonquière (Québec)
G7X 7X4
Tél.: (418) 542-7551

William Roussy

Secrétaire général et
Secrétaire du Conseil des
commissaires

CONSEILLER(ERE) EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES

Notre client, Ville de Chicoutimi, nous a confié le mandat de procéder au recrutement de candidatures au poste de conseiller(ère) en gestion des ressources humaines. Ce professionnel se verra attribuer, entre autres, les fonctions suivantes: recrutement, participation à la sélection et à l'application des politiques d'embauche du personnel, application des conventions collectives, des échelles de salaires, des régimes d'avantages sociaux et autres, élaboration et implantation des politiques de formation du personnel.

Le candidat, la candidate recherché(e) sera titulaire d'un diplôme d'études universitaires dans une discipline appropriée: relations industrielles, administration option personnel, psychologie... De plus, il ou elle devra posséder un minimum d'une année d'expérience pertinente reliée à la fonction. Enfin, un ensemble de qualités personnelles complètera le portrait du candidat ou de la candidate idéal(e) recherché(e) dont: le jugement, le leadership, l'intégrité, la discipline personnelle (gestion du temps), la facilité dans les relations interpersonnelles, la facilité de communication et l'autonomie.

Le salaire est concurrentiel et fonction de l'expérience du candidat. La gamme des bénéfices sociaux est avantageuse. La durée prévue de cette affectation est d'une année et la disponibilité du candidat ou de la candidate est requise au cours du mois de décembre 1989.

Si vous répondez aux exigences de ce poste et êtes intéressé(e) à relever ce défi prometteur, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 novembre 1989, en mentionnant le no de dossier 89-047 à l'attention de:

Richard Giroux.



PERSONNEL INC.

CONSULTANTS EN PERSONNEL
Toute candidature sera traitée confidentiellement

G-P Personnel Inc.
441, Racine Est, Suite 102
Chicoutimi, P. Québec
G7H 1T5
Tél.: 545-1881

Construction Défence Construction
de Défense Canada Canada

DOSSIER: BA99710
bfc Bagotville (Québec)
Enlèvement de 13 réservoirs souterrains

DATE DE FERMETURE:
MERCREDI, le 8 novembre 1989
DEPOT POUR DOCUMENTS: 50\$
Les deux premiers ensembles seulement
sont remboursables

Les soumissions, sous pli cacheté, pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-haut, seront reçues jusqu'à 3:00 p.m., adressées au Administrateur, Finances et Admin., Travaux Publics Canada, Gare Maritime Champlain, 901, Cap Diamant, ch. 266, 2ième étage, Anse-au-Foulon, Québec (Québec) G1K 4K1.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant à notre Service des plans à Ottawa à l'adresse suivante: Construction de Défense (1951) Limitée, Immeuble Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, aile "A", 3ième étage, Ottawa, (Ontario) K1A 0K3 (téléphone 613-998-9549, fax 613-998-1061 ou numéro de télex 053-3726), et en déposant le montant indiqué.

Les plans, le devis et les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux de l'association des entrepreneurs à: Québec, Chicoutimi, Ste-Foy, Trois-Rivières, Montréal, Jonquière notre bureau régional à Montréal ainsi qu'au bureau de Travaux Publics Canada à Québec.

Canada

G. Lebeau une compagnie d'envergure
internationale cherche

REPRÉSENTANT(E)

pour la région
du Saguenay Lac-St-Jean

dans le domaine
des télécommunications,

"Téléphone cellulaire, Fax, télé avertisseur"

Si vous possédez de l'expérience dans un de ces domaines ou un minimum de 2 ans d'expérience dans la vente, salaire + commission et allocation de voiture vous est offert.

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à:

G. Lebeau

Communications

1021, boul. Université
Chicoutimi (Québec)
G7H 6S5

Denis Sénéchal,
directeur de la succursale



HYDRAULIQUE INJECTION LAC-ST-JEAN Inc.
625, Rue de l'Aéroport, Roberval, Qué., G8H 2M9
Tél.: 418 275-1308
FAX: 418 275-0640

ROBERVAL

Hydraulique Injection Lac-St-Jean Inc. est située à Roberval et oeuvre depuis 9 ans dans le domaine de la fabrication et de la réparation de composantes hydrauliques ainsi que dans la vente de pièces. Notre entreprise est actuellement en pleine expansion et recherche des personnes expérimentées.

3 MECANICIENS EN HYDRAULIQUE

Afin de compléter notre équipe de service à la clientèle, nous recherchons trois mécaniciens en hydraulique possédant un minimum de deux années d'expérience dans le domaine. Une formation académique pertinente serait un atout.

Sous la responsabilité du directeur de service, l'employé devra effectuer une partie importante de son travail chez le client. Une formation continue sera offerte à chacun.

Le salaire offert est fonction de la compétence.

Le responsable pour ces emplois est Monsieur Fernand Dusseault, directeur technique.

1 MACHINISTE

Nous recherchons un machiniste d'expérience pour compléter notre équipe oeuvrant en atelier. Le candidat idéal détient un minimum de 5 années d'expérience et montre des compétences solides pour la lecture de plans. De plus, des aptitudes pour des travaux de soudure seraient un atout.

Le salaire offert est fonction de la compétence.

Le responsable pour cet emploi est Monsieur Bruno Savard, directeur du département de service.

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 27 octobre 1989 aux soins du responsable à l'adresse suivante:

Hydraulique Injection Lac-St-Jean Inc.
625, Route de l'Aéroport
Roberval, Québec
G8B 2M9

Nous offrons une chance égale à tous



ALCAN
Société d'électrolyse
et de chimie Alcan Ltée

DESSINATEUR DE CONCEPTION MÉCANIQUE

NATURE DE L'EMPLOI

Le Centre de Coulée Arvida est à la recherche d'une personne pour occuper le poste de dessinateur en conception mécanique pour son Service d'Ingénierie. La personne choisie aura à faire des dessins sur les installations existantes, sur des nouveaux projets et pourra être appelée à prendre des mesures en Usine.

QUALIFICATIONS REQUISES

- DEC en dessin de conception mécanique
- 5 à 8 ans d'expérience dans un domaine connexe
- Connaissance du logiciel Autocad
- Excellent leadership

RÉMUNÉRATION

Selon la convention collective en vigueur

TEMPS ET CARACTÉRISTIQUES D'EMPLOI

- Poste syndiqué et permanent
- Semaine de 35 heures/semaine

CONDITIONS D'INSCRIPTION

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur c.v. avant le 01 novembre 1989 à:

Centre d'Emploi du Canada
2487 rue St-Dominique
Jonquière
G7X 7V9

A l'attention de
Madame Roseline Lapierre



Calgary Board of Education

PROFESSEURS

Le Conseil Scolaire de Calgary sollicite des candidatures aux postes de professeurs pour enseigner en français dans un programme d'immersion à la maternelle et à l'élémentaire.

Pré-requis:

- Certificat d'enseignement
- Bon niveau de compréhension et conversation en anglais

Téléphonez Immédiatement à

Mrs. Shirely Schwartz
Teacher Staffing
(403) 294-8131

ou

Brian Donnelly
Langues Secondes
(403) 294-8620

Colombienne extradée

MIAMI (AP) — Une Colombienne, inculpée de trafic de drogue et extradée aux Etats-Unis, a plaidé son innocence, vendredi, et exigé un procès immédiat lors de la lecture de son acte d'accusation devant un magistrat de Miami.

Ana Rodriguez de Tamayo, âgée de 50 ans, est à présent en prison.

Elle fait partie des trois Colombiens qui sont arrivés aux Etats-Unis le week-end dernier.

Liberté de presse

VARSOVIE (AFP) — Cinquante journalistes polonais ont été réintégrés à la radio-télévision nationale, d'où ils avaient été limogés pour des raisons politiques après l'application en Pologne de la loi martiale en décembre 1981, a annoncé vendredi soir l'agence polonaise PAP.

Ils appartenaient pour la plupart au syndicat de Lech Walesa, Solidarité, et avaient répondu au récent appel du nouveau président de la radio-télévision.



LEMIEUX (M. Gerald) — Est décédé accidentellement le 18 octobre 1989 à la Baie James, à l'âge de 28 ans et 10 mois, M. Gerald Lemieux époux de dame Marlène Gagnon demeurant au 3390, Route Brassard, Shipshaw. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi le 21 octobre 1989 à 19h00 en la salle municipale de Bégin. Les funérailles auront lieu lundi le 23 octobre 1989 en l'église de St-Jean-Vianney et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Marie-Line, Marie-Pierre, ses parents: M. et Mme Léonce Lemieux (Marie-Louise Tremblay), ses frères et soeurs: Clermont (Jeanne-d'Arc Bouchard), Marcel (Diane Bergeron), Camil (Jocelyne Bouchard), Colombe (Augustin Fortin), Julien (Hélène Girard), Louise, Céline (Gilles Gilbert), Lise (Gilles Vézina), Daniel (Line Gaudreault), CaNdide (Daniel Lessard), sa grand-mère: Mme Alice Tremblay (feu Ulysse Tremblay), ses beaux-parents: M. et Mme Marcel Gagnon (Gaétane Bouchard), ses beaux-frères et belles-soeurs: Mario Gagnon (Liliane Savard), Nathalie (Stéphane Laprise), Bruno. Direction funéraire: Maison Emery Gravel inc., Chicoutimi-Nord.



LAVOIE (Mme Adélar) — Est décédée à l'hôpital de La Baie le 20

octobre 1989 à l'âge de 77 ans et 9 mois, dame Germaine Gagnon épouse de M. Adélar Lavoie demeurant au 6, rue de l'Eglise, Rivière-Eternité. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de Rivière-Eternité. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre 1989 à 14h00 en l'église de Rivière-Eternité et l'inhumation au cimetière de Rivière-Eternité. Elle était membre de l'Age d'Or. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Rose-Anna (Georges-Henri St-Hilaire), Yvonne (Léonidas Bouchard), Noëlla (Uldéric Bergeron), Jeanne (Marcel Bergeron), Jean-Marc (Jeanne-d'Arc Gaudreault), Victorien (Pauline Gagné), Julienne (Jean-Guy Boudreault), France (Gilles Lavoie), ses 37 petits-enfants, 35 arrière-petits-enfants, elle était la soeur de: feu Maximim Gagnon (Cécile Côté), feu Béatrice Gagnon (feu Adolf Lavoie), feu François Gagnon, feu Dollard Gagnon (feu Georgianna Gagné), Marie Gagnon (Gérard Martel), Marie-Rose Gagnon (feu Raymond Bergeron), feu Eddy Gagnon (Aldéa Lavoie), feu Joseph-Eugène Gagnon (Colette Pelletier), Louis-Philippe Gagnon (Thérèse Ouellet), Hypolite Gagnon (Solange Simard), Jeanne-d'Arc Gagnon (Michel Tremblay), feu Phidèle Gagnon, ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Alfred Lavoie (feu Marguerite Bergeron), feu Geneviève Lavoie (feu Docihè Gagné), Alvida Lavoie (Pierrette Houde), Estelle Lavoie (feu Roméo Waltzing), Gabrielle Lavoie (Jean-Paul Houde), Anne-Rose Lavoie (feu Paul Routhier), Cécile Lavoie (Louis-Emile Tremblay), Grégoire Lavoie (Lucienne Corbé), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

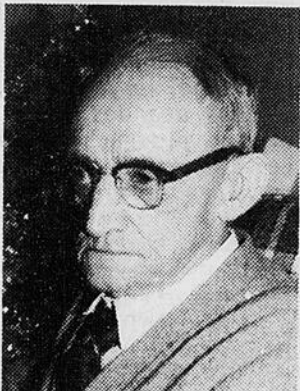
dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 22 octobre 1989 à 19h00 au salon Aubin, boulevard Saint-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 23 octobre 1989 à 15h00 en l'église Sainte-Claire et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, dame Germaine Tardif, sa mère: Mme Isola Pilote-Ouellet, ses enfants: Annie (André Boivin), Daniel, André, Josée (Martin Régis), sa petite-fille: Julie Boivin, ses frères et soeurs: Yvan (Julienne Ouellet), Angéla (Victorien Simard), Sylvio, Laval (Francine Maillot), Marjolaine (Pierre Boilat), Rodrigue (Monique Lepage), Gérald (Francine Sasseville), Régine (Serge Tremblay), Suzie (Gérald Turcotte), Mario (Francine Duperré), Danielle (Bruno Bouchard), Hérod, ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie Tardif (Rodrigue Gilbert), Clermont Tardif (Diane Girard), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



POTVIN (M. Arthur) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière, le 20 octobre à l'âge de 74 ans 11 mois, M. Arthur Potvin époux de dame Jeanne d'Arc Tremblay, demeurant au 4216 Chateauguay, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2295 St-Jean-Baptiste à Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi, le 23 octobre à 10h00 en l'église St-Georges. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Alain (Brigitte Boulay), Michel (Pauline Hamel), Marc, Ginette (Jean Côté), ses petits-enfants: Frédéric et Marie-Christine Potvin, Sébastien et Joffrey Côté ainsi que plusieurs parents et amis. Direction funéraire: Nault & Caron.



POTVIN (M. Alain) — Est décédé accidentellement le 18 octobre 1989 à la Baie de James à l'âge de 36 ans et 9 mois, M. Alain Potvin ami de Sylvie et Frédérique St-Laurent et fils de M. Jean-Marie Potvin ainsi que de dame Monique Villeneuve demeurant au 20, rue des Pétunias, Métabetchouan. La dépouille mortelle est exposée en la salle Nomarica, rue Villeneuve, Métabetchouan. Les funérailles auront lieu lundi le 23 octobre 1989 à 14h00 en l'église de Métabetchouan et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre ses amis et ses parents, il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Edith (Gilles Beaulieu), Ginette (Laurier Boly), Marlène, Mario (Sylvie Desbiens), Lyne (Michel Poitras), Langis, Luc (Linda Duchesne), Lysa (Régis Thibeault), Steeve (Johanne Gauthier), ses 6 neveux, ses 3 nièces, ses oncles, ses tantes ainsi que plusieurs autres parents. Direction funéraire: Desbiens et Frères inc., Métabetchouan.



TREMBLAY (M. Stanislas) — Est décédé à Ville de La Baie le 20 octobre 1989 à l'âge de 90 ans et 3 mois, M. Stanislas Tremblay époux de feu dame Oliva Maltais, demeurant au 300, rue Victoria, Ville de La Baie. Afin de respecter les volontés du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée et sera incinérée. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre 1989 à 14h00 en l'église St-Alphonse et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Olivette (Charles-Arthur Beaudoin), Jeannine (Laurent Gratton), Salmon (Marcelle Beaudoin), Roger (Claire Turgeon), feu Aurietta (Maurice Girard), Yvon (Laurette Babin), Denise, Pierrette (Jean-Rock Lapointe), Lise, Gérald (Denise Gagnon), Paule-Renée, il laisse également ses 60 petits-enfants, arrière-petits-enfants. La famille sera présente au sous-sol de l'église après la cérémonie pour recevoir les condoléances des parents et amis. Direction funéraire: Maison Aubin Limitée.

MESSE ANNIVERSAIRE



BOUCHARD (M. Philippe) — La messe anniversaire de M. Philippe Bouchard, époux de dame feu Lydia Thibeault, demeurant au 1122 - 2ième rue à Ville de La Baie, sera chantée dimanche, le 22 octobre 1989 à 11h15, en l'église de Notre-Dame de La Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

A LA RECHERCHE DU SUCCES?

Une compagnie internationale de traitement d'eau a une ouverture immédiate pour un représentant des ventes dans la région de Montréal. Un travailleur autonome, qui veut du succès, qui veut avoir un contrôle direct sur son propre futur. L'expérience dans la vente du traitement d'eau est un avantage, mais n'est pas essentielle.

Nous offrons:

- Un salaire de \$28,000. à \$30,000. plus commissions.
- Plan d'encouragement rémunérateur.
- Entraînements payés.
- Opportunités d'avancement dans la gérance.
- Comptes protégés.
- Ventes répétitives.
- Un large éventail de produits de qualité.
- Les bénéfices marginaux payés comprennent:
 - Un plan d'hospitalisation et de frais médicaux,
 - Un plan dentaire,
 - Assurance-vie et incapacité,
 - Un plan de pension.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 10 novembre, 1989, Attention:

M. Reynald Roy, Directeur Régional des ventes
298 Pricipal Est
St. Etienne de Lauzon, Qué. G0S 2L0

AVIS À SA CLIENTÈLE

Pierre La Roche, joaillier, gemmologue, fait maintenant équipe avec Norman Tremblay.



JOAILLIER
PLACE DU ROYAUME

M. La Roche invite sa clientèle à venir le consulter pour un remodelage de bijoux, service de Gemmologie, achat de diamants et pierres précieuses.

POUR RENDEZ-VOUS:
BIJOUTERIE:
543-7202
ATELIER:
543-7076

**DONNER,
UN GESTE
SI BEAU
QU'IL
FAUT
LE
RÉPÉTER.**

À vous de donner.



IN MEMORIAM



FILION (M. André) — Est décédé à la Baie James, le 18 octobre 1989; l'âge de 46 ans et 8 mois, M. André Filion, époux de dame Ginette Pelletier, demeurant au 438, rue de la Normandie, Chicoutimi. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi à 15h00 en l'église St-Isidore et les cendres déposées au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Patrice, Marie Chantale, ses frères et soeurs: Thérèse (feu Roger Marier), Monique (René Buteau), Paul-Emile (Paulette Morin), Lise (Gérald Simard), sa belle-mère: Mme Carmelle Saucier Pelletier, son beau-frère: Carl Pelletier (Andrée Tremblay). M. Filion était co-proprétaire de Gestion Multi-Mec Inc. La famille sera présente au sous-sol de l'église après la cérémonie pour recevoir les sympathies. Pour les personnes qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

Larussa: "Ce n'est pas normal"

Le sourire revient même sur le terrain

OAKLAND (AP) - Les gens qui habitent la région de la Baie de San Francisco se remettent lentement du terrible tremblement de terre. C'est la même chose pour les Giants et pour les Athletics d'Oakland.

Même que l'atmosphère au Candlestick Park et au Coliseum d'Oakland s'améliorait hier quand les joueurs des deux équipes ont poursuivi leur entraînement en vue du troisième match de la Série mondiale.

Les rues des deux villes étaient plus achalandées et certains commerçants avaient même ouvert leurs portes.

On commençait même à sourire sur le terrain de baseball.

«Ce n'est certes pas normal, a dit Tony LaRussa, gérant des Athletics. Ce ne sera pas normal. Mais il faut bien se préparer.»

A quelques milles seule-

ment du Coliseum, le Président George Bush examinait les dégâts causés par le séisme de mardi.

A l'intérieur du Coliseum, les A's ont tenu un deuxième exercice et cette fois-ci, le voltigeur Rickey Henderson avait rejoint ses coéquipiers.

Henderson n'avait pas participé à l'exercice de jeudi et il a déclaré qu'il s'agissait d'un problème de communication.

«Je ne savais pas qu'il y avait un exercice, a dit Henderson. Mon téléphone était peut-être en dérangement. J'ai tenté de téléphoner souvent, mais sans succès.»

LaRussa a mentionné que Henderson ne serait pas mis à l'amende.

«Il n'a pas manqué l'exercice, a dit le gérant. Il ne savait pas qu'il y en avait un.»

Stewart au monticule

LaRussa a par ailleurs in-

diqué que Dave Stewart commencerait le troisième match et que Mike Moore serait au monticule pour le quatrième match.

On prévoit que le troisième match sera présenté mardi à Candlestick Park.

On s'attend à ce que les travaux soient terminés lundi et les inspecteurs de la ville doivent donner leur approbation.

Le commissaire Fay Vincent rencontrera le maire de San Francisco, Art Agnos, et on prendra alors une décision finale.

Stewart n'a permis que cinq coups sûrs pour battre les Giants 5-0 dans le premier match et Moore a lancé de façon très solide pendant sept manches pour permettre aux A's de l'emporter 5-1 dans la deuxième rencontre.

LaRussa a par ailleurs laissé entendre qu'il entendait utiliser Bob Welch dans le cinquième match.

La plupart des joueurs ont mentionné par ailleurs que la magie n'y était plus, mais qu'ils devaient encore se battre pour quelque chose.

«Je ne crois pas qu'on m'a volé quelque chose, a dit LaRussa. Nous avons encore la chance d'être les champions du monde. Je me sentirai très bien si nous y parvenons.»

A Candlestick, on a pratiqué pendant que les ouvriers s'affairaient toujours à réparer les dégâts. Le gérant Roger Craig était assis derrière le deuxième coussin et il prenait des notes pendant que son équipe participait à un match simulé.

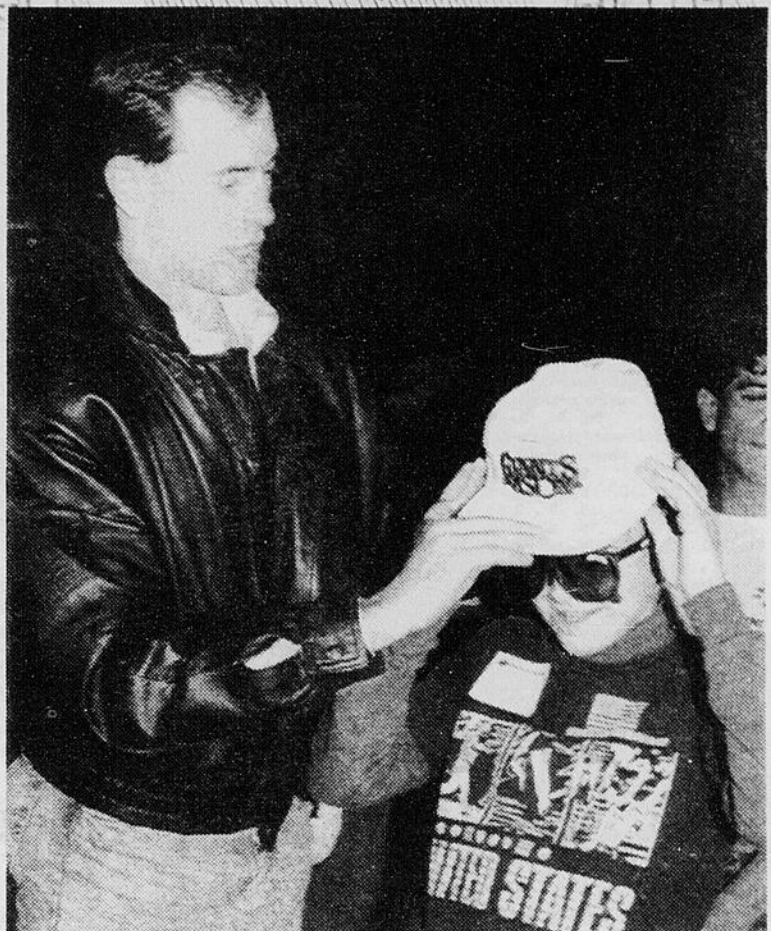
«L'aspect mental de toute cette histoire est le plus important, a dit le lanceur Kelly Downs. On ne peut pas se dire prêt mentalement à jouer en appuyant sur un bouton. Nous tenterons de bien faire, mais ce ne sera pas pareil.»

Immédiatement après la fin de leur exercice, les joueurs des Giants ont visité un des abris où sont encore réfugiés des centaines de personnes. Les joueurs ont apporté des souvenirs à distribuer à ces malheureux.

«C'est notre façon à nous de donner un peu à la population, a dit Downs. C'est la seule façon que nous pouvons aider.»

Quant à LaRussa, il a soumis son équipe à un long exercice.

«Nous sommes des professionnels et je veux que cette équipe soit prête quand on nous dira de jouer.»



WILL CLARK... remet une casquette à un jeune alors que les Giants ont visités des abris où sont encore réfugiés des centaines de personnes. (Laserphoto AP)

Retour au travail

Hextall refuse de commenter

PHILADELPHIE (AP) - Le gardien Ron Hextall s'est joint à ses coéquipiers des Flyers de Philadelphie, hier, mais il a fermement refusé de donner les raisons de son retour après son exil volontaire.

Hextall, âgé de 25 ans, l'un des meilleurs gardiens de la Ligue nationale, avait déclaré en conférence de presse, le 8 septembre, que son contrat de huit ans à raison de \$300,000 par saison n'était plus valide. Il avait alors affirmé qu'il ne jouerait plus pour les Flyers tant que son contrat ne serait pas renégocié à la hausse.

Il avait ensuite quitté l'équipe pour le Canada où il attendait que les Flyers combent ses attentes.

Il s'est entraîné pendant deux heures hier et il a refusé d'expliquer aux journalistes ce qui l'avait incité à revenir.

«Je suis ici pour jouer au hockey, a-t-il dit. Je parlerai seulement de hockey maintenant.»

Hextall ne pourra toutefois effectuer son retour au jeu avant le 4 novembre lorsque les Flyers rencontreront les Maple Leafs de Toronto. Il a été suspendu pour les 12 premiers matches de la saison à la suite de son attaque à l'encontre de Chris Chelios dans le sixième match des dernières séries éliminatoires.

Quelqu'un lui a demandé comment il évaluait sa nou-

velle entente avec les Flyers en terme de hockey - deux points, un point ou aucun point.

«Je pense que c'est un match nul», a-t-il répondu.

Aussi bien Hextall que le directeur général des Flyers, Bobby Clarke, ont expliqué que Clarke l'avait contacté lundi à Clear Lake, au Manitoba, et qu'ils se sont rencontrés mercredi soir et jeudi matin et qu'il a alors décidé de rejoindre l'équipe.

«Je ne veux vraiment pas discuter des détails, a mentionné Hextall. Je suis mal à l'aise. J'aimerais oublier tout ça.»

Expansion

HOUSTON (AP) - Un groupe incluant le propriétaire des Rockets de Houston fait campagne pour amener une équipe d'expansion de la Ligue nationale de hockey dans la ville du Texas.

Le président des Rockets, Ray Patterson, a fait savoir qu'il avait contacté les dirigeants de la LNH de la part de Charlie Thomas, l'actionnaire majoritaire de l'équipe de basketball, et d'autres gens d'affaires intéressés par le retour du hockey professionnel à Houston.

Les Aeros ont évolué pendant 12 ans, soit jusqu'à la disparition de l'Association mondiale.

Une dizaine de remboursement

SAN FRANCISCO (AP) - Seulement 10 personnes s'étaient prévaluées de l'offre de remboursement sur les billets de la Série mondiale au milieu de l'après-midi, hier, selon la direction des Giants de San Francisco.

«Une dame s'en allait à Hawaii et elle ne voulait pas du billet, a expliqué Phyllis Gorman, une billettiste du Candlestick. Un autre homme retournait en Utah et il ne pouvait assister au match.»

Michael Casdia, âgé de 30 ans, d'El Sobrante, en Californie, détenait des billets à la hauteur du balcon et il a tenté de les échanger par souci de sécurité.

«Je ne veux pas m'asseoir dans les balcons, a-t-il expliqué pendant qu'il attendait à l'extérieur du Candlestick. J'ai promis que je ne m'assoierais plus là-haut après les événements de mardi.»

«Si je peux trouver des billets dans les sections inférieures, je crois que je me sentirais plus à l'aise. J'ai toujours une appréhension.»

Randall Rattray, âgé de 39 ans, de San Francisco, a retourné ses billets de la section 53, la portion du balcon qui a été endommagé lors du séisme mardi, qui a retardé la tenue

du troisième match de la Série mondiale d'au moins une semaine.

«Je n'ai aucune crainte d'un autre tremblement de terre ou pour la sécurité du stade, a-t-il confié. J'estime que le match ne devrait tout simplement pas être présenté car cela enlève beaucoup de ressources à la communauté.»

Mark Albert, âgé de 27 ans, un chauffeur de taxi, n'est lui aussi pas inquiet pour sa sécurité. Mais il n'a plus le goût d'assister à ces matches.

«J'ai des billets pour les matches de mardi, mercredi et jeudi, a-t-il dit, et j'aimerais vraiment les vendre. Le goût n'y est tout simplement plus. Je crois qu'ils devraient attendre quelques «C'est trop tôt. Des gens sont toujours dans des abris. L'électricité n'est même pas rétablie à certains endroits. Certains n'ont pas d'eau courante, d'autres sont privés de nourritures. Comment peuvent-ils envisager de jouer au baseball?»

Andy Dolich, le vice-président des Athletics d'Oakland, a fait savoir que les partisans pourraient obtenir un remboursement pour les sixième et septième matches lundi et mardi à la billetterie du stade d'Oakland.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Conférence Prince-de-Galles							
Section Adams							
Conférence Clarence-Campbell							
Section Norris							
Conférence Prince-de-Galles							
Section Adams							
Montréal	9	5	4	0	25	22	10
Buffalo	8	3	3	1	27	22	9
Boston	8	4	3	1	25	24	9
Hartford	8	3	5	0	26	32	6
Québec	6	1	4	1	25	29	3
Section Patrick							
NY Rangers	7	5	1	1	32	23	11
New Jersey	7	3	3	1	25	22	7
NY Islanders	7	3	3	1	31	30	7
Pittsburgh	7	3	3	1	27	29	7
Washington	7	3	3	1	26	27	7
Philadelphie	7	1	5	1	20	29	3
Minnesota	7	5	1	1	29	20	11
Chicago	9	4	4	1	29	28	9
Detroit	8	4	4	0	27	35	6
St. Louis	6	4	3	0	29	22	6
Toronto	7	2	5	0	27	40	4

Section Smythe	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Calgary	8	4	2	2	40	33	10
Los Angeles	7	4	3	0	31	27	8
Vancouver	8	4	4	0	31	32	8
Edmonton	7	3	3	1	26	24	7
Winnipeg	7	2	5	0	20	29	4

Vendredi, 20 octobre

Montréal 2 Buffalo 6
 NY Islanders 5 Washington 3
 Vancouver 3 New Jersey 2
 Chicago 4 Winnipeg 2
 Boston 3 Edmonton 0

Samedi, 21 octobre

Detroit à Hartford, 19h35
 Buffalo à Pittsburgh, 19h35
 Minnesota à Québec, 19h35
 Vancouver à NY Islanders, 19h35
 NY Rangers à Philadelphie, 19h35
 New Jersey à Montréal, 20h05
 Washington à Toronto, 20h05
 Boston à Calgary, 20h05
 Los Angeles à St. Louis, 20h35

Dimanche, 22 octobre

Edmonton à Winnipeg, 20h35
 Los Angeles à Chicago, 20h35

LES MARQUEURS

Nom	B.	P.	Pts
Makarov, Cal	2	14	16
Gretzky, LA	5	10	15
Reinhart, Vcr	5	10	15
Nieuwendyk, Cal	6	8	14
Yzerman, Det	6	8	14
Lemieux, Pgh	4	10	14
Stastny, Qué	4	10	14
Francis, Hart	6	7	13
Gartner, Min	5	8	13
Bellows, Min	8	4	12
Messier, Edm	6	6	12
Verbeek, Hart	6	6	12
Sakic, Qué	5	6	11
Wilson, Chi	5	6	11
Savard, Chi	4	7	11
Gilmour, Cal	3	8	11
Murphy, Min	0	11	11
Hull, StL	7	3	10
Neely, Bos	5	5	10
Broten, Min	4	6	10
Kurri, Edm	4	6	10
Leeman, Tor	3	7	10
Turgeon, Buf	3	7	10

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
x-Hamilton	15	9	6	0	406	454	18
x-Winnipeg	15	7	8	0	373	386	14
x-Toronto	15	6	9	0	299	329	12
Ottawa	15	2	13	0	362	574	4
Section Ouest							
y-Edmonton	15	13	2	0	536	255	26
Calgary	15	9	6	0	432	369	18
Sask	15	8	7	0	479	476	16
C.-B.	15	6	9	0	438	482	12

Section Ouest

Denver 5 1 0 136 84 833
 LA Raiders 3 3 0 134 114 500
 Seattle 3 3 0 112 124 500
 Kansas City 2 4 0 101 131 333
 San Diego 2 4 0 112 126 333

Conférence nationale

Section Est

NY Giants 5 1 0 155 96 833
 Phila 4 2 0 152 133 667
 Washington 3 3 0 154 138 500
 Phoenix 2 4 0 103 143 333
 Dallas 0 6 0 68 177 000

Section Centrale

Chicago 4 2 0 192 136 667
 Minnesota 4 2 0 126 106 667
 Green Bay 3 3 0 162 158 500
 Tampa Bay 3 3 0 120 120 500
 Detroit 1 5 0 91 150 1667

Section Ouest

LA Rams 5 1 0 162 125 833
 San Fran 5 1 0 155 115 833
 Atlanta 2 4 0 108 129 333
 N.-O. 2 4 0 135 109 333

Lundi, 16 octobre

LA Rams 20 Buffalo 23

Dimanche, 22 octobre

Dallas à Kansas City, 13h
 Green Bay à Miami, 13h
 Indianapolis à Cincinnati, 13h
 LA Raiders à Philadelphie, 13h
 Minnesota à Detroit, 13h
 NY Jets à Buffalo, 13h
 Pittsburgh à Houston, 13h
 Tampa Bay à Washington, 13h
 N.-Angleterre à San Francisco, 16h
 Atlanta à Phoenix, 16h
 Denver à Seattle, 16h
 N.-Orléans à LA Rams, 16h
 NY Giants à San Diego, 16h

Lundi, 23 octobre

Chicago à Cleveland, 21h

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine	Section Est	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Buffalo	4	2	0	156	160	667	
Indianapolis	3	3	0	111	108	500	
Miami	3	3	0	121	139	500	
N.-A.	2	4	0	88	132	333	
NY Jets	1	5	0	119	158	167	
Section Centrale							
Cincinnati	4	2	0	136	94	667	
Cleveland	3	3	0	136	88	500	
Houston	3	3	0	167	170	500	
Pittsburgh	3	3	0	93	142	500	

CLASSEMENT GENERAL

Nom	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
1. NY Rangers	7	11					
2. Minnesota	7	10					
3. Calgary	8	10					
4. Montréal	9	10					
5. Buffalo	8	9					
6. Boston	8	9					
7. Chicago	9	9					
8. Los Angeles	7	8					
9. Detroit	8	8					
10. Vancouver	8	8					
11. Edmonton	7	7					
12. Washington	7	7					
13. New Jersey	7	7					
14. Pittsburgh	7	7					
15. NY Islanders	7	7					
16. St. Louis	6	6					
17. Hartford	6	6					
18. Québec	7	5					
19. Winnipeg	7	4					
20. Toronto	7	4					
21. Philadelphie	7	3					

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Sherbrooke	7	3	3	1	23	25	7
Springfield	7	3	3	1	31	28	7
Maine	5	2	1	2	16	6	6
Cape Breton	7	3	4	0	24	28	6
Halifax	5	2	3	0	21	17	4
Moncton	6	2	4	0	15	17	4
New Haven	7	1	6	0	19	36	2
Section Sud							
Adirondack	9	7	2	0	48	31	14
Newmarket	5	4	1	0	17	14	8
Rochester	6	4	2	0	25	26	8
Hershey	7	4	3	0	34	28	8
Utica	7	4	3	0	34	30	8
Baltimore	4	2	2	0	15	19	4
Binghamton	6	1	5	0	9	22	2

Vendredi, 20 octobre

Adirondack 6 Cap-Breton 2
 Springfield 3 Newmarket 2
 Moncton 2 Sherbrooke 3
 Binghamton 1 Rochester 2
 Utica 7 New Haven 4

Samedi, 21 octobre

Cap-Breton à Halifax S
 Binghamton à Hershey S
 Utica à Maine S

Dimanche, 22 Octobre

Moncton à Sherbrooke
 Adirondack à Halifax, S
 Binghamton à Baltimore, S
 Maine à New Haven, S
 Newmarket à Rochester, S

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Trois-Rivières	12	10	2	0	70	46	20
Victoriaville	12	9	2	1	53	35	19
Chicoutimi	11	8	3	0	57	44	16
Shawinigan	12	7	4	1	58	39	15
St-Jean	11	5	5	1	51	44	11
Laval	12	5	6	1	55	51	11
St-Hyacinthe	12	5	6	1	52	55	11
Longueuil	12	5	7	0	46	48	10
Granby	12	4	8	0	45	62	8
Hull	10	3	6	1	37	52	7
Drummondville	12	0	12	0	30	78	0

Vendredi, 20 octobre

Shawinigan 4 Drummondville 3
 St-Hyacinthe 1 Chicoutimi 3
 Hull 6 Granby 4
 Trois-Rivières 3 Longueuil 6
 Victoriaville 3 St-Jean 2 (prol.)

Dimanche, 22 octobre

St-Jean à Granby, 16h
 St-Hyacinthe à Trois-Rivières, 16h
 Chicoutimi à Victoriaville, 19h
 Longueuil à Shawinigan, 19h30
 Laval à Drummondville, 19h30

Lundi, 23 octobre

Hull à Laval, 19h30
 Chicoutimi à Longueuil, 20h

LES MARQUEURS

Nom	B.	P.	Pts
Alston Jan, StJ.	16	15	31
Lebeau Patrick, StJ.	13	17	30
Perreault Yanic, TR.	15	13	28
Cadieux Steve, Sha.	13	14	27
St-Amour Martin, TR.	9	18	27
Bélanger Francois, Chi.	13	11	24
Boudreau Carl, Chi.	8	16	24
Gauthier Daniel, Vic.	10	13	23
Pietroniro Marco, TR.	8	14	22
Tardif Alain, Vic.	8	14	22
Bartolone Chris, TR.	3	19	22
Larouche Steve, TR.	11	10	21
Sévigny Pierre, StH.	9	11	20
Flury Sylvain, Lon.	8	12	20
Charbonneau Stéphane, Sha.	5	15	20
Brisebois Patrice, Lav.	4	16	20
Maurice Daniel, Chi.	7	12	19
Chalifoux Denis, Lav.	7	12	19
Bélanger Jesse, Gra.	7	12	19
Meloche Eric, Chi.	7	12	19

MIDGET «AAA»

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Régents LLL	14	11	3	0	89	67	22
Richelieu	14	8	5	1	91	63	17
Estrie	12	8	4	0	56	65	16
St-Foy	12	7	5	0	73	75	14
Mtl-Bourassa	11	5	5	1	55	59	11
Sag. Lac St-Jean	13	4	8	1	62	78	9
Outaouais	14	4	10	0	54	62	8
Lac St-Louis	12	2	9	1	62	69	5

Vendredi, 20 octobre

Lac St-Louis 6 Richelieu 8
 Régents LLL 4 Outaouais 2

Samedi, 21 octobre

Sag. Lac St-Jean à Mtl-Bourassa, 14h
 Ste-Foy à Estrie, 14h

Dimanche, 22 octobre

Sag. Lac St-Jean à Ste-Foy, 14h
 Estrie à Lac St-Louis, 14h
 Richelieu à Outaouais, 14h
 Mtl-Bourassa à Régents LLL, 19h30

LIGUE DES APPALACHES

CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Lévis-Lauzon	5	5	0	0	39	19	10
Chicoutimi	5	4	1	0	46	33	8
Rivière-du-Loup	6	3	3	0	40	37	6
Alma	4	2	2	0	28	32	4
St-Georges	5	2	3	0	28	28	4
La Pocatière	4	0	4	0			

Les marqueurs



	B.	P.	Pts.	Pén.
44. Stéphane Richer	2	7	9	
47. Stephan Lebeau	4	3	7	0
27. Shayne Corson	4	2	6	21
31. Tom Chorske	3	1	4	2
25. Petr Svoboda	1	3	4	23
6. Russ Courtnall	2	1	3	2
15. Bobby Smith	2	1	3	6
26. Mats Naslund	1	2	3	0
21. Guy Carbonneau	1	2	3	2
12. Mike Keane	0	3	3	6
39. Brian Skrudland	2	0	2	0
45. Jocelyn Lemieux	2	0	2	4
41. Brent Gilchrist	1	2	2	
3. Sylvain Lefebvre	0	2	2	4
11. Ryan Walter	0	2	2	7
24. Chris Chelios	0	2	2	28
35. Mike McPhee	0	1	1	2
17. Craig Ludwig	0	1	1	6
20. Jyrki Lumme	0	1	1	4
28. Eric Desjardins	0	1	1	17
36. Martin Desjardins	0	1	1	0
32. Claude Lemieux	0	0	0	4
48. J.-J. Daigneault	0	0	0	2
1. Brian Hayward	0	0	0	0
8. Steven Martinson	0	0	0	0
33. Patrick Roy	0	0	0	0
34. Donald Dufresne	0	0	0	0
G.P.N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
1. Brian Hayward	2 2 0	243	12	2.96
33. Patrick Roy	3 2 0	304	10	1.98



	B.	P.	Pts.	Pén.
26. Peter Stastny	4	10	14	2
19. Joe Sakic	5	6	11	0
16. Michel Goulet	3	6	9	7
10. Guy Lafleur	5	2	7	0
9. Marc Fortier	0	6	6	4
11. Iiro Jarvi	1	4	5	0
22. Jeff Brown	2	2	4	2
33. Daniel Doré	2	2	4	14
17. Greg Adams	1	3	4	17
20. Claude Loiselle	0	4	4	2
2. Joe Cirella	1	2	3	8
44. Mario Marois	1	2	3	10
15. Darin Kimble	1	1	2	12
25. Jeff Jackson	1	1	2	2
21. Michel Petit	1	1	2	22
12. Ken McRae	1	0	1	6
46. Curtis Leschyshyn	1	0	1	7
18. Mike Hough	0	1	1	0
24. Robert Picard	0	1	1	8
29. Steven Finn	0	1	1	10
6. Stéphane Guérard	0	0	0	5
32. Lucien DeBlois	0	0	0	7
1. Ron Tugnutt	0	0	0	0
4. Greg Smyth	0	0	0	0
5. Jari Gronstrand	0	0	0	0
23. Paul Gillis	0	0	0	0
27. David Latta	0	0	0	0
30. Mario Brunetta	0	0	0	0
31. Stéphane Fiset	0	0	0	0
34. Sergei Mylnikov	0	0	0	0
43. Bryan Fogarty	0	0	0	0
48. Max Mendenford	0	0	0	0
55. Kevin Kaminski	0	0	0	0
G.P.N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
1. Ron Tugnutt	2 1 0	200	11	3.30
30. Mario Brunetta	0 0 0	0	0	0.00
31. Stéphane Fiset	0 3 1	222	20	5.41
34. Sergei Mylnikov	0 0 0	0	0	0.00



	P	B	A	Pts
27. François Bélanger	10	13	10	23
25. Carl Boudreau	10	7	16	23
96. Eric Meloche	10	7	11	18
77. Daniel Maurice	9	6	11	17
7. Eric Brulé	10	3	14	17
31. Martin Gagné	10	1	6	7
12. Mika Soimakallio	10	5	1	6
6. Paul Brousseau	8	0	6	6
22. Eric Rochette	10	1	4	5
20. Hugues Mongeon	9	3	1	4
67. Jean Imbeau	9	1	2	3
9. Rino Cormier	7	1	1	2
11. Guy Lehoux	10	0	2	2
5. Guy Lefebvre	8	1	1	2
44. Martin Beaupré	8	0	1	1
10. Allen Kerr	8	0	1	1
28. Yannick Dupré	1	0	1	1
19. Maxime Gagné	10	0	1	1
8. Eric Prillo	1	0	1	1
18. Patrick Bisailon	2	0	1	1
3. Marc Boudreau	6	0	0	0
24. Dany Girard	2	0	0	0
Richard Boivin	2	0	0	0
PJ	B	A	Pts	
7. Stéfan Simoes	13	12	17	29
16. Robin Bouchard	13	14	12	26
9. Guy Provencher	13	10	10	20
25. Robin Boulianne	13	5	9	14
23. Luc Tremblay	12	5	8	11
27. Dave Belliveau	12	4	7	11
12. Pierre Deschênes	13	4	10	10
19. J.-Daniel Bédard	11	4	5	9
18. Pascal Bergeron	13	1	6	7
17. Patrice Tremblay	12	3	2	5
15. Patrice Boily	12	2	1	3
10. Raymond Delarosbil	13	1	2	3
20. Jean-Martin Morin	13	1	2	3
14. Steeve Larouche	10	0	2	2
11. Pascal Gagnon	9	0	1	1
24. Pascal Trépanier	11	0	1	1
21. David Paquet	12	0	1	1
22. Simon Bouchard	4	0	0	0



	PJ	B	A	Pts
7. Stéfan Simoes	13	12	17	29
16. Robin Bouchard	13	14	12	26
9. Guy Provencher	13	10	10	20
25. Robin Boulianne	13	5	9	14
23. Luc Tremblay	12	5	8	11
27. Dave Belliveau	12	4	7	11
12. Pierre Deschênes	13	4	10	10
19. J.-Daniel Bédard	11	4	5	9
18. Pascal Bergeron	13	1	6	7
17. Patrice Tremblay	12	3	2	5
15. Patrice Boily	12	2	1	3
10. Raymond Delarosbil	13	1	2	3
20. Jean-Martin Morin	13	1	2	3
14. Steeve Larouche	10	0	2	2
11. Pascal Gagnon	9	0	1	1
24. Pascal Trépanier	11	0	1	1
21. David Paquet	12	0	1	1
22. Simon Bouchard	4	0	0	0

Vibrant hommage à Stan Mikita

Peter réalise un rêve d'enfance

QUEBEC (PC) — En récoltant son 1,000e point en carrière, jeudi soir, à Chicago, le capitaine des Nordiques de Québec, Peter Stastny, a réalisé un rêve d'enfance que son compatriote Stan Mikita lui avait fait miroiter il y a une vingtaine d'années alors qu'il brillait dans l'uniforme des Blackhawks de Chicago de la prestigieuse Ligue nationale de hockey.

Au lendemain de son exploit, Stastny n'a pu s'empêcher, hier, de livrer un vibrant hommage envers son idole d'enfance qui est rapidement devenu un héros national en Slovaquie au cours des années 60.

«Plus qu'un objectif, je viens de réaliser un rêve auquel jamais je n'avais osé croire», a d'abord déclaré le patineur originaire de Bratislava.

«Quand je regarde tout cela avec du recul, je m'aperçois que je dois beaucoup à Stan Mikita. C'est lui qui a popularisé le hockey en Slovaquie par ses exploits extraordinaires. Les amateurs de chez nous suivaient attentivement sa carrière par le biais des journaux. Il faut dire qu'à l'époque, l'Union soviétique n'avait pas envahi notre pays et que la presse était beaucoup

plus libérale. J'ai grandi en me nourrissant de ses exploits et en étant fier qu'un des miens puisse réussir dans le meilleur circuit de hockey au monde», a rappelé le meilleur pointeur de l'histoire des Nordiques avec ses 360 buts et 640 passes.

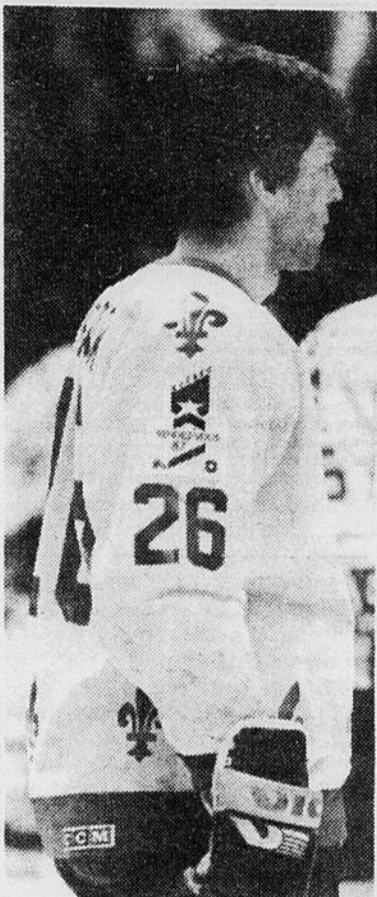
Toujours aussi embarrassé par ses exploits personnels, Stastny n'a pas voulu prétendre qu'il était maintenant devenu le nouveau héros



Mario Leclerc

Honoré ce soir

Le Tigre louange son capitaine



Peter Stastny

QUEBEC (PC) — Après avoir connu un voyage de retour extrêmement long et difficile, Michel Bergeron avait donné congé à la plupart de ses joueurs, hier. Malgré tout, une douzaine d'entre eux étaient sur la patinoire du Colisée.

En rencontrant la presse au milieu de l'après-midi cependant, le Tigre n'a pas tardé à laisser de côté tous les sujets concernant son équipe et a aussitôt profité de l'occasion pour couvrir d'éloges son capitaine Peter Stastny.

Ce dernier sera honoré ce soir au cours d'une cérémonie précédant le match contre les North Stars du Minnesota. Peter est devenu le 24e joueur à atteindre le plateau de 1,000 points (360-640) en carrière dans la LNH, jeudi, en ré-

coltant un but et une passe. Du même coup, il devenait le troisième joueur de toute l'histoire de la LNH à franchir le cap de 1,000 points le plus rapidement, soit en 682 matchs. Wayne Gretzky, en 424 matchs, et Mike Bossy, en 656 matchs, le précèdent à ce chapitre.

«C'est normal qu'on accorde autant d'attention à l'exploit de Peter. C'est un joueur qui a marqué l'histoire des Nordiques et celle de la LNH. Il a mérité tout ce qui lui arrive», a louangé Bergeron.

Ce dernier a poursuivi en disant que son capitaine avait obtenu ce que tout joueur de hockey souhaitait un jour gagner auprès de ses semblables.

«Malgré des débuts difficiles, il a gagné le respect de ses pairs. Je suis persuadé qu'on reconnaît son talent à sa juste valeur partout à travers la LNH.

On lui a fait la vie dure par moments mais il a su répondre à cela.

C'est pourquoi, il mérite l'admiration de tous», a continué celui qui l'a dirigé pendant huit ans.

Bergeron a cependant refusé d'entrer dans le jeu des comparaisons à savoir si Peter était le meilleur joueur qu'il avait dirigé dans sa carrière.

«Ce genre de comparaisons est toujours difficile à établir. Chose certaine, il s'agit de l'un des meilleurs joueurs que j'ai vus.

Mais il faudrait arrêter de parler de Peter au passé. Selon moi, sa carrière est loin d'être terminée. Il a toujours pris un soin jaloux de sa condition physique.

Il sera avec nous pour encore très longtemps», a soutenu Bergeron.

A ce sujet, le principal intéressé a refusé de croire qu'il pourrait égaler le record de longévité de Guy Lafleur et jouer jusqu'à l'âge de 38 ans.

«Je ne pense pas aussi loin dans l'avenir, a-t-il rigolé. Je veux encore jouer pendant au moins deux ou trois autres saisons.

Après on verra si la motivation et la condition physique sont toujours au rendez-vous», a-t-il avancé.

des Slovaques (à ne pas confondre avec les Tchécoslovaques, selon Peter).

«Ça prend plus que ça pour détrôner Stan Mikita. Il a récolté au-delà de 1,400 points en carrière (1,467 exactement)», a-t-il dit en éludant la question.

«De toute façon, je ne joue pas au hockey pour la gloire ou pour devenir un héros. Je veux m'amuser tout en travaillant. De plus, j'ai la chance de rendre la communauté heureuse en performant et en aidant son équipe à gagner. Chemin faisant, si je deviens un héros, tant mieux», a-t-il expliqué.

Un traitement équivalent

Tous les observateurs s'accordent à dire que le grand Slovaque n'a pas eu la vie facile au cours de ses 11 années de carrière, lui le «communiste-voleur-de-job» qu'on se plaisait à rudooyer sous l'oeil, souvent approbateur, de certains officiels.

Mais, en professionnel racé comme on en retrouve trop rarement de nos jours, le principal intéressé a refusé cette interprétation.

«Je considère avoir obtenu le même traitement que tous les autres bons joueurs de la LNH. C'est mon style qui a fait de moi une cible pour l'adversaire. Je voulais constamment la rondelle et, dans la LNH, on utilise tous les moyens pour contrer ce genre de joueur. Je pense que c'est pour cette raison qu'on m'a accordé autant d'attention à travers les années», a-t-il analysé.

Comme un gamin

L'athlète de 33 ans a beau dire que les marques personnelles sont moins importantes que celles d'équipe mais il fallait voir Peter, jeudi soir, dans le vestiaire des siens après la victoire. Discutant avec les journalistes, Peter tenait la rondelle de son exploit entre les mains comme un enfant peut serrer son dernier gadget. La scène était empreinte d'une sincérité non équivoque.

«Il est vrai que je n'ai pas conservé beaucoup de rondelles dans ma carrière. Trois ou quatre, tout au plus. Celle-là est la plus significative parce qu'il s'agit d'un plateau indiquant la régularité», a-t-il admis.

Au filet

Mike Gartner est heureux

QUEBEC (PC) — Après avoir difficilement accepté l'annonce de son départ de Washington l'an dernier, l'ailier droit Mike Gartner a maintenant retrouvé la sérénité au Minnesota où il a «définitivement» installé sa famille pour y terminer sa carrière.

Gartner a signé une entente très lucrative avec les North Stars au cours de l'été, un pacte d'une durée d'une année seulement, cependant.

«Les choses vont bien depuis le début de la saison. Nous formons une bonne équipe et je pense que nous pouvons atteindre des sommets intéressants dès cette saison.

C'est ce qui m'encourage avec ma nouvelle équipe», a dit le principal intéressé, hier.

Arrivés jeudi soir à Québec, les North Stars ont tenu un exercice au Colisée, hier midi.

Les Nordiques ont cédé le défenseur Bryan Fogarty aux

Citadels de Halifax, jeudi.

«Il n'y a aucune urgence dans le cas de Bryan. Il ira retrouver sa forme avec notre club-école et après on verra», a mentionné Michel Bergeron à ce sujet.

Fogarty devrait être en uniforme avec les Citadels, ce soir et demain.

Parlant des North Stars, Bergeron a donné beaucoup de crédit à son vis-à-vis Pierre Pagé et son patron Jack Ferreira pour ce début de saison extraordinaire.

Les Stars détiennent présentement le premier rang du classement général avec 11 points.

«Ils représentent la surprise de l'année et je crois que Pierre et Jack sont pour beaucoup.

Les North Stars se sont grandement améliorés en défensive. Ce sera un bon test pour nous demain (ce soir)», a expliqué le Tigre.

Le Canadien perd Smith et le match à Buffalo

Un malheur n'arrive jamais seul

BUFFALO (PC) — Déjà privé des centres Guy Carbonneau et Brian Skrudland, le Canadien a dû jouer la majeure partie du match d'hier sans Bobby Smith. Le vétéran joueur de centre s'est blessé dès le premier vingt et il n'est

pas revenu au jeu par la suite. C'est dire que Pat Burns a dû s'en remettre principalement aux jeunes Brent Gilchrist, Stephan Lebeau et Martin Desjardins au poste de centre.

Comme un malheur n'arrive jamais seul, le Canadien a

aussi perdu le match, 6-2.

Du côté des Sabres, Pierre Turgeon, Dave Andreychuk et Christian Ruuttu ont connu une soirée de trois points chacun.

Turgeon a inscrit le but de la victoire à 4:20 en troisième après que Andreychuk eut intercepté une passe de Sylvain Lefebvre dans le territoire du Canadien.

Andreychuk, deux fois, Rick Vaive, Shawn Anderson et Scott Arniel ont inscrit les autres filets du Buffalo.

Jocelyn Lemieux et Shayne Corson ont marqué pour le Canadien.

Pire défaite

Les Sabres de Buffalo ont en quelque sorte piqué le Canadien au vif, en étourdissant la défensive montréalaise en troisième période. Quatre buts

sans réplique des Sabres et le Canadien subissait sa pire défaite de la saison, s'inclinant 6-2.

Les joueurs montréalais acceptent toujours difficilement de concéder autant de buts à l'adversaire, surtout

jusqu'au milieu de la troisième période, a-t-il constaté. Nous avons dirigé 38 lancers au but, mais Puppa (Darren) a été tout simplement sensationnel. Mes joueurs ne semblaient pas avoir le compas dans l'oeil ce soir.

Même si les jeunes ont bien fait depuis le début de la saison, leur inexpérience leur joue parfois de très mauvais tour.

«L'inexpérience a effectivement fait une différence en fin de match, a ajouté Burns. Sylvain Lefebvre a effectué un très mauvais jeu sur le troisième but — une passe en plein centre.»

Brian Hayward, solide malgré les six buts, a constaté que l'équipe n'a pas su réagir après le but de Pierre Turgeon.

«Nous avons commé figé, a-t-il dit. Nous n'avons pas réagi. Mais il faut dire que Turgeon a disputé tout un match. Il a effectué deux passes exceptionnelles sur les buts d'Andreychuk.»

Ryan Walter s'interrogeait pour sa part sur les causes de la défaillance en troisième.

«Je suis incapable de déterminer si c'est en raison d'un manque d'expérience, d'un laisser-aller ou de la fatigue.»

Les blessures n'épargnent personne dans le camp du Canadien depuis le début de la saison. Bobby Smith est la dernière victime.

«Le défenseur (Mike Ramsey) m'a vu venir et il m'a frappé par en-dessous, a expliqué Smith. Je ne veux pas le blâmer car j'aurais dû avoir la tête plus haute. J'ai reçu la passe de Lumme à temps. Sur le coup, j'ai su immédiatement que j'étais blessé.»

Smith sera absent ce soir contre les Devils du New Jersey. Déjà privé de Guy Carbonneau et Brian Skrudland au poste de centre, le Canadien a décidé de rappeler Mark Pederson des Canadiens de Sherbrooke.

Dudley satisfait

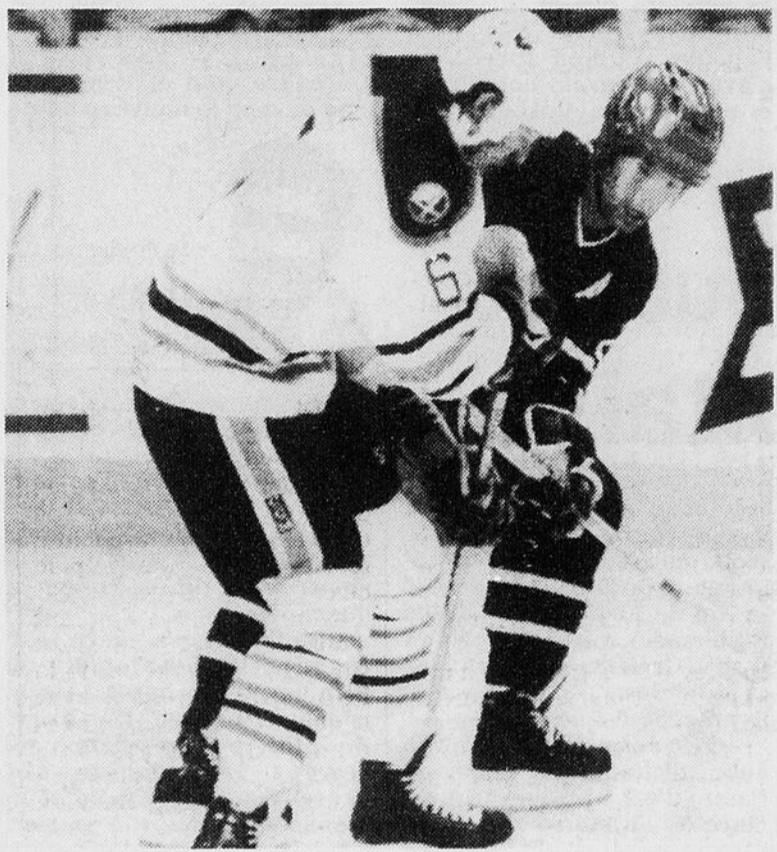
L'instructeur Rick Dudley montrait une mine réjouie dans le vestiaire des Sabres.

«J'ai été impressionné par le travail de nos unités spéciales. Je savais que nous avions les éléments pour bien jouer dans ces conditions et mes joueurs me l'ont prouvé. En troisième, nous avons disputé notre meilleure période depuis le début de la saison. C'est peut-être ce que nous avons besoin pour partir du bon pied.

«Contre le Canadien, il était important de les forcer à commettre des erreurs.»

Pierre Turgeon a connu une soirée à la hauteur de sa réputation.

«C'est toujours spécial de jouer contre le Canadien. La présence de nombreux journalistes m'a rappelé l'importance du match.»



MATS NASLUND... a joué un peu au chat et à la souris en tentant de s'emparer d'une rondelle que Phil Housley, des Sabres, lorsqu'il également.

Au filet

BUFFALO (PC) — C'est hier après-midi que Chris Chelios a finalement apposé sa signature au bas du contrat négocié par son conseiller Don Meehan et le directeur général Serge Savard. La signature du document a eu lieu dans une suite du «chic» Hilton de Buffalo.

Selon Savard, le contrat devait être signé jeudi soir mais Meehan se serait présenté avec plus de deux heures de retard. Cela n'a pas empêché Savard de dîner avec l'agent de Chelios. On ignore



François Lemenu

lorsqu'il s'agit d'une équipe de sa division.

Qu'à cela tienne, l'entraîneur Pat Burns tenait à remettre les choses en perspective après le match.

«Nous avons très bien joué

toutefois qui a payé l'addition.

L'attaque des Sabres, qui n'avait produit que 21 buts avant la rencontre d'hier, tourne encore autour du jeune Pierre Turgeon. L'an dernier, le «77» a pris part à plus de 30 pour cent de tous les buts de l'équipe, un rendement que seul Gilbert Perreault avait réussi à atteindre à Buffalo.

Mais cette année, la présence de Turgeon semble encore plus significative puisqu'il a participé à 47 pour cent des buts des Sabres. Une statistique qui laisse croire qu'il suffit d'arrêter le jeune homme de Rouyn pour stopper les Sabres.

Benoît Hogue a subi une sérieuse blessure à l'oeil gauche lorsqu'il a été atteint par un tir de son coéquipier Dave Snuggerud.

Le jeune joueur des Sabres souffre d'une fracture d'un os de la joue ainsi qu'une fracture de l'os oculaire. Les médecins lui ont interdit toute activité physique au cours des 10 prochains jours.

Selon le défenseur Uwe Krupp, le nouvel entraîneur Rick Dudley est bien aimé des joueurs.

«Il laisse une plus grande place à l'imagination et à l'improvisation, explique Krupp. (Ted) Sator, lui, exigeait un jeu plus serré.»

Toujours selon Krupp, le hockey est maintenant le sport le plus populaire en Allemagne de l'ouest derrière le football et le tennis.

Eric Desjardins a été laissé de côté pour un second match de suite. Steven Martinson n'a pas joué non plus.

Chez les Sabres, Benoît Hogue et Doug Bodger, tous deux blessés, ainsi que Grant Ledyard et Jeff Parker n'étaient pas en uniforme.

Le Canadien livrera son prochain match ce soir au Forum face aux Devils du New Jersey.

Le vestiaire des Sabres: l'ONU

Uwe Krupp s'inspire de Larry Robinson

BUFFALO (PC) — Le vestiaire des Sabres de Buffalo ressemble à s'y méprendre à une salle de réunion de l'ONU. On y côtoie des anglophones, des francophones, des Américains, un Finlandais et un Soviétique. Il y a même chez cette équipe multinationale un Allemand de l'ouest qui répond au nom très germanique de Uwe Krupp.

Du haut de ses six pieds et six pouces, on ne risque pas de le manquer.

Krupp, qui n'a aucun lien de parenté avec l'illustre famille — si c'était le cas, je serais propriétaire des Sabres —, est en effet le seul représentant de son pays à évoluer dans la Ligue nationale. Pourtant rien ne le destinait à faire carrière au hockey.

«Quand j'étais jeune, le hockey était un sport très exotique en Allemagne. Chez moi à Cologne, tout le monde jouait au football, tandis que le hockey était pratiqué par des originaux.

«Mais comme il y avait une patinoire à deux coins de rue de la maison familiale, j'ai appris à patiner, puis mon père, qui aimait bien le hockey,

m'a acheté un équipement.»

Krupp avoue avoir progressé lentement à ses débuts. Mais il avait une bonne raison.

«Jusqu'à l'âge de 16 ans, je ne m'entraînais qu'une heure par semaine en plus de jouer deux matchs les week-ends.»

Dans un tel contexte, il est en effet difficile de progresser. Mais le jeune homme ne s'est jamais découragé et un jour, il fut invité à se joindre à l'équipe de Cologne. C'est à ce moment que sa carrière a vraiment démarré.

«A deux reprises, nous avons remporté le championnat national. Par la suite, j'ai fait partie de l'équipe nationale junior.»

Krupp a attiré l'attention des dépisteurs lors des championnats du monde à Leningrad. Peu de temps après, les Sabres le réclamaient en 11e ronde lors du repêchage de 1983.

Robinson, un exemple

Avant de venir aux Etats-Unis, Krupp connaissait peu de choses de la LNH. Son idole de jeunesse, c'était son compatriote Udo Kiessling, comme lui un défenseur.

«J'avais entendu parler de Guy Lafleur, de Ken Dryden et de Larry Robinson. Pour moi, la Ligue nationale, c'était le Canadien.»

Encore aujourd'hui, Krupp cherche à s'inspirer de Robinson. «C'est un très grand joueur», dit-il.

Le hockey pratiqué en Allemagne de l'ouest est beaucoup plus viril que celui joué dans les pays scandinaves et en Europe de l'Est. Plusieurs joueurs nord-américains évoluent en première division et leur influence est évidente, fait valoir Krupp, un bonhomme au demeurant fort sympathique.

Celui-ci a quand même vécu des problèmes d'adaptation à son arrivée à Buffalo. A sa première saison (1986-87), il a même été rétrogradé à Rochester.

«C'est la meilleure chose qui pouvait m'arriver, dit-il. Après 30 matchs dans la LNH, je n'avais plus de jambes. Mais à Rochester, j'ai beaucoup joué et j'ai repris confiance. L'équipe a aussi remporté la coupe Calder contre Sherbrooke. Ce fut une belle expérience.»

Championnats du monde de gymnastique

Le concours général aux Soviétiques

STUTTGART, RFA (AFP)— La Soviétique Svetlana Boginskaia a imité son compatriote Igor Korobchinski en remportant, hier à Stuttgart, le concours général des championnats du monde de gymnastique, cinq mois après avoir conquis la couronne européenne à Bruxelles.

Il faut dire que Boginskaia a été bien aidée par le nouveau règlement. Pour la première fois en effet, on ne tenait pas compte des notes obtenues en imposés et en libres et on repartait de zéro. Pas de chance pour la Roumaine Daniela Silivas qui, selon l'ancien système, aurait entamé le concours avec une avance sur ses rivales soviétiques.

Médaillée de bronze aux Jeux olympiques de Séoul, la championne d'Europe en revanche avait été victime d'une chute à la poutre, et n'était que quatrième à l'issue des libres. Une erreur qui se trouvait donc effacée et lui permettait de repartir à égalité de chances avec sa dauphine de Bruxelles.

Tout avait bien commencé hier pour les couleures roumaines. Surprise après le premier agrès: les trois Roumaines étaient en tête.



LARISSA LOWING... a été la meilleure Canadienne du concours général en terminant au 18e rang.

(Laserphoto AP)

Forte d'un 10 au sol, Cristina Bontas menait devant Gabriela Potorac et Silivas. Un 9,950 aux barres asymétriques avait relégué Boginskaia en cinquième position.

Un 10 au sol, où son programme à la chorégraphie empreinte de sensualité était salué par le public, et la championne d'Europe revenait dans la course au titre.

La chute de Silivas

Avant d'aborder le dernier agrès, les deux rivales des championnats d'Europe occupaient les deux premières places. Boginskaia comptait 25 millièmes d'avance sur Silivas.

Un 10 dès son premier essai au saut de cheval et Boginskaia s'assurait le titre. Sans doute démotivée, Silivas chutait à la poutre. Après avoir perdu la couronne mondiale, elle venait de laisser échapper le podium. Une nouvelle fois, elle avait craqué lors d'un grand rendez-vous. Elle va sans doute arrêter sa carrière avec son seul titre européen de 1987.

Les Soviétiques Natalia Lachtchenova et Olga Strazheva s'engouffraient dans la brèche et montaient sur le podium.

L'Ontarienne Larissa Lowing, âgée de 16 ans, de Pick-

ering, a réalisé la meilleure performance canadienne avec une 18e place. Lari Strong de Whitby, en Ontario, qui avait guidé l'équipe canadienne en 1987 avec une 15e position, a complété ses deuxièmes championnats du monde en larmes après avoir chuté à son appareil de prédilection, les barres asymétriques, et elle a rétrogradé au 22e rang.

La Torontoise Leah Homma, 15 ans, s'est classée 28e à ses premiers championnats.

En bref

Lamarre progresse

TORONTO (PC) — Jean-Louis Lamarre de St-Zotique et Rick Todd de Toronto se sont qualifiés pour la deuxième ronde dans leur tentative visant à mériter leur carte sur le circuit de la PGA.

Neuf Canadiens tentaient d'obtenir le droit d'évoluer sur le lucratif circuit de la PGA en franchissant avec succès les trois rondes éliminatoires. Cinquante des quelque 150 golfeurs qui se sont présentés sur chacun des six sites ont accédé à la deuxième ronde.

Jouant sur le parcours de Lake Mary, en Floride, Lamarre a ramené un pointage de 286, cinq coups de moins que le pointage requis. En Nouvelle-Orléans, Todd a joué 286.

Sur le parcours de Quarry Hills en Caroline du nord, Rémi Bouchard de Brossard a échoué avec un pointage de 303, tout comme le Torontois Tom Jackson.

Le Torontois Jerry Anderson, un vétérán sur le circuit européen de la PGA, a dominé le peloton à Lebanon, en Indiana, après deux rondes avec un total de 140 (69-71). Mais les deux dernières rondes ont été annulées en raison de la neige. Le jeu doit reprendre dimanche.

Aveu de Howe

(PC) — Gordie Howe, dont on a beaucoup rappelé les exploits depuis que Wayne Gretzky a approché puis battu son record de points dans la Ligue nationale, a fait un aveu au sujet de son grand rival de l'époque, Maurice Richard.

«Disons que je détestais ce bâtard», a déclaré Howe. Richard, qui n'a jamais pu mettre la main sur le championnat des compteurs, s'est toujours plu à rappeler qu'il avait marqué de nombreux buts importants, notamment en période supplémentaire dans les séries de la coupe Stanley, au contraire de Howe.

Richard a gagné huit coupes Stanley en 18 ans de carrière dans la Ligue nationale, Howe, quatre en 26, dont un an à Hartford.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Montréal 2 Buffalo 6

Première période
1. Buffalo, Andreychuk 5 (Turgeon, Housley) 10:39 (an)
2. Montréal, J. Lemieux 2 (Desjardins) 17:03
Pénalités — Vaive Buf 5:28, Svoboda Mtl 10:23, Lefebvre Mtl 11:21, Maguire Buf 13:10.

Deuxième période

3. Montréal, Corson 4 (Richer, LeBeau) 10:39
4. Buffalo, Andreychuk 6 (Turgeon, Vaive) 14:37 (an)
Pénalités — Arniel Buf 2:47, Chorske Mtl 14:11.

Troisième période

5. Buffalo, Turgeon 4 (Andreychuk) 4:21
6. Buffalo, Vaive 3 (Ruutu, Mogily) 11:06
7. Buffalo, Anderson 1 (Ruutu) 12:27
8. Buffalo, Arniel 2 (Ruutu, Mogily) 19:00
Pénalités — Chelios Mtl, Hartman Buf 12:24.

Tirs au but par
Montréal — 87 11 17 10-38
Buffalo — 87 114 13-28

Avantages numériques — Montréal: 0-2; Buffalo: 1-2.

Gardiens — Montréal: Hayward (2-2-0); Buffalo: Puppa (4-1-1).
Arbitre — Denis Morel; Juges de lignes — Dan McCourt, Swede Knox.
Assistance — 15,114.

Vancouver 3 New Jersey 2

Première période
1. Vancouver, Sutter 2 13:04 (dn)
Pénalités — Smith Van 6:11, Butcher Van, Broten NJ 11:31, Snepsts Van 11:40, Butcher Van, Turgeon NJ 20:00.

Deuxième période

2. New Jersey, MacLean 3 (Shanahan, Pa. Sundstrom) 5:59
3. Vancouver, Sutter 3 (Tanti) 12:56
Pénalités — Daneyko NJ 10:12, Maley NJ (inc.) 15:43, Sutter Van (min.), Turgeon NJ (maj., et inc.) 16:59.

Troisième période

4. Vancouver, Sutter 4 (Bradley, Tanti) 12:31
5. New Jersey, Broten 2 (Maley, Shanahan) 19:44
Pénalités — Melny Van 2:45, Butcher Van, Korn NJ 7:12, Cox Van 16:56.

Tirs au but par
Vancouver 10 7 12-29
New Jersey 5 8 10-23

Avantages numériques — Vancouver: 0-2; New Jersey: 0-4.

Gardiens — Vancouver: McLean (4-2-0); New Jersey: Terri (1-2-0).
Arbitre — Mark Faucette; Juges de lignes — Wayne Bonney, Dan Schachte.
Assistance — 13,615.

Blackhawks 4 Jets 2

Première période
1. Chicago, Yawney 1 (Van Dorp) 0:47
2. Chicago, Thomas 1 (Larmer, Savard) 6:10
3. Winnipeg, Cunneyworth 2 (Hawerchuk, Mantha) 9:38 (an)

Pénalités: T. Murray Chi 9:12.

Deuxième période

4. Chicago, T. Murray 4 (Graham) 10:48
Pénalités — Cunneyworth Win 5:58, Roenick Chi, Hawerchuk Win 15:50.

Troisième période

5. Winnipeg, Small 3 (McReynolds, Ellett) 1:33
6. Chicago, Graham 2 7:27 (dn)
Pénalités: Presley Chi 7:13, Sutter Chi, Cunneyworth Win 10:47, Larmer Chi 15:00, Ellett Win 15:54.

Tirs au but par
Chicago: 7 7 7-21
Winnipeg: 7 11 6-24

Gardiens: Chicago: Chevrier (G.2-3-0); Winnipeg: Berthiaume (P.1-3-0).

Avantages numériques: Chicago: 0-2; Winnipeg: 1-3.

Arbitre: Mike McGeough; Juges de lignes: Shane Heyer, Randy Mitton.
Assistance: 11,588.

Islanders 5 Capitlas 3

Première période
1. NY Islanders, Vukota 1 (Maloney, Thibodeau) 10:08
2. NY Islanders, Vukota 2 (Thibodeau) 14:40
3. NY Islanders, Vukota 3 (Maloney, Thibodeau) 15:08
Pénalités — Norton NYI 4:08, Pivonka Wash 5:38, Pivonka Wash, Makela NYI 13:16, Hunter Wash 15:55, Flatley NYI 19:15.

Deuxième période

4. Washington, Pivonka 4 (Stevens) 3:40 (an)
5. NY Islanders, Wood 3 (Norton, LaFontaine) 14:05
6. Washington, Wickenheiser 1 (Murray, Houliher) 15:52
7. Washington, Hunter 6 (Stevens) 17:39 (an)

Pénalités — Chynoweth NYI 2:07, Vukota NYI (min. et maj.), May Wash (min. et maj.) 6:16, Flatley NYI 10:15, Kypros Wash 10:52, Pivonka Was, Kerr NYI, Chynoweth NYI 17:03, Hunter Wash 18:45.

Troisième période

8. NY Islanders, Trotter 3 (Kerr, Norton) 18:25 (an)
Pénalités — Flatley NYI 5:12, Hatcher Wash 7:34, Rouse Wash 15:58, Houlder Wash 18:03, Ciccarelli Wash (min. et inc.), Maloney NYI, Courtnall Wash (inc.) 18:51, Stevens Wash, Flatley NYI (mineures), Leach Wash (maj.), Pilon NYI (min. et maj.), 19:14.

Tirs au but par
NY Islanders — 87 12615-33
Washington — 87 10 109-29

Avantages numériques — NY Islanders: 1-7; Washington: 2-7.

Gardiens — New York: Healy (G.2-1-1); Washington: Beaupre (P.3-2-1).
Arbitre — Ron Hoggarth; Juges de lignes — Ryan Bozak, Pat Dupuzzo.
Assistance — 18,018.

JUNIOR MAJEUR

St-Hyacinthe 1 Chicoutimi 3

Première période
1. Chicoutimi, Mika Soimakallio (6) (D. Maurice) 12:52
Pénalités — Sévigny StH 0:14, Allard StH (min. et maj.), Kerr Chi (min. et maj.) 14:44, Rochette Chi 19:25.

Deuxième période

2. Chicoutimi, Carl Boudreau (8) (E. Meloche, F. Bélanger) 16:48
Pénalités — Kay StH 5:30, Poulin StH 18:27.

Troisième période

3. Chicoutimi, Daniel Maurice (7) (E. Brûlé, M. Soimakallio) (an) 10:28
4. St-Hyacinthe, Denis Leblanc (8) (M. Sukovic) 18:28
Pénalités — Brousseau Chi 6:55, Lemay StH 8:58, Beaupré Chi 11:30, Maurice Chi 15:00, Brûlé Chi, Sévigny StH 19:41.

Gardiens — St-Hyacinthe: Yanick Degraze; Chicoutimi: Félix Potvin.

Tirs au but:
St-Hyacinthe: 11 12 14 - 37
Chicoutimi: 14 11 14 - 39

Arbitre — Bibeau Sylvain.
Assistance — 1,634.

Trois-Rivières 3 Longueuil 6

Première période
1. Longueuil, Dave Chouinard (4) (D. Cloutier, D. St-Pierre) (an) 7:41
2. Longueuil, Stéphane Perron (1) (S. Fleury, D. Cloutier) (an) 9:06
3. Longueuil, Dominic Rhéaume (1) (S. Paradis, M. Nobili) 10:04

Pénalités — Larouche TR 0:52, Lemay TR 7:30, Labbe TR 8:04, Willett CF 11:48, Cloutier CF 19:12.

Deuxième période

4. Longueuil, Sylvain Fleury (7) (R. Guillet, N. Cloutier) (an) 4:25
5. Trois-Rivières, Steve Larouche (11) (D. Maltais) 12:30
Pénalités — Lacombe TR 4:10, Bertrand TR 5:02, Perreault TR 5:18, Larouche TR 5:52, Guillet Lon (min. et inc.) 6:46, Nobili Lon 15:21, Ayotte Lon, Poirier TR 18:37, Fleury Lon 19:48.

Troisième période

6. Trois-Rivières, Christian Bertrand (8) (S. Larouche, Y. Lemay) (an) 0:12
7. Longueuil, Sylvain Fleury (8) (P. Willett, D. St-Pierre) (an) 4:05
8. Longueuil, Dominic Rhéaume (2) (S. Paradis, D. Brashear) 7:28
9. Trois-Rivières, Yanick Perreault (15) (M. St-Amour, Y. Lemay) (an) 13:37

Pénalités — Dufault TR 2:34, Parent TR 3:29, Arseneault Lon 4:54, Bartolone TR 9:54, Lajeunesse Lon 10:55, Chouinard CF (double min.) 12:26, Cloutier CF 12:28, Bouchard TR, Paradis CF 17:28.

Gardiens — Trois-Rivières: Francois Labbé; Longueuil: Jean-Francois Gagnon.
Tirs au but:
Trois-Rivières: 1 15 19 - 45
Longueuil: 10 8 9 - 27

Arbitre — Lapointe, Benoit.
Assistance — 1,169.

Shawinigan 4 Drummondville 3

Première période
1. Shawinigan, Stéphane Groleau (5) (S. Cadieux, F. Groleau) 2:24
2. Shawinigan, Stéphane Bourget (2) (E. Nadeau, S. Charbonneau) 16:33
3. Drummondville, Steve Chartrand (3) (D. Chassé, S. Anglehart) (an) 17:36

Pénalités — Dandenault Dru, Hamelin Sha 9:14, Nadeau Sha, Rathe Dru 9:34, Côté Sha 12:08, Camire Dru, Gagné Sha 15:19, Cadieux Sha 16:53, Rathe Dru 18:19.

Troisième période

4. Drummondville, Steve Chartrand (4) (A. Côté) 1:37
5. Shawinigan, Stéphane Groleau (6) (S. Cadieux, R. Hamelin) 9:13
6. Drummondville, Roger Larche (6) (M. Bergeron, A. Côté) 9:29
7. Shawinigan, Stéphane Groleau (7) (S. Cadieux, R. Hamelin) 19:16

Pénalités — Anglehart Dru, Groleau Sha 0:27, Boivin Dru, Charbonneau Sha 9:33, Dontigny Sha 11:57, Boivin Dru 12:13.

Gardiens — Shawinigan: Dominic Roussel; Drummondville: Jocelyn Provost.

Tirs au but:
Shawinigan: 10 7 18 - 35
Drummondville: 4 12 12 - 28

Hull 6 Granby 4

Première période
1. Granby, Benoit Thérien (2) (M. Balleux, C. Ménard) 2:44
2. Hull, Craig Williard (2) (B. Villeneuve, A. McKim) 6:27
3. Granby, Régis Tremblay (4) (M. Thérien, R. Béliveau) 9:56

4. Hull, Joel Blain (3) (J. Suk, B. Villeneuve) (an) 15:32
Pénalités — Pavich Hul 0:41, MacDermid Hul 3:21, Gourde Gra 14:07, Béliveau Gra, Pavich Hul, Thérien Gra 15:14, Hohenberger Hul 16:23, Sparks Hul 18:14.

Deuxième période

5. Hull, Bruno Villeneuve (6) (J. Suk, H. Hohenberger) (an) 8:54
6. Hull, Kenneth MacDermid (3) (T. Sparks, G. Dupuis) (an) 10:14
Pénalités — Béliveau Gra 7:24, Filiatrault Gra 8:30, Dupuis Hul 12:59, Blain Hul 15:27, Martin Hul 19:35.

Troisième période

7. Hull, Bruno Villeneuve (7) (J. Suk, A. McKim) 7:13
8. Granby, Carl Ménard (4) (M. Balleux) (an) 7:58
9. Granby, Jean-Franco Grégoire (4) (B. Thérien, C. Ménard) (an) 9:55
10. Hull, Andrew McKim (12) (T. Sparks, J. Suk) 18:42

Pénalités — Villeneuve Hul 7:52, Suk Hul 8:48, Banc Gra 11:49, Bélanger Gra 19:42.

Gardiens — Hull: Sylvain Marcotte; Granby: Rock Châtel et Patrick Taylor.
Tirs au but:
Hull: 6 10 11 - 27
Granby: 14 9 8 - 31

Victoriaville 3 St-Jean 2

Première période
1. St-Jean, Jan Alston (16) (P. Lebeau, S. Ouellet) 2:12
2. St-Jean, Jason Underhill (1) (F. Chaput, M. Morin) (an) 5:07
3. Victoriaville, Christian Campeau (4) (D. Gauthier, R. Savage) (an) 6:38
4. Victoriaville, Réginald Savage (7) 13:13

Pénalités — Beauchamps Vic 3:13, Marcoux StJ 5:43, Tardif Vic 12:26, Lavallee StJ 13:34, Lamothe Vic 16:12, Cloutier StJ (double min.), Sarault Vic 19:47.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités — Charrois Vic 3:29, Marcoux StJ 7:20, Cloutier StJ, Marcoux StJ (inc.), Sarault Vic (inc.) 11:07, Nolet Vic 15:01, Lebeau StJ 16:00.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités — Lalonde Vic (min.), Ouellet StJ (double min.) 8:06, Gagnon Vic 16:09.

Prolongation

5. Victoriaville, Réginald Savage (8) 9:31
Pénalités — Chaput StJ, Labelle Vic (double min.), Marcoux StJ (double min.) 3:31.
Gardiens — Victoriaville: Pierre Gagnon; St-Jean: Marc Delorme.

/// Le Bleu bionique //////////////////////////////////////

Michel Bergeron n'est pas sans reproche

Une soirée pour brûler une recrue

J'ai connu des situations cocasses au hockey, mais ce que j'ai vu, mardi soir, au Colisée de Québec, dépasse tout ce que j'ai vécu en 15 ans, tant comme joueur ou analyste de hockey. J'étais dans la Vieille Capitale dans le but d'interroger Sergei Makarov, la nouvelle superbe vedette des Flames de Calgary; j'ai vu le plafond tomber sur la tête des Nordiques.

Sincèrement, pendant les deux premières périodes et les dix premières minutes du troisième vingt, j'étais heureux de voir les Nordiques relever enfin la tête. Je préfère person-

nellement les voir dans les séries, à la fin de la présente saison, que Hartford. J'étais surtout heureux pour le jeune Stéphane Fiset.

Mais, à la toute fin, j'étais mal à l'aise pour le jeune gardien de but de Québec. Pour une recrue, semblable situation peut causer un mal irréparable au moral.

Je souhaite qu'il s'en remette et j'ai bien apprécié la décision de Michel Bergeron de le laisser à Québec, jeudi, pendant que l'équipe disputait un match à Chicago, où l'équipe a enfin connu la victoire. C'est dur pour le "kid" parce que, très souvent dans le match, il a été laissé à

lui-même et il s'en était bien tiré dans les deux premières périodes. Sur le huitième but des Flames, il a croulé sous la pression. Il faisait pitié à voir. Tout cela est de la faute à Milnikov. Le gardien soviétique ne s'est



Mario Tremblay

////////////////////////////////////
Agence Edimédia

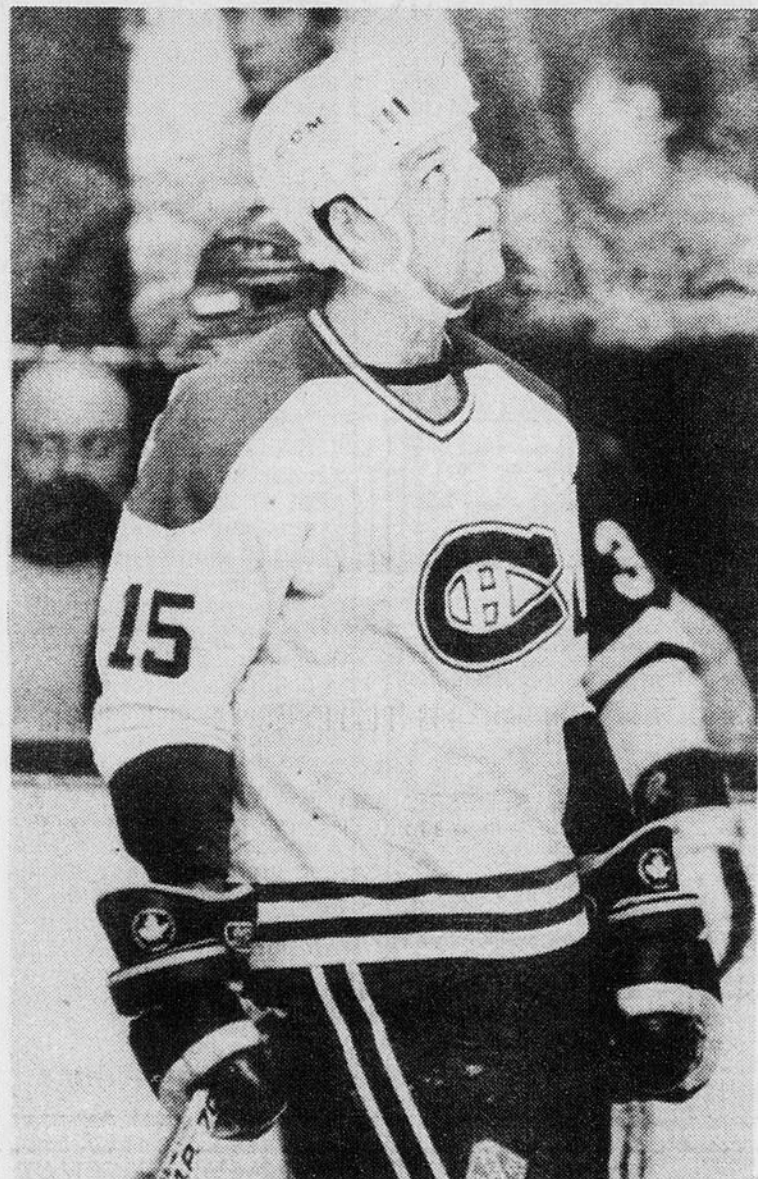
sans reproche non plus dans ce match nul qui se traduit en une défaite morale pour toute l'équipe. Avec 19 secondes à faire, une avance de deux buts et un avantage numérique, Terry Crisp commande un temps d'arrêt. Il envoie sur la patinoire Joël Otto, Al McInnis, Doug Guilmour et Fetisov. Otto est le meilleur pour prendre une mise en jeu. Michel lui a opposé Ken McRae. Ça n'a pas été très long que le disque s'est retrouvé dans le filet. Nous connaissons tous la fin de cette triste rencontre

teurs de l'équipe au cours de ces années. Durant les séries, il a toujours été l'un des meilleurs du Canadien.

J'en ai déjà connu des moments difficiles comme ceux que vit Bobby. Ce n'est pas le temps, après sept matches, de crucifier un joueur sur la place publique parce qu'il ne fonctionne pas à plein régime. Il faut donner la chance à un vétéran de ce calibre de se reprendre.

Quand c'est un jeune joueur, on est porté à être plus patient. Quand il s'agit d'un vétéran, ayant trois ou quatre saisons à son actif, les gens disent: "il a bien le temps de se reprendre". Mais, lorsqu'il s'agit d'un vétéran du calibre de Smith, les gérants d'estrade sont plus drastiques: "Y'est fini, y'est trop vieux".

Les athlètes, comme tout le monde, passent quelques fois par des moments difficiles. Ils ont droit, eux-aussi, à la compassion.



BOBBY SMITH... a été pointé du doigt par un certain confrère journaliste, cette semaine. Il aurait mieux fait de se taire.
(Photothèque Le Quotidien)

pas présenté en excellente condition. Les Nordiques comptaient sur lui pour permettre à Fiset de relaxer, mais le gros "baril de bière" n'est pas prêt.

Pour le reste de l'équipe, cette fin de match incroyable ne sera pas facile à oublier. Les joueurs vont traîner ce souvenir pendant quelques parties, même s'ils ont relevé la tête jeudi soir à Chicago. Michel Bergeron n'est pas

Mettez Smith de côté

Il y a un confrère journaliste qui a encore perdu une belle occasion de se taire, mercredi. Allez dire que Bobby Smith devrait être mis de côté quand les blessés reviendront, c'est ridicule.

Regardez un peu ce qu'il a fait au cours des quatre dernières années. Bobby Smith a terminé parmi les deux meilleurs poin-

En bref

Recrue de l'année

J'ai demandé à Makarov ce qu'il pensait du fait d'être éligible au titre de recrue de l'année, à 31 ans. Il a répondu très franchement. "Avec l'expérience que j'ai de la compétition internationale, ce n'est pas logique que je puisse être éligible à ce titre.

De toute façon, a-t-il poursuivi, je ne suis pas à Calgary pour les honneurs. Je suis là pour faire gagner mon équipe. C'est pour cela qu'on me paye".

Carson n'aime pas le trafic

J'ai parlé aussi avec Glen Sather. Ce dernier soutient qu'effectivement le Canadien fait partie des nombreuses équipes intéressées à obtenir Jimmy Carson.

Selon Sather, le gros problème de Carson est qu'il s'est mis trop de pression sur les épaules en voulant remplacer Gretzky. Il est devenu

tendu au point qu'il n'arrivait plus à rien sur la glace. Ce que Sather n'a pas dit et que je sais de bonne source, c'est que Jimmy n'aime guère le "trafic" et que ça ne plaisait pas à Sather.

Stéphane Lebeau débloque

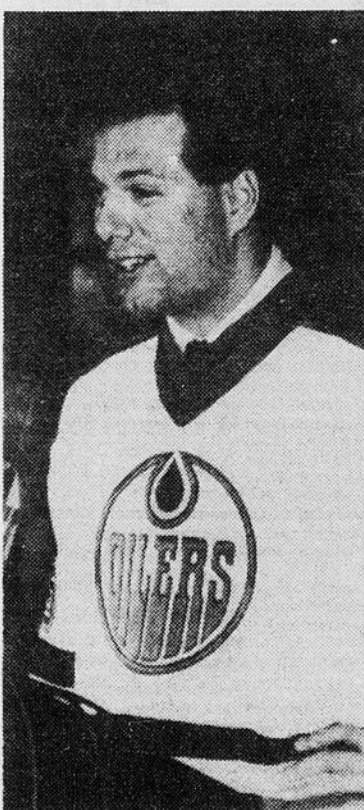
On commençait à se montrer impatient avec le jeune Stéphane Lebeau. Il est déjà rendu à quatre buts et de la manière dont il fonctionne présentement, il marquera au moins 40 buts cette saison.

Pas d'équipe battue d'avance

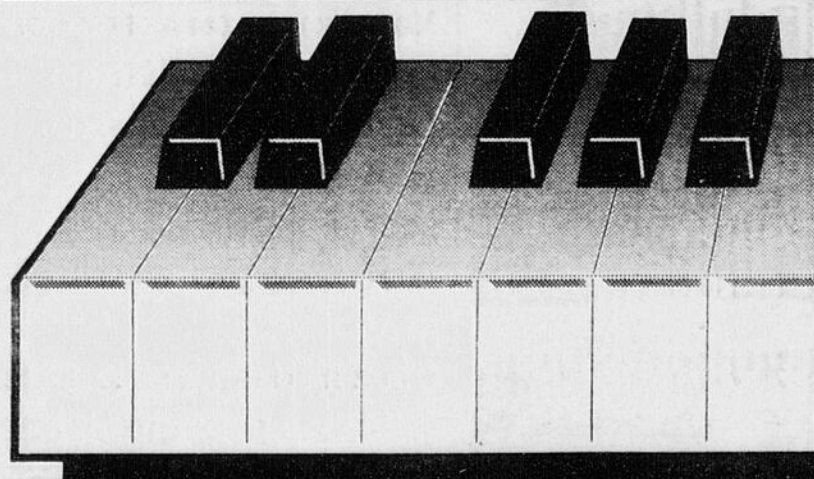
La défaite des Penguins contre les Blues, cette semaine, démontre qu'il n'y a plus d'équipe battue d'avance dans la ligue.

Il a été un temps où on parlait en pique-nique, lorsqu'on allait à New Jersey, à Los Angeles et à Toronto, mais, aujourd'hui, les équipes

sont beaucoup mieux équilibrées.



Jimmy Carson



en harmonie avec vos dimanches...

depuis déjà 25 ans.

progrès-dimanche

Les Couguars grimpent au sommet

CHICOUTIMI (SB) — Les Couguars de Chicoutimi ont atteint le premier rang de la Ligue des Appalaches, en remportant un gain de 8-4 sur la formation de La Pocatière, hier soir.

L'équipe du cégep de Chicoutimi aurait pu l'emporter plus facilement face à cette formation de dernier rang. Mais un excès de confiance a rendu la tâche plus difficile.

Laval Brassard, deux fois, Marc Landry, Frédéric Mercier, Gino Vallée, Michel Bédard, Dany Girard et Eric Prillo ont dirigé l'attaque des vainqueurs.

Pierre Beaulieu, trois, et Steeve Chouinard ont sonné la faible charge des Riverains de La Pocatière.

Quant aux Jeannois d'Alma, ils sont parvenus à remporter une deuxième victoire, cette saison, en venant à bout des Pionniers de Rimouski, 7-5, hier à Alma.

Les deux équipes ont disputé une excellente rencontre, dénuée de rudesse excessive. Sébastien Gaudet, deux fois, Gilles Bouchard, Daniel Jean, Mario Fortin, Martin Langlois et Gino Tremblay ont dirigé l'attaque almatoise. Tirant de l'arrière 6-1,

Rimouski est revenu fort et a réduit l'avance à un seul but. Ce fut trop peu, trop tard. François Pineault, deux, Stéphane Picard, Steeve Leclerc et Didier Lebreux ont répliqué.

Au junior régional, les Castors de Dolbeau et le GF de Métabetchouan ont fait match nul 4-4. Luc Bouchard, Yves Rivard, Dave Larkin et Dominique Ouellet ont été les compteurs des Castors, alors que la réplique venait de Louis Longtin, Tony Dumais, Eric Morin et Mikhaël Cloutier.

La triple égalité au second rang du junior a été brisée,

hier. Le National de La Baie est venu à bout des Marquis de Jonquière par la marque de 6-2.

François Rodrigue, Carl Muckle, Dave Pèpin, Richard Boivin, Frédéric Desbiens et Angy Dion ont assommé la formation jonquéroise, dont la faible réplique est venue des bâtons de Stéphane Potvin et Frédéric Perron.

L'Express de Saint-Félicien a signé un gain facile de 8-2 sur les Aiglons d'Alma, dans la Ligue midjet. Frédéric Gaudreault et Eric Guillemette, deux chacun, Marco Dallaire, Nicholas

Tremblay, Eric Villeneuve et Janic Dallaire ont dirigé l'attaque, alors que Mario Depont et Jean-Luc Maltais répliquaient.

Les Ambassadeurs de Jonquière ont vaincu de justesse les Castors de Dolbeau, 7-6. Joël Filion, deux, Simon Larouche, Martin Girard, Dany Fortin, Hugues Fortier et Jean-François Bernier ont touché les cordages pour les gagnants.

Carol Grimard, deux, Dany Guimond, Dérek Robert, Jimmy Simard et Steeve Boulianne ont noirci la feuille des Castors, mais en vain.

Joignez-vous à la Réserve

Donnez à votre carrière civile à plein temps une autre dimension tout en augmentant votre revenu en travaillant à temps partiel dans la Milice, la Réserve de terre des Forces armées canadiennes.

Voici une occasion unique et passionnante de travailler avec des gens intéressants, une ou deux fois par semaine et certains week-ends, tout en profitant de diverses possibilités d'emploi d'été et de voyage.

Joignez-vous à la Réserve dès maintenant!

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec:

Le Régiment du Saguenay
2678, chemin de la Réserve
R.R. n° 7
Chicoutimi (Québec)
G7H 5B3 543-3712



**LES FORCES
ARMÉES CANADIENNES**
c'est aussi la Réserve

Canada

PARTIR POUR ARRIVER AVEC LES PNEUS / VREDESTEIN



Richard
Lavole,
propriétaire



Sylvie
Tremblay,
gérante



On ne peut pas toujours se fier à la météo.

Le pneu VREDESTEIN **SNOW+** peut avec certitude vous aider à faire face à toutes les conditions de route et de climat:

- Technique moderne de lamellisation offre une traction maximale
- Maintien maximalisé de la trajectoire sur neige et verglas
- Moins de risque d'aquaplaning grâce aux larges rainures longitudinales et latérales

1616, boul. Talbot, Chicoutimi - 543-3585

Pneus d'hiver

VREDESTEIN

Rabais
25%*

*En vigueur du
15 octobre au
30 novembre 89

1616, boul. Talbot, Chicoutimi - 543-3585

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

Avis d'audience publique

CRTC - Avis d'audience publique 1989-13. Le Conseil tiendra une audience publique à partir du 5 décembre 1989 à l'hôtel Loews Le Concorde, 1225, Place Montcalm, Québec (Qué.), afin d'étudier les demandes énumérées ci-après. 12. CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD, RIVIERE-DU-MOULIN, JONQUIERE, ARDIVA, KENOGAMI ET LES REGIONS AVOISINANTES (Qué.). Demande (893612200) présentée par TELESAG INC. en vue de renouveler la licence afin d'exploiter l'entreprise de radiodiffusion desservant les localités susmentionnées qui expire le 30 septembre 1990. Examen de la demande: Télésag Inc., 393 est, rue Racine, Chicoutimi, G7H 5E1. 13. CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD, RIVIERE-DU-MOULIN, JONQUIERE, ARVIDA, KENOGAMI, SAINT-AMBROISE, SHIPSHAW ET LES REGIONS AVOISINANTES (Qué.). Demandes (891864100, 893695700, 893699900, 891865800) présentées par TELESAG INC., titulaire de la licence des entreprises de réception de radiodiffusion desservant les localités susmentionnées, en vue d'obtenir l'approbation de transférer 100% des actions votantes en circulation des actionnaires actuels au Groupe Vidéotron Ltée. Par la suite, Le Groupe Vidéotron Ltée transfèrera les actions de la titulaire à sa filiale à part entière, Vidéotron Ltée. En raison de ces transactions, le contrôle effectif de la titulaire serait détenu, directement, par Vidéotron Ltée. Finalement, et sujet à l'approbation du transfert, Vidéotron prévoit: a) consolider le territoire actuellement autorisé pour les régions de Saint-Ambroise et Shishaw dans la licence de Chicoutimi; et b) changer l'aire de desserte autorisée de Chicoutimi pour y inclure la municipalité de Saint-David-de-Falardeau et le secteur du Lac Kénogami (Qué.). Examen des demandes: Télésag Inc., 393 est, rue Racine, Chicoutimi (Qué.) G7H 5E1; Le Groupe Vidéotron Ltée et Vidéotron Ltée, 2000, rue Berri, Montréal (Qué.) H2L 4V7; Bureau du greffier, Jonquière (Qué.).

61. SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE, LA POCATIERE, FORESTVILLE, GRAND-MERE, ALMA, BAIE-COMEAU, SEPT-ILES / PORT-CARTIER, DOLBEAU, SAINT-FELICIEEN, TROIS-RIVIERES / SHAWINIGAN, LOUISEVILLE, MONTMAGNY, RIVIERE-DU-LOUP, RIMOUSKI / MONT-JOLI / MATANE / AMQUI, LA MALBAIE, SAINT-ANSELME, CHICOUTIMI / SAINT-AMBROISE, ROBERVAL, QUEBEC / LEVIS, CAP-DE-LA-MADELEINE, VICTORIAVILLE, CHARLESBOURG, SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRE, SAINT-PIERRE (ILE-D'ORLEANS), DONNACONA, CABANO ET LA BASE DES FORCES CANADIENNES DE BAGOTVILLE (Qué.). Demandes (893872200, 893952200) présentées par MICROBEC INC., case postale 207, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 4P9, en vue: a) de renouveler la licence du réseau de réception de radiodiffusion constitué des titulaires des entreprises desservant les localités susmentionnées; et b) de modifier la licence du réseau de réception de radiodiffusion, en ajoutant la distribution de CFQR-FM, CJFM-FM et CHOM-FM Montréal à partir de la tête de ligne située à Saint-Eugène (Qué.). Examen des demandes: 395, rue Raymond, Saint-Bruno-de-Montarville. La documentation complète concernant cet avis ainsi que la demande peut être consultée au C.R.T.C., Edifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1 Promenade du Portage, Pièce 561, Hull (Qué.); et aux bureaux régionaux du C.R.T.C.: Complexe Guy Favreau, Tour de l'Est, 200 ouest, boul. Dorchester, Pièce 602, Montréal (Qué.) H2Z 1X4. Les interventions doivent parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C., Ottawa (Ontario) K1A 0N2 et preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante le ou avant le 15 novembre 1989. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter la direction des Audiences publiques du C.R.T.C. (819) 997-1328 ou 997-1027, ou les Services d'information du C.R.T.C. à Hull au (819) 997-0313 ou le bureau régional de Montréal (514) 283-6607. BESOINS SPECIAUX: LES INTERVENANTS QUI DESIRENT PRESENTER LEURS COMMENTAIRES EN ANGLAIS DE MEME QUE CEUX QUI REQUIERENT DES SERVICES D'INTERPRETATION GESTUELLE VOUDRONT BIEN EN AVISER LE CONSEIL AU MOINS VINGT (20) JOURS AVANT LE DEBUT DE L'AUDIENGE AFIN DE LUI PERMETTRE DE PRENDRE LES DISPOSITIONS NECESSAIRES.

Canada



1616, boul. Talbot,
Chicoutimi,
(Voisin de Réal Munger)

TEL.: 543-3585

Nous vous fournissons toujours un estimé sur le travail à faire.

Nous vous garantissons les silencieux "Midas" même sur les fausses explosions et les accrochages.

Amortisseurs garantie prolongée.

Chez Midas c'est la garantie et les prix qui priment.

Qualifications de boxe à Jonquière

Deux minutes suffisent à Gagnon

JONQUIERE (SB) - Christian Gagnon n'a mis qu'environ deux minutes pour arrêter Denis Pilon, de Hull, et a facilement conservé son titre de champion du Québec, mais cette fois en catégorie des 147 livres.

«Tout a mal débuté. Pilon s'est énervé, surtout qu'il avait dit qu'il m'enverrait au tapis. Il n'a eu aucun respect pour moi.

«Je me suis alors fâché. Je n'ai pas tellement respecté mon plan de match, mais je n'avais aucun risque à prendre», de dire Gagnon, pour qui c'était une 70e victoire en carrière.

Le pugiliste jonquérois, Nicholas Tremblay, a réalisé pour sa part un grand pas vers un second titre provincial de la catégorie juvénile, en venant à bout de Serge Balmir.

A l'occasion des qualifications juvéniles et junior de boxe, présentées au centre Price de Jonquière, Tremblay a gagné une décision 4-1.

Champion canadien en 1988, Tremblay a donc signé une quatrième victoire en autant de combats face au boxeur de Drummondville. «Je le connais

bien, car c'est la quatrième fois que je le bats. Serge est très vigoureux et il est difficile à boxer. Malgré tout, j'étais confiant de l'emporter», a dit Tremblay.

Qu'à cela ne tienne, Balmir a l'intention de se reprendre, lors de la dernière qualification juvénile, en février. «J'ai manqué de souffle, dès le



Stéphane Bégin

deuxième assaut. Je n'ai pu terminer en force, mais j'aurai la chance de me reprendre», a déclaré Balmir.

Pour devenir champion du Québec, Nicholas Tremblay sera opposé, ce soir en finale, à son coéquipier Hugo Tremblay. «Je ne dis pas que ce sera facile, mais j'ai de bonnes chances de l'emporter. Le pire est passé en ce qui me concerne», de spécifier Nicholas Tremblay, qui affrontera donc un adversaire moins expéri-

menté.

Son frère jumeau, Justin, n'a eu aucune difficulté devant François Berthiaume, de Saint-Hyacinthe, en remportant une décision unanime 5-0. «C'est un gaucher et j'ai eu besoin du premier assaut pour m'habituer. Je l'avais déjà vu et je savais qu'il ne faisait que contre-attaquer. J'en ai profité», a analysé Justin Tremblay, qui devra affronter Alain Saint-Amand en finale des 46 kilogrammes.

Le Montréalais Arturo Gatti n'a pas ouvert complètement la machine et a vaincu facilement Sylvain Leblanc, de Lachine, par une décision unanime. «J'ai essayé de l'envoyer au tapis, mais il a bien résisté aux attaques. Je n'ai pas commencé en force, car je voulais terminer fort», de préciser Gatti, qui vise une médaille d'or aux championnats canadiens junior.

Martin Laplante, de Drummondville, l'a emporté par forfait devant Brian Labonté, du club Olympique de Montréal.

Clément Bolduc, un Jonquérois, a livré un furieux combat à Serge Charette, de Laval. Bolduc a gagné une

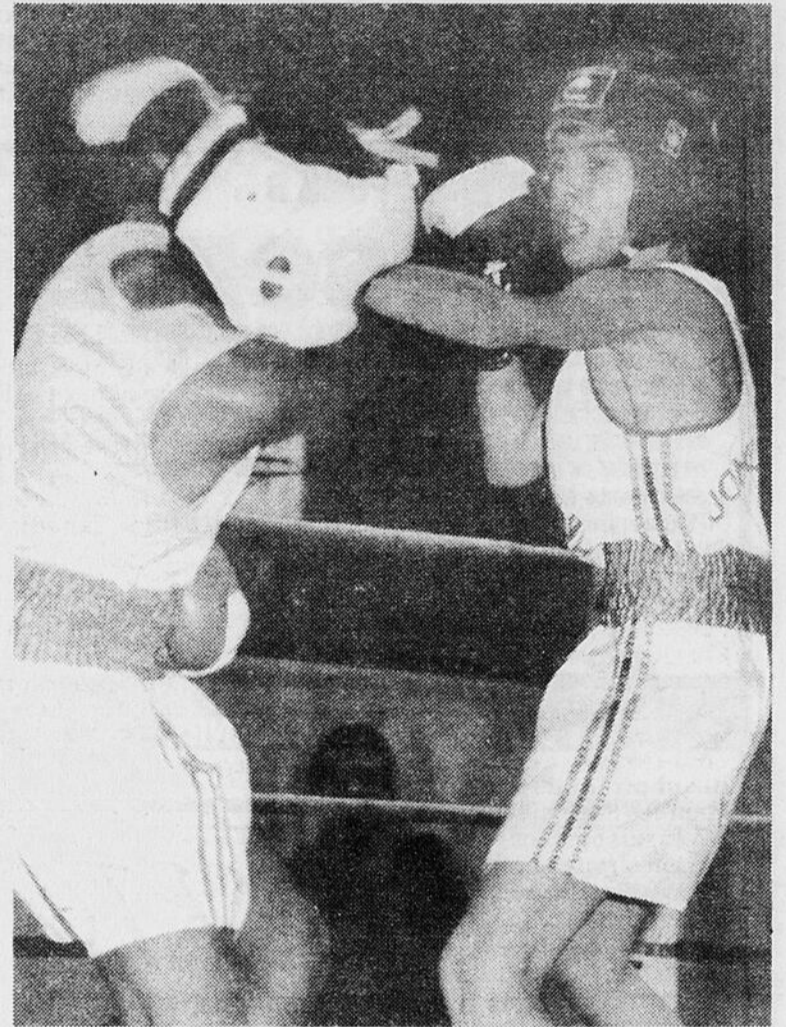
décision unanime 5-0. Il affrontera en finale, ce soir, son coéquipier Eric Levesque, qui est venu à bout de Dany Dufour, de Chicoutimi, par arrêt de l'arbitre dès le premier round.

Yves Huneault a battu José Granbois, alors que Daniel Hunsworth a vaincu Herc Kyvelos.

Quant aux combats hors-concours, François Brassard a

effectué tout un retour, en couchant son adversaire, le Baieriverain, Sylvain Lapointe, d'une solide droite au menton dès le deuxième assaut. Laurent Corneau, un autre Jonquérois, a perdu une décision 3-2 devant Martin Bouchard, de Sherbrooke.

Ce soir, les combats débutent à 19h00.



QUATRIEME - Le Jonquérois Nicholas Tremblay a reçu plusieurs bons coups de la part de Serge Balmir, mais il en a donné davantage pour signer un quatrième gain contre Balmir.

/// Rapido ///

Courses d'accélération

Des courses d'accélération sur pelouse auront lieu demain (dimanche), sur les terrains du dépanneur Marcel Gravel, sur la route 169 (près du pont) à Saint-Gédéon. Les inscriptions seront prises entre 10h00 et midi et le premier départ aura lieu à 13h00. L'admission est gratuite. On s'informe au 353-2548 ou on se rend au 645 du Pont, Saint-Gédéon.

Fondation des Gouverneurs

Le Conseil régional des loisirs du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau-Chapais, par le biais de la Fondation des Gouverneurs, acceptera les demandes de bourses aux athlètes et aux entraîneurs d'ici le 10 novembre prochain. Il s'agira de la première remise de bourses de cette fondation. L'argent est remis aux athlètes de la relève et de développement, de même qu'aux entraîneurs, afin de soutenir leur poursuite vers l'excellence. On peut donc se procurer les formulaires de demandes de bourses à l'hôtel des Gouverneurs, située au 1303 boulevard Talbot à Chicoutimi, ou au CRL du 414 Collard ouest à Alma. On s'informe à Gilles Girard au 668-4541 ou 543-9446.

Curling Défi

Le quatuor de Alain Guy demeure la seule équipe de la Ligue de curling Défi à être invaincue depuis le début de la saison, grâce à un dossier de 6-0. Steeve Gagnon et Jean-Guy Tremblay suivent à 5-1, alors que Luc Robitaille présente

une fiche de 4-2. Gaétan Guay, Daniel Bouchard et Germain Simard (3-3), Jim Speagle, Paul-André Gagnon et André Brassard (2-4), Camil Villeneuve (1-5) et Fabien Ruelland (0-6) ferment le classement. Jeudi, Alain Guy a défait Ruelland, 11-7, alors que Paul-André Gagnon a pris la mesure de Jean-Guy Tremblay, 8-4. Germain Simard a battu Robitaille 10-2, pendant que Camil Villeneuve signait un premier gain, 7-4, devant Speagle. André Brassard a défait Gaétan Guay 7-6, alors que Daniel Bouchard s'inclinait 11-4 face à Steeve Gagnon. L'ouverture officielle de la ligue se fera ce soir au club de curling de Kénogami.

Portes ouvertes à Dorval

Le club de ski de fond Dorval d'Alma aura sa journée portes ouvertes demain (dimanche) entre 12h00 et 16h00. Pour l'occasion, les visiteurs pourront visionner les installations (chalet et pistes) et des rafraîchissements seront servis. Il faut dire que les pistes du club almatois ont été améliorées et que présentement, elles se prêtent fort bien pour la marche en forêt, à condition, bien sûr, que le temps soit collaborateur. C'est donc un rendez-vous pour demain.

Bérubé se réjouit

L'entraîneur des Voyageurs de Jonquière, Donald Bérubé, se réjouit du retour du gérant Yvon Michaud. «Les Voyageurs viennent de poser un bon geste. Il est difficile de passer outre

à Yvon Michaud. Il s'est donné corps et âme pour cette équipe à sa première année. Il a connu certaines petites difficultés au début, mais il a appris rapidement. En plus, Yvon Michaud est très aimé des membres de la direction, et des joueurs. Il essaie toujours de satisfaire tout le monde», a alors reconnu Bérubé.

Volte-face de Félix Maltais

Les Cascades joueront à six défenseurs

JONQUIERE (SB) - Les Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont quitté Jonquière, ce matin, en compagnie de seulement six défenseurs, au lieu de sept comme on l'avait laissé entendre en milieu de semaine.

On sait que Ghislain Vigneault, l'entraîneur, a amené Stéphane Girard, mardi. Le lendemain, Félix Maltais a fait son apparition, alors que David Paquet était retranché.

«Nous devons partir à sept, mais Maltais a décidé de retourner chez lui. Il dit ne pas être intéressé plus qu'il ne le faut au hockey de compétition. C'est sa propre décision. Il aurait été de calibre pour le midget AAA, mais il aurait dû travailler passablement pour se mettre

au rythme», a raconté Vigneault.

Steeve Larouche, Raymond Delarosbil, Pascal Gagnon, Pascal Trépanier, Pierre Deschênes et Stéphane Girard demeureront, pour l'instant, les hommes de confiance de l'entraîneur des Cascades.

«Ils doivent tout de même continuer à travailler s'ils veulent rester.»

Grosse fin de semaine

Les Cascades, en signant deux victoires en fin de semaine, pourraient à nouveau grimper d'un rang au classement général. Les hommes de Ghislain Vigneault se mesureront aux Canadiens de Montréal-Bourassa, aujourd'hui, et aux Gouverneurs de Sainte-Foy,

demain.

«Il s'agit de deux rencontres importantes. Il n'y aura rien de facile. Contre Montréal-Bourassa, cette équipe ne joue pas de la même façon à domicile qu'à l'extérieur. Certains sont plus arrogants chez eux», soutient Vigneault.

Quant au match contre Sainte-Foy, l'entraîneur des Cascades prétend que «nous allons disputer cette rencontre dans les mêmes conditions que Sainte-Foy, à l'effet qu'ils auront aussi joué la veille.»

On sait que les Cascades éprouvent de sérieuses difficultés contre la troupe de Jean-Louis Létourneau. Les victoires sont rares et même inexistantes à Sainte-Foy.

Gain de 3-1 des Saguenéens

Potvin a flirté avec un jeu blanc

CHICOUTIMI (SE) — Au sommet de sa forme, Félix Potvin a connu une très bonne soirée, hier, et il a placé les Saguenéens de Chicoutimi sur le chemin d'une victoire de 3-1 contre le Laser de Saint-Hyacinthe.

Potvin a flirté avec un jeu blanc pendant toute la rencontre. Il l'a finalement perdu avec 92 secondes à faire à la troisième période.

Diplomate, celui qui a fait

face à 38 lancers du Laser a préféré parler de l'importance de cette huitième victoire des Saguenéens en onze parties.

«La victoire est plus importante que le zéro, a mentionné Potvin. C'est évident que j'aurais aimé garder le blanchissage.

«Ce ne fut pas un match facile. Je passais un bout de temps sans recevoir un lancer et, par la suite, ils arrivaient. Je dois donner crédit à ma défensive. Les gars ont bien

ils patinent bien. Flynn fait du bon travail avec cette équipe.

«Je suis déçu pour Félix Potvin. J'ai pourtant envoyé mon meilleur homme pour cette mise en jeu. Félix a connu un excellent match».

Les Saguenéens ont quitté la patinoire avec une priorité de 1-0, après 20 minutes de jeu. Mika Soimakallio a été le premier à inscrire son club au pointage.

Au début du second tiers, le

Laser a montré les dents à plusieurs reprises. Les Saguenéens ont éprouvé des difficultés à s'organiser, ce qui a forcé Drapeau à demander rapidement un temps mort.

«On travaillait mais on a tellement raté de beaux jeux, a expliqué Drapeau. C'est pour cette raison que j'ai demandé le temps d'arrêt. J'ai fait remarquer aux joueurs qu'on arriverait à rien à prendre toujours le mauvais jeu.»

Carl Boudreau a doublé la priorité chicoutimienne vers la fin de la période médiane. Daniel Maurice a profité d'une supériorité numérique, au milieu du troisième tiers, pour compléter la production offensive des Saguenéens. Si Denis Leblanc a finalement battu Potvin en fin de match, le gardien n'a jamais permis aux perdants de s'accrocher à un véritable espoir. En ce vendredi soir, il était trop fort.

Beauport Nouvelle accueillie avec joie

CHICOUTIMI (SE) — L'arrivée de Beauport dans la Ligue junior majeur du Québec, l'an prochain, a finalement été confirmée au cours des derniers jours. Chez les Saguenéens de Chicoutimi, la nouvelle a été accueillie avec beaucoup de joie.

Financièrement, une équipe dans la région de Beauport aidera grandement les Saguenéens.

«Je suis bien content, a dit Gaston Drapeau à ce sujet. Ce sera bon financièrement et pour la rivalité naturelle qui existera entre Beauport et Chicoutimi. Je souhaite maintenant que la Ligue retourne à une formule de deux divisions, ce qui nous permettra d'avoir un calendrier débalancé. Beauport, c'est toute une ville de hockey. Les gens vont s'identifier à leur équipe.»

Drapeau a passé plusieurs années de sa vie à Beauport. Reste maintenant à voir si la nouvelle formation regardera de son côté quand viendra le temps de trouver un entraîneur.

A ce sujet, Drapeau a simplement mentionné que son attention se porte totalement sur les Saguenéens pour le moment. Il écoulé présentement l'année d'option du contrat qui le lie avec les Saguenéens.

Pointes de plume — Les Saguenéens disputeront leur prochain match demain, à Victoriaville. Ils joueront cinq de leurs six prochains matches loin du centre Vézina...



Serge Emond

travaillé. Je n'avais qu'à faire le premier arrêt et ils s'occupaient du retour».

Le jeu a été partagé durant toute la soirée.

Le Laser, anciennement connu comme le Canadien junior de Verdun, ne ressemble plus du tout à son ancienne image. Il l'a prouvé en ne ralentissant jamais son rythme, hier.

Même à 3-0, les visiteurs ont tout tenté. Leur entraîneur, Normand Flynn, est même allé jusqu'à retirer son gardien avec plus de deux minutes à faire. Ils ont marqué leur seul but dans ces conditions.

«Le Laser ne ressemble plus au Canadien junior et c'est bon pour la Ligue, a pour sa part signalé l'entraîneur des Saguenéens, Gaston Drapeau. Ils ont maintenant un excellent club de hockey. Ils sont gros et



BONNE SOIREE — Félix Potvin a connu une bonne soirée de travail devant la cage des Saguenéens, hier. Sur cette séquence, il jongle avec la rondelle pendant que Maxime Gagné (19) s'occupe de Patrick Poulin.

(Photo Jeannot Lévesque)

Une défensive étanche

Rochette a son mot à dire

CHICOUTIMI (SE) — Sans tambour ni trompette, la défensive des Saguenéens de Chicoutimi a limité ses adversaires à seulement six buts à ses trois derniers matches. Si cette statistique intéressante s'explique en grande partie par le travail de Félix Potvin, les défenseurs ont également eu leur mot à dire.

Du groupe, Eric Rochette se distingue de match en match. Il l'a fait encore hier, contre le Laser de Saint-Hyacinthe.

«Ca va bien, a résumé le défenseur de 18 ans, après la rencontre d'hier soir. J'ai confiance en mes moyens. Je profite de mon année d'expérience. «Je vois bien les joueurs

adverses également. Quand tu frappes solidement un gars, il revient moins rapidement par après».

Si Rochette a connu une bonne rencontre aux côtés de Maxime Gagné, il a indiqué que les attaquants du Laser n'ont pas été des cibles faciles à toucher.

«Ils étaient difficiles à frapper, a résumé Rochette. Ils passaient bien la rondelle. Ils possèdent de bons physiques. Quand tu les frappes, tu le sens. Même à 3-0, ils n'ont jamais lâché,

L'an dernier, le Canadien junior aurait abandonné à 2-0 et le reste du match aurait été facile. Il aurait été agréable de

garder le jeu blanc pour Félix. Il nous a tellement donné de bons matches récemment. C'est dommage.»

Par ailleurs, Gaston Drapeau s'est dit enchanté du travail de Dany Duclos. Ce dernier, à son premier match avec les Saguenéens, a montré de belles choses.

«Il manque un peu de forme physique mais il va faire la job, a assuré Drapeau. On l'a vu en partant le match. Quand un de nos défenseurs s'est fait frapper par (Pierre) Sévigny après un coup de sifflet, il s'en est mêlé tout de suite. Dans le vestiaire, sa présence paraît déjà. La différence, c'est la maturité.»

Si Drapeau, Rochette et les autres joueurs des Saguenéens ont vanté les mérites de Félix Potvin, Normand Flynn, le pilote du Laser, a été moins rapide pour le faire.

Il a d'abord parlé d'un manque de précision autour des filets.

«On s'est battu nous-mêmes, a dit Flynn. Nous avons raté un paquet de filets ouverts. C'est vrai que Potvin ne nous a pas aidés».

Flynn connaît bien celui qui garde les buts des Saguenéens depuis maintenant deux ans et il n'était sans doute pas surpris de le voir évoluer, hier. Il l'a dirigé dans la Ligue midjet AAA...

Index-sport

- Peu de remboursements — Page 39
- Peter réalise son rêve — Page 41
- Piqués au vif — Page 42

**CONGRÈS DE
L'A.D.A. 1989**
Hôtel Montagnais
**28 ET 29
OCTOBRE**

MOLSON
Une commandite
de votre ami
Jean-Hugues
Tremblay



MAISONS OUVERTES



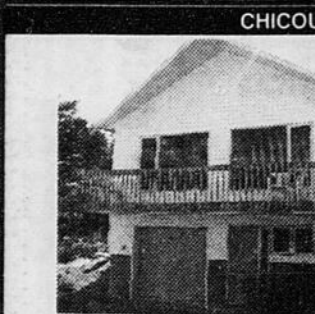
DIMANCHE DE 14h00 À 16h00
CHICOUTIMI-NORD
143, Daudet, planchers bois, sous-sol bien fini.
Inf.: André L. Lavoie, 696-4939



DIMANCHE DE 14h00 À 16h00
ARVIDA
2558, St-Patrick, 1 1/2 brique, rénové au complet.
Inf.: Clément Duchesne, 545-8552
Lise Bélanger, 696-4143



ARMOIRES EN MELAMINE
CHICOUTIMI: vaste résidence de 3 chambres, avec vue sur le Saguenay, intérieur très charmant. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552 ou André L. Lavoie, 696-4939.



CHICOUTIMI
DECORATION PROFESSIONNELLE

A 2 km, 1047, Route Raymond, au bout de Vimy, **CHICOUTIMI-NORD**, construction neuve, 1 an, avec superbe terrain.
Inf.: Olivier Fillion, 693-1024 ou 543-1144

COMMERCIAL

Dépanneur avec essence et grand loyer. Ventes de près de un million et demi.
Inf.: Jean Bouchard, 696-2278

BOULEVARD TALBOT
TERRAIN A VENDRE
39.000 PI. CAR.

Inf.: Jean-Louis Gauthier, 543-1144

A LOUER
PARC INDUSTRIEL
1/2 DE LA BATISSE
12.000 PI. CAR.

Inf.: Jean-Louis Gauthier, 543-1144

CHICOUTIMI
153, Chambord, grande maison, tout brique, 5 chambres, grand terrain, beaux arbres.
Inf.: Jean Bouchard, 696-2278

TRUST PRÊT ET REVENU inc.
COURTIER

543-1144

1448, Boul. Talbot Chicoutimi

NOUVEAUX MANDATS



CHICOUTIMI: 1112 étage, bien rénovée, belle vue, 3 chambres. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.



CHICOUTIMI-NORD: 184, St-Emile, planchers érable, style ouvert, beau terrain. Inf.: Lee Nicolas, 545-1432 ou Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI
151, Domaine du Roi, grand propriété, foyer, garage, secteur recherché.
Inf.: Jeanne Durand, 545-2767



JONQUIERE
3636, boul. Saguenay, bâtisse commerciale, prix en bas de l'évaluation. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



CHICOUTIMI
1745-47, Colette, jumelée, 6 1/2 pièces, très propre, revenu \$315,00/mois, idéal comme premier achat, pas de voisin arrière.
Inf.: Lee Nicolas, 545-1432

